

# LE

# PEUPLE

# A

## COURRIER

### DE LA CÔTE DU SUD



CAHIER B

Mercredi 9 février 1977

Paquin, Pelletier, Rousseau, & Rioux  
AVOCATS ET PROCUREURS

1, Place de l'Église  
Montmagny

Tel. 248-4848

Nous dispensons aussi l'aide juridique  
Bureau: 7 hr. à 9 hr. tous les soirs sauf lundi

## On s'amuseait ferme au Centre de Jour de St-Paul

(D.G.) Les personnes âgées du Centre de Jour de St-Paul s'en donnaient à cœur joie vendredi dernier, lors du passage d'une troupe étudiante venue du CEGEP de Rivière-du-Loup.

L'abbé Guy Paradis, animateur de la troupe et ancien vicaire de la paroisse St-Mathieu de Montmagny, nous déclarait: "Ce groupe composé de neuf étudiants en technique de loisirs s'intéressent plus particulièrement aux personnes du 3<sup>ème</sup> âge et à leurs besoins en matière de loisirs et d'activités physiques". D'ailleurs, l'objectif du groupe consiste à enseigner aux personnes âgées des exercices physiques légers, adaptés à leurs capacités et à leurs occupations quotidiennes afin de retarder le processus de vieillissement. Ces activités répétées les aident à conserver une cer-

taine agilité. De plus, ces activités produites en groupe, favorisent l'épanouissement de la personne âgée et son intégration dans le milieu social.

A titre d'exemple, on leur apprend une simple danse, une technique de respiration, de légers exercices effectués en position assise etc... "Certaines personnes souffrant d'arthrite peuvent atténuer la douleur ressentie par des exercices appropriés", nous indiquait un membre du groupe.

Par ailleurs, M. Raymond Giguère, responsable du Centre de Jour, se déclarait très satisfait de la participation des 80 personnes âgées à cette activité. Une atmosphère de détente et de gaieté régnait au local du Centre de Jour.

**Activités normales du Centre**

Pendant le jour, les per-

sonnes âgées se récréent au moyen de danse, de jeux de cartes et d'activités physiques. De plus, on sert le repas du midi aux personnes qui viennent passer la journée.

M. Giguère a indiqué qu'il recevait en moyenne 50 personnes âgées par jour depuis le début des opérations le 28 octobre dernier. La clientèle provient des cinq paroisses assignées à ce service c'est-à-dire, St-Paul, Ste-Apolline, St-Philémon, Notre-Dame du Rosaire et Ste-Euphémie. De plus, M. Giguère mentionne qu'il recrute certaines personnes des paroisses de St-Marcel et d'Armagh. Il conclut qu'il recevait en moyenne 50 personnes âgées par jour depuis le début des opérations le 28 octobre dernier.

La clientèle provient des cinq paroisses assignées à ce service c'est-à-dire, St-Paul, Ste-Apolline, St-Philémon, Notre-Dame du Rosaire et

Ste-Euphémie. De plus, M. Giguère mentionne qu'il recrute certaines personnes des paroisses de St-Marcel et d'Armagh. Il conclut en

indiquant que près de 2000 personnes ont bénéficié des services offerts par le Centre depuis sa création.



Quelques personnes âgées du Centre de Jour de St-Paul, effectuent certains gestes accompagnant une chanson fredonnée par un membre de la troupe. [D.G. Peuple-Courrier]

## Le Festival des Neiges bat son plein

(B.M.) C'est le 12 février prochain que sera élue la reine du Festival des Neiges de Notre-Dame-du-Rosaire au cours d'une soirée dansante à la salle paroissiale avec l'orchestre Les Chevelles.

Rappelons que les trois charmantes duchesses sont: Mme Thérèse Boulet, Mme Ghislaine Bernard et Mme Monique Langevin. Au cours de cette soirée les billets seront tirés et il y aura des prix de présence.

Le 13 février, ce sera le patin-o-thon; les inscriptions se feront au chalet des sports et au restaurant chez Aurèle Giroux, des trophées seront remis.

Le 19 février il y aura de la marche en raquettes suivi d'un feu de camp, dans le

champ à l'arrière du couvent. Pour terminer la journée, une rencontre amicale est prévue à la salle paroissiale.

Enfin, le 20 février, il y aura des activités pour les jeunes à la patinoire locale. D'autres informations vous seront communiquées dans l'édition de la semaine prochaine.

**DOCTEURS**

**Marc Bernard  
& Claude Normand**

Chirurgiens Dentistes  
édifice de la Caisse Populaire  
Avenue de Gaspé  
St-Jean Port-Joli  
Tél.: Pur.: 598-3394-95  
sdr r...uez-vous seulement

**P. MARCHAND  
C. ROBITAILE**  
PHARMACIENS



1000 6<sup>è</sup> AVE  
LA POCATIÈRE

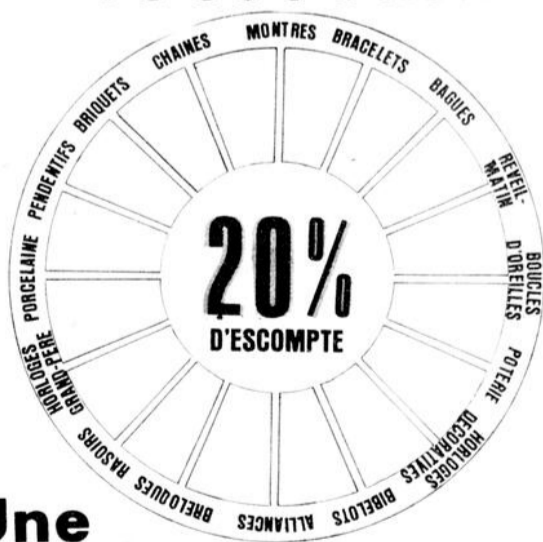
**856-3744**

298 RUE LAFONTAINE  
RIVIÈRE DU LOUP, QUÉ.

**862-7042**

**ELLE TOURNE TOUJOURS... et ce jusqu'au 12 février**

**NOTRE ROUE DE FORTUNE**



**Une vente pour vous!**



C'est le temps de faire la ronde des bons prix

Entrez dans le tourbillon des aubaines à votre maison de service

MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER

98, rue St-Thomas, Montmagny

**248-3302**

# Election de Lise 1ère au carnaval de St-Vallier

(D.G.) Lise 1ère Ruel règne sur tous ses sujets pendant la durée du carnaval de St-Vallier de Bellechasse. M. Jean-Marie Corriveau, président du carnaval l'a proclamée reine après qu'on ait pigé à cinq reprises des capsules inscrites à son nom, vendredi le 4 février dernier. Lise 1ère possédait 25 capsules tandis que ses compagnes Marie-Claude Blouin et Danielle Tanguay en détenaient respectivement 30 et 27.

M. Corriveau a donné le total des sommes amassées pour la vente des barres de chocolat (\$3.300.) ainsi que pour la vente des billets (\$4.060.). Les recettes provenant de ces transactions s'élèvent à plus de \$7.000. Les gagnants des prix.

A l'occasion de cet événement, on a décerné huit prix dont le 1er fut remporté par M. Alexandre Roy de St-Vallier qui s'est enrichi, par le fait même de \$500.00. M. Léopold Roy de St-Raphael a gagné un appareil stéréo. Un

autre heureux gagnant se méritait un malaxeur électrique, il s'agit de M. André Bolduc également de St-Raphael. Pour sa part, M. Jean Mercier de St-Vallier s'est vu décerné des lumières à bruno pour son automobile tandis que M. Jacques Vézi-na de St-François pourra installer un stéréo dans son véhicule. Par ailleurs, Mlle Josée Ruelland native de St-Michel, recevait un banc de comptoir et M. Guy Tanguay de St-Vallier obtenait un couteau électrique. Le dernier prix a été attribué à Mlle Cjantale Lamonde de St-François qui a remporté un tabouret.

Les quelque 300 personnes présentes lors de cet événement ont célébré avec enthousiasme l'avènement de la nouvelle reine. Par ailleurs, les réjouissances carnavalesques se continueront pendant toute la semaine par la présentation d'activités sportives.

Des festivités appelées estivales se dérouleront sur la

patinoire extérieure à St-Vallier au cours de la semaine. Cette activité comprend des marathons, des concours de course sur glace pour les jeunes, etc. Dimanche, le 6 février, se tenaient les préliminaires du tournoi de hockey qui doit se clôturer dimanche prochain par la remise des trophées aux équipes victorieuses. Pour terminer, samedi soir le 12 février, la population est invitée à se récréer en compagnie de sa majesté au cours d'une soirée organisée en son honneur. De plus, à cet occasion, on distribuera les prix aux gagnants des activités sportives de la semaine écoulée.



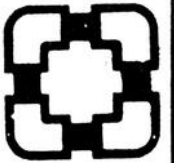
Sa majesté Lise 1ère, reine du carnaval de St-Vallier, siège, entourée de ses compagnes [de gauche à droite] Danielle 1ère et Marie-Claude 1ère. [D.G. Peuple-Courrier]

Faites marcher vos  
pieds, pas seulement  
vos doigts.



Pour tous travaux de plomberie,  
chauffage, ventilation et installation  
de foyers.

Consultez les Experts de  
**FLAMIDOR**  
LABRECQUE & FILS ENR.



DISTRIBUTEURS  
DES FOYERS  
RICHARD LE DROFF

358 est Boul. Taché, Montmagny  
Tél.: 248-1261 — 248-2430 — 248-1745 — 248-1948



## NOUVEAUX TAUX MENSUELS POUR LE SERVICE TELEPHONIQUE DE BASE

• Incluant supplément territorial • "Un" appareil régulier à cadran • En vigueur le 1er février 1977

Circonscription	Services résidentiels			Services d'affaires		
	Ligne à 4 abonnés	Ligne à 2 abonnés	Ligne individuelle	Ligne à 4 abonnés	Ligne à 2 abonnés	Ligne individuelle
Armagh, 2F	\$ 5 60	\$ 6 35	\$ 7 10	\$ 10 40	\$ 12 50	\$ 14 60
Batiscan, 2C	5 05	5 80	6 55	8 50	10 60	12 70
Cap-Saint-Ignace, 3E	5 50	6 35	7 30	10 40	13 30	16 25
Donnacona, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Lac-aux-Sablés, 2C	5 05	5 80	6 55	8 50	10 60	12 70
L'Islet, 4G	6 00	6 95	8 10	12 10	15 80	19 50
Montmagny, 4G	6 00	6 95	8 10	12 10	15 80	19 50
Neuville, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Point-Rouge, 3C	5 10	5 95	6 90	9 20	11 90	14 85
Portneuf, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Rivière-à-Pierre, 1	4 10	4 70	5 40	5 95	7 60	9 30
Saint-Adelphe, 2C	5 05	5 80	6 55	8 50	10 60	12 70
Saint-Agapit, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Sainte-Agathe, 1	4 10	4 70	5 40	5 95	7 60	9 30
Sainte-Anne-de-la-Perade, 3F	5 65	6 50	7 45	10 90	13 80	16 75
Saint-Anselme, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Saint-Antoine-de-Tilly, 3E	5 50	6 35	7 30	10 40	13 30	16 25
Saint-Augustin (Portneuf), CUQ	5 45	6 05	7 50	9 00	14 80	20 60
Saint-Basile, 3C	5 10	5 95	6 90	9 20	11 90	14 85
Saint-Bernard (Dorchester), 3C	5 10	5 95	6 90	9 20	11 90	14 85
Saint-Casimir, 2D	5 30	6 05	6 80	9 00	11 30	13 40
Saint-Charles, CUQ	5 45	6 05	7 50	9 00	14 80	20 60
Sainte-Claire, 3E	5 50	6 35	7 30	10 40	13 30	16 25
Saint-Côme-de-Kennebec, 4D	5 45	6 40	7 35	10 25	13 95	17 65
Sainte-Croix, 2E	5 45	6 20	6 95	9 90	12 00	14 10
Saint-Damien-de-Buckland, 2D	5 30	6 05	6 80	9 20	11 30	13 40
Saint-Edouard-de-Frampton, 2D	5 30	6 05	6 80	9 20	11 30	13 40
Saint-Edouard-de-Lotbinière, 2F	5 60	6 35	7 45	10 40	12 50	14 60
Saint-Flavien, 3F	5 65	6 50	7 45	10 90	13 80	16 75
Saint-François, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Saint-Gédéon-de-Beauce, 4F	5 75	6 70	7 85	11 45	15 15	18 85
Saint-Georges (Beauce), 4G	6 00	6 95	8 10	12 10	15 80	19 50
Sainte-Hénédiène, 3E	5 50	6 35	7 30	10 40	13 30	16 25
Saint-Henri (Levis), CUQ	5 45	6 05	7 50	9 00	14 80	20 60
Saint-Isidore, 1	4 10	4 70	5 40	5 95	7 60	9 30
Saint-Jean-Port-Joli, 2E	5 45	6 20	6 95	9 90	12 00	14 10
Saint-Joseph-de-Beauce, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Saint-Lambert, CUQ	5 45	6 05	7 50	9 00	14 80	20 60
Saint-Malachie, 2D	5 30	6 05	6 80	9 20	11 30	13 40
Saint-Marc-des-Carrières, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Saint-Marcel (L'Islet), 2D	5 30	6 05	6 80	9 20	11 30	13 40
Sainte-Marie (Beauce), 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Saint-Martin, 4D	5 45	6 40	7 35	10 25	13 95	17 65
Saint-Michel (Bellechasse), CUQ	5 45	6 05	7 50	9 00	14 80	20 60
Saint-Pamphile, 2D	5 30	6 05	6 80	9 20	11 30	13 40
Saint-Patrice-de-Beauvage, 1A	4 10	4 70	5 40	5 95	7 60	9 30
Saint-Paul-de-Montminy, 3E	5 50	6 35	7 30	10 40	13 30	16 25
Sainte-Perpetue, 2D	5 30	6 05	6 80	9 20	11 30	13 40
Saint-Prospère (Dorchester), 4D	5 45	6 40	7 35	10 25	13 95	17 65
Saint-Raphaël, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Saint-Raymond, 3D	4 75	5 50	6 25	7 70	9 80	11 90
Saint-Roch-des-Aulnaies, 3D	5 35	6 20	7 15	9 70	12 60	15 55
Saint-Stanislas, 2C	5 05	5 80	6 55	8 50	10 60	12 70
Saint-Thécle, 2E	5 45	6 20	6 95	9 90	12 00	14 10
Saint-Théophile, 4D	5 45	6 40	7 35	10 25	13 95	17 65
Saint-Tite, 2C	5 05	5 80	6 55	8 50	10 60	12 70
Saint-Ubalde, 2F	5 60	6 35	7 10	10 40	12 50	14 60
Val-Alain, 2C	5 05	5 80	6 55	8 50	10 60	12 70
Vallée-Jonction, 3E	5 50	6 35	7 30	10 40	13 30	16 25

\* Ces taux mensuels n'incluent ni appareil supplémentaire ni téléphone Contempra ni inscription supplémentaire à l'annuaire ni frais de distance ou autres. Un feuillet explicatif sera expédié à tous les abonnés pour compléter cette information.

# Le taux de la taxe foncière reste inchangé à Cap St-Ignace

(D.G.) Les contribuables de Cap St-Ignace seront ravis d'une part d'apprendre que le taux de la taxe foncière demeure inchangé, mais d'autre part ils grinceront

des dents quand ils prendront connaissance de la hausse de certains services comme l'enlèvement des ordures. C'est M. Paul Fortin, secrétaire de la municipa-

lité, qui nous a dévoilé le teneur de budget d'opération pour l'année fiscale 1977. Les revenus totalisant la somme de \$274,176., se répartissent comme suit: la

taxe foncière générale ira chercher \$84,235., elle demeure à \$0.40 du \$100. d'évaluation. Elle comprend entre autre les services d'éclairage des rues, d'aqueduc et d'égoût. L'enlèvement des ordures ramassera \$21,085., les résidents devront déboursier \$26. pour ce service comparativement à \$15.30 l'année précédente. De leur côté, la plupart des propriétaires de commerces donneront \$50. pour obtenir ce service. L'entretien des chemins râflera la somme de \$20,438. c'est-à-dire un taux de \$.22 du \$100. d'évaluation comparativement à \$.20 l'an

dernier. Au chapitre des compensations, la municipalité obtiendra \$7,519. \$18,780. proviendront des services rendus à des personnes tandis que \$1,602. viendront des autres revenus de source locale. Finalement, les transferts inconditionnels totaliseront la somme de \$120,717. Par ailleurs, les déboursés sont évalués à \$273,228. L'administration générale grugera \$28,679., la sécurité publique prendra \$3,565. pour assurer ses services. Le transport routier se verra attribuer la somme de \$81,825. tandis que l'hygiène du

milieu se servira de \$33,569. pour fonctionner. De plus, la somme de \$200. sera dévolue à la santé et au bien-être comme remboursement d'une dette. Le service des loisirs et culture opérera à partir du montant de \$25,517. tandis que \$14,170. seront dévolus aux autres activités. En conclusion, le budget comporte un excédent financier chiffré à \$948. Finalement, Cap St-Ignace vaut \$9,290,178. A l'item réalisation pour l'année en cours, actuellement on s'affaire à l'identification des rues dans cette localité.



Des canards, des baleines et des voiturettes en bois, fabriqués par les "Artisans-bricoleurs" seront distribués aux enfants des milieux défavorisés. Nous apercevons sur l'illustration des membres de ce projet P.I.L. qui s'activent à la tâche. M. Benoit Fortier, promoteur-responsable du projet, apparaît à gauche de la photo.

## Les "Artisans bricoleurs" s'activent à la réparation et à la fabrication de jouets

(D.G.) Depuis le 6 décembre dernier, 7 personnes s'activent à la réparation et à la fabrication de jouets dans le cadre d'un projet P.I.L. L'objectif final à atteindre consiste en la redistribution de ces jouets en milieu défavorisé. "Les Artisans-Bricoleurs" oeuvrent dans un local situé à l'édifice de la Fabrique St-Thomas, plus communément appelé "Vieux Couvent", et ils bénéficient pour ce faire d'une subvention totale de \$33,320.

Le promoteur-responsable du projet, M. Benoit Fortier, définit les phases de réalisation du programme: "En premier lieu, nous désirons récupérer les jouets usagés afin de les réparer". A cet effet, une lettre circulaire a été distribuée à toutes les

écoles de la ville, demandant aux enfants de déposer leurs jouets usagés à ces endroits pour en faciliter la cueillette. Les deux phases suivantes consistent en la réparation et la fabrication de jouets.

M. Fortier ajoute: "On redistribuera ces jouets en milieu défavorisé par l'intermédiaire de quelques organismes de bienfaisance de Montmagny."

Le promoteur-responsable a finalement souligné le caractère gratuit de ce programme c'est-à-dire que les jouets seront distribués sans qu'il en coûte un sous aux bénéficiaires. Les opérations concernant ce projet P.I.L. prendront fin le 1er juillet. M. Fortier termine en demandant la collaboration de la population par l'envoi des jouets usagés dont ils veulent

se départir. Il demande de les faire parvenir au local assigné.

## Un facture améliorée à Québec-Téléphone

Rimouski, le 3 février 1977 - C'est une facture nettement améliorée que les quelque 162,000 abonnés de Québec Téléphone, répartis principalement dans l'Est et le Nord-Est du Québec, recevront d'ici au mois d'avril prochain.

De fait, la compagnie Québec-Téléphone vient d'adopter un nouveau système de

facturation qui, estime-t-on, apportera une amélioration sensible de l'information fournie au client tout en facilitant le traitement et la perception des comptes.

La nouvelle facture de téléphone, entièrement produite à l'ordinateur, est plus explicite et plus concise que les différentes formules qui composaient l'ancienne. Celle-ci détaille en effet chaque item tel que la mensualité et le relevé des appels interurbains, de même que toute autre information pertinente au client, et ce sur un même et unique document.

Jusqu'à maintenant, quelque 1,000 abonnés de Québec-Téléphone ont été facturés selon le nouveau mode de

facturation. L'entreprise québécoise de télécommunications, la plus importante sous la juridiction du Québec prévoit que tous ses clients auront été convertis, à la mi-avril, à ce système modernisé, selon un processus graduel suivant les circonscriptions desservies.

## Calme plat

(C.C.) Les malfaiteurs et chauffards de tout accabit ont-ils voulu laisser un répit aux policiers après les 3 ou 4 jours de tempête de la semaine dernière?

Il faut le croire puisque la Sûreté du Québec des secteurs de St-Pascal et de St-Jean Port-Joli ne signale aucun incident grave pour le fin de semaine qui vient de s'écouler.

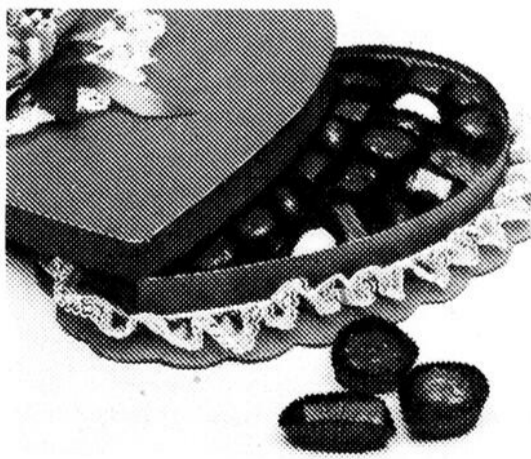
Il y a bien quelques accrochages dans la région de St-Pascal, des vérifications de routine un peu partout mais rien qui mérite de retenir votre attention plus longtemps, amateurs de sensations fortes.

Philippe VOYER  
*Herboriste-Phytothérapeute*  
Montmagny, Tél. 248-3146

*Red Indian*  
*Herbs Ltd.*

## Celle que vous aimez

aimera la saveur de ces exquis friandises à la mode d'autrefois préparées avec de la fraîche crème de laiterie et du bon beurre frais et présentées dans de jolies boîtes de la Saint-Valentin.



Friandises de la Saint-Valentin de

Laura Secord

VENEZA  
**L'ENTRE-DEUX**

Montmagny

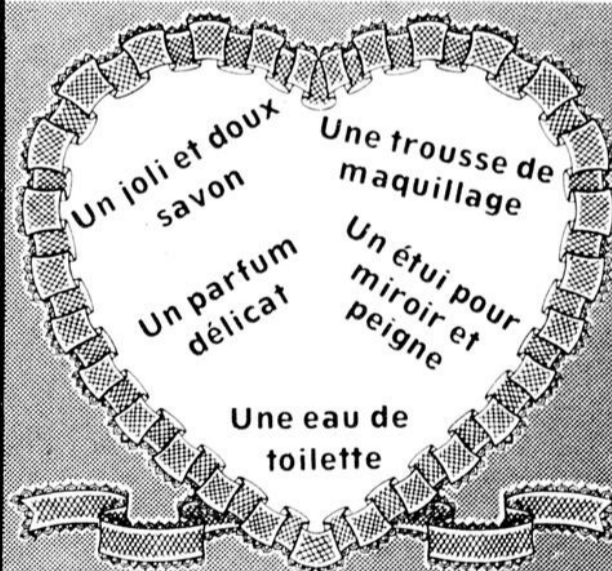
114 Ave de la Gare

248-6183

Un cadeau personnel à l'élu(e) de votre coeur!

Le 14 février, c'est la Saint-Valentin

QUELQUES SUGGESTIONS...



FAITES-LUI PLAISIR, ELLE LE MERITE BIEN

SALON

GINA LYN ENR.



Galeries Montmagny 248-6194  
140 St-Pierre 248-3081

Nous participons à la Promotion: "C'est la fête des Coeurs" aux Galeries

## NOTAIRES

PIERRE BOUTIN  
MARC BOULANGER

Cessionnaire des greffes de Louis Pelletier, Gonz. Bélanger, D. Plante. — Services professionnels tous les jours 9 à 17 hres et les lundi-mercredi-vendredi 19 à 20:30 heures.

78 de la Gare Montmagny

248-1115

# Dans Bellechasse, le P.Q. se penche sur le problème de la livraison du bois

(C.M.) Le problème de la livraison du bois dans la région de Québec-sud est l'une des préoccupations majeures de l'exécutif du Parti Québécois de Bellechasse, depuis sa formation en décembre 1976. En effet des trois réunions qu'il a tenues à date, deux ont porté de façon particulière sur ce problème.

C'est ce que mentionne l'attaché de presse de l'exécutif du P.Q. de Bellechasse, M. Raymond Fleury, dans une communiqué émis le 28 janvier dernier.

Pour aider les parties concernées, relate M. Fleury, l'exécutif a tenu à rencontrer le représentant du Syndicat des producteurs de bois de Québec-Sud, M. Jacques Veilleux, de St-Benjamin, et le président de l'Association des propriétaires de boisés privés, M. Yvon Racine, de Ste-Justine; ces deux derniers étant communément appelés les dissidents. Et suite à ces deux rencontres, un comité a été formé dans le but d'approfondir davantage ce dossier afin de proposer à l'exécutif des recommandations qui doivent être rendues publiques lors d'une éventuelle conférence de presse.

Par ailleurs, poursuit M. Fleury, lors de ces rencontres l'exécutif s'est penché également sur d'autres problèmes comme celui des "ports d'attache" pour certains véhicules de la voirie. Là encore, il a été convenu qu'une étude de la situation sera faite avant de faire suivre des recommandations.

C'est donc dire, souligne l'attaché de presse du P.Q., que l'équipe actuelle s'est empressée d'aborder avec impartialité certains problèmes qui avaient été malheureusement trop politisés sous le régime libéral, et ce deux mois à peine après l'ascension au pouvoir du Parti Québécois.

Enfin, rappelle M. Fleury en guise de conclusion, l'exécutif du Parti Québécois de Bellechasse n'a qu'un seul objectif: travailler au bien-être et à la prospérité de tous les gens du comté.

**L'âge d'or  
St-Mathieu fête  
la St-Valentin**

La soirée mensuelle de l'Age d'Or de St-Mathieu aura lieu samedi le 12 février à 8hres.30 au sous-sol de l'église paroissiale. Nous fétons la St-Valentin. Tous les membres du Club et la population en général sont cordialement invités.

Le chant et la musique avec l'orchestre "Les Amicals" sont au programme. Un bon goûter termine toujours nos soirées.

Mardi le 15 février, c'est le souper familial pour tous les membres. Il sera suivi de la petite soirée récréative. Tous au rendez-vous de la St-Valentin.

## GRANDE VENTE AVANT LE BEAU TEMPS

### MOTONEIGES

1977 TNT FA 440  
Garantie complète  
Rég.: \$1895. Spécial:  
**\$1695.**

1975 BOMBARDIER FA 440  
Spécial:  
**\$1195.**

1975 MOTOSKI NUVIK 340  
Spécial:  
**\$1095.**

### AUTOMOBILES

1976 TOYOTA COROLLA 1200  
H-Top 2 Ptes neuf  
Rég.: \$3,910. Spécial:  
**\$3495.**

1976 CORONA SR5 DEMO  
Garantie 12 mois — 12,000 milles  
Rég.: \$5,795. Spécial:  
**\$5200.**

1976 TOYOTA HI-LUX DEMO  
Pick-Up 5 vitesses  
Rég.: \$4,995 - Spécial  
**\$3495.**

### DEMONSTRATEUR DU PATRON

Avec \$800 d'équipement  
Garantie 5 mois - 5000 milles  
1976 Honda GL 1000  
**PRIX SPECIAL**

### MOTOCYCLETTES

1976 SUZUKI GT 750  
Démonstrateur  
Garantie 2 mois, 2000 milles  
Equipement optionel \$300.00  
Rég.: \$2,499. Spécial:  
**\$1695.**

**FOULE D'AUBAINES  
MOTOCYCLETTES  
MOTONEIGES  
AUTOMOBILES  
USAGEES REMISES  
A L'ETAT NEUF**

**20% a 25%  
D'ESCOMPTE**  
Sur les vêtements  
et certains accessoires  
jusqu'à écoulement  
de l'inventaire

**OU TROUVER TOUT CA? UN SEUL ENDROIT...**



**CONCESSIONNAIRE:**

**TOYOTA - BOMBARDIER - TORO - SUZUKI**

**143 St-Jean Baptiste Ouest**

**Montmagny**

**248-3276**



# La taxe foncière est haussée de 10 cents à St-Raphaël Village

(D.G.) Une augmentation réelle de 7% sera portée sur le taux de la taxe foncière à St-Raphaël village. M. Gabriel Beaudoin, secrétaire de la municipalité, nous a transmis les prévisions budgétaires de cette localité pour la prochaine année fiscale, lors d'un entretien téléphonique mercredi le 2 février dernier.

La taxe foncière qui se chiffrait à \$45 du \$100, l'an passé atteindra la somme de \$55 du \$100, d'évaluation en 1977. Cette hausse correspond à un pourcentage de 20%. Pourtant, M. Beaudoin explique: "L'augmentation réelle sera de 7%, car on transfère une partie de la taxe foncière aux services d'aqueduc et d'égout qui sans cette opération verraient leurs taux majorés également".

Cependant, les contribuables verseront la même somme que l'an dernier pour les services d'enlèvement des ordures fixé à \$14, pour les résidents et \$28, pour les commerçants. De plus, \$30 pour l'année seront dévolus pour les services d'aqueduc et d'égout concernant les résidentiels et \$110, pour les propriétaires de commerces. Rappelons que ces taux demeurent inchangés comparativement à l'an dernier.

Par ailleurs, les propriétaires de maisons mobiles verseront \$300, pour la location du terrain y compris tous les services municipaux. L'aménagement réservé à cette fin peut contenir 14 habitations de ce type mais présentement sept maisons mobiles sont installées à cet endroit.

Le Conseil municipal de St-Raphaël village prévoit

obtenir des revenus de \$133,892, pour cette année d'opération. L'évaluation globale de cette localité totalise la somme de \$3,712,095, imposable.

En matière de projets pour l'année en cours, le Conseil de St-Raphaël village a fait

parvenir auprès des instances gouvernementales concernées un projet de raccordement d'un puits au réseau d'aqueduc actuel. De plus, les autorités du village désirent installer le service d'égout au niveau de certaines rues secondaires.

## Changements au bureau de direction du Festival de l'Oie Blanche

(D.G.) Le bureau de direction du Festival de l'Oie Blanche compte de nouvelles figures dans ses rangs suite aux nombreuses démissions survenues mardi le 1er février dernier. En effet, Mmes Jeannine Robin, Chantal Blais, Réjeanne Lachance, Mlle Sylvie Painchaud et M. Jean-Guy Boulet ont décidé de se retirer.

Par la suite, on a procédé aux nominations pour remplacer les places vacantes. M. Denis Barnabé, M. Réjean Thibault, Mme Solange Journeault, M. Philippe Nobécourt, et Louis Delisle ont accepté d'intégrer le reste de l'équipe.

M. Denis Barnabé prendra le fauteuil de la vice-présidence en remplacement de M. Pierre Cloutier qui reprend un poste de directeur. M. Réjean Thibault exercera la charge de trésorier tandis que Mlle Madeleine Boulet qui détenait ce poste auparavant demeurera au sein de l'organisation comme directeur. M. Philippe Nobécourt s'activera comme relationniste tandis que M. Louis Delisle oeuvrera comme publiciste. De plus, M. Pierre Boutin a été nommé au poste de conseiller juridique.

Mme France Blanchet, présidente du bureau de direction, commente ces changements: "Lors de l'assemblée générale du 19 janvier dernier, très peu de membres assistaient à la réunion. Nous avons convenu que le comité élu serait provisoire mais nous avons quand même procédé à l'élection des directeurs car nous ne voulions pas convoquer une autre assemblée générale. Maintenant la situation est rétablie".

## Joli Cap vous invite

La Chorale Joli-Cap Inc. vous invite à une soirée dansante à l'école Mgr Sirois de Cap St-Ignace, le samedi 19 février à 20.30 hres.

L'Orchestre Laprise saura vous divertir. Les billets sont en vente à la porte seulement à prix populaire. Il y aura permis de la S.A.Q.. Bienvenue à tous.

## EDOUARD FORGUES

ENTREPRENEUR GENERAL 259-7937

70 Boul. Blais Ouest, (Rte 2) Berthier-sur-Mer

Vendeur des maisons fabriquées en usine

présente le modèle



La Comtesse



## SERVICE AU COMPTOIR



## PAINS CHAUDS

tous les jours

Ouvert du lundi au samedi de 8 hres A.M. à 6 hres P.M.

Choisissez vous-même!

## Bons produits

Patés à la viande - petits et gros - Patés au saumon.

J'aime les savoureuses pâtisseries Mokas, Four glacés, Feuilletés.

Chauds, quels pains délicieux - Baguettes, à salade, sur le long. Etc...

Frais en tout temps Gâteaux pour toutes les circonstances.

La Boulangerie

**JEAN-CLAUDE FORTIN**



109, Rue St-Louis Montmagny  
248-1062

# GAGNEZ

## 100 BILLETS

**CES BILLETS VOUS DONNENT LA CHANCE DE GAGNER:**

Une Oldsmobile Cutlass 1977

Un voyage à Miami + 200.00 d'argent de poche

Une T.V. couleur 20"

300.00 en argent

20.00 en argent

CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU 13 AVRIL 77

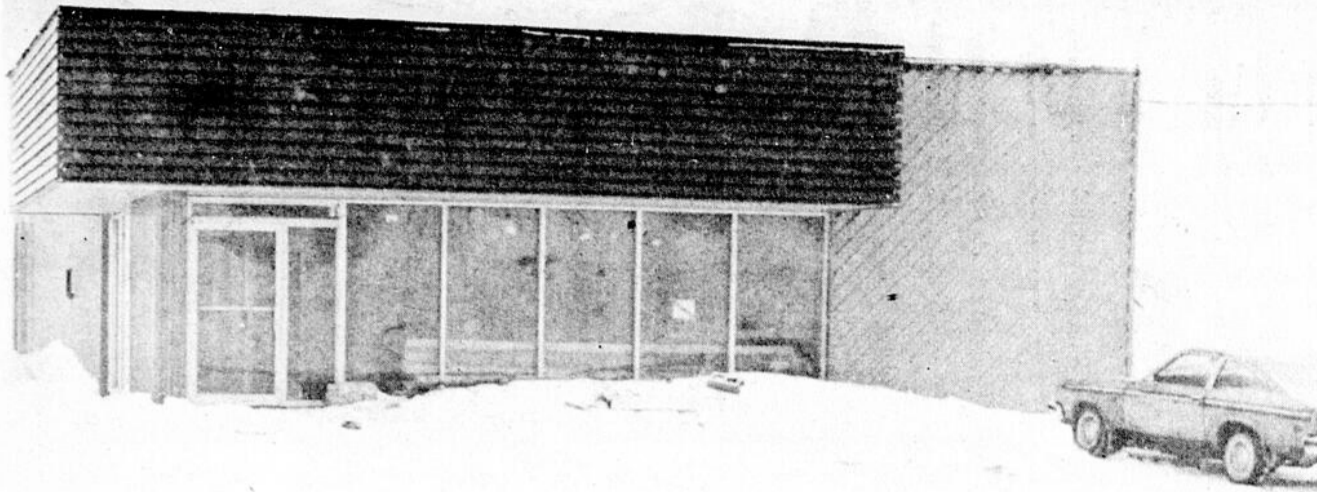
# TAPIS

A CHAQUE 20 VERGES DE TAPIS = 100 BILLETS

# JACQUES DUMAS

St-François, cté. Montmagny

Tél. 259-7741



Le nouveau magasin Albert Pouliot qui ouvrira ses portes à la population de Montmagny et la région d'ici la fin de février. [B.M. Peuple-Courrier]

## Albert Pouliot Enr. prend de l'expansion à Montmagny

(B.M.) Le nouveau magasin Albert Pouliot Enr. à Montmagny ouvrira ses portes d'ici la fin de février. C'est ce que nous laissons entendre M. Gilles Gendron gérant du magasin la semaine dernière au cours d'une rencontre avec lui.

Ce magasin spécialisé dans la vente de pièces d'automobile, d'outillage et d'équipement de garage sera situé au 145 Boul. Taché ouest et engagera 3 personnes de Montmagny et probablement une de plus cet été pour desservir la population de Montmagny, L'Islet et Kamouraska.

Selon M. Fernand Pouliot,

propriétaire du magasin, son père, M. Albert Pouliot a fait ses études en ce domaine en 1915. Celui-ci travaillait comme mécanicien dans un garage de Montréal. En 1916, il entre chez Légaré automobile à Québec. Ensuite il travaille successivement chez J. Edmond Poulin Eugène Julien puis au garage Lévis.

Ceci nous mène en 1920, année de son premier mariage avec Blanche Corriveau. Il épousera plus tard, en seconde noce, la soeur de sa première femme, Marie-Marthe.

En 1929, il ouvre son premier garage à L'Islet. Il y

reste jusqu'en 1924 (année où les grossistes arrivent), vend son garage et revient travailler au garage Lévis, pour le même patron.

En 1928, le garage Lévis fait faillite et Albert le prend en main jusqu'en 1934, pour ensuite travailler chez Jos Rousseau, un des plus importants grossistes de Québec. Il travaillera à la succursale de Lévis jusqu'en 1948, année où il achète cette succursale et c'est à ce moment que ce fonde vraiment l'entreprise Albert Pouliot Enr.

Et c'est en 1954 que s'amorce la construction du commerce au rond-point

Lévis. Son chiffre d'affaires en 1975 était de \$800,000 par année. Aujourd'hui Albert Pouliot Enr. compte au total 21 employés, dont 18 à Lévis et 3 à la succursale de Montmagny.



Le garage Albert Pouliot tel que l'on pouvait le voir en 1922 à L'Islet-sur-Mer.

**POURQUOI PAS NOUS?  
NOUS SOMMES DE CHEZ VOUS...  
CHEZ GODBOUT, ON A DE TOUT!  
MAISONS—AUTOS—PIECES  
SERVICE**

**Spécial du débosseleur:  
"Estimé gratuit  
sur votre véhicule"**

**GARAGE IRVING**

St-Paul Est, Montmagny **469-2835**



M. Maurice Bernier Propriétaire de la **LIBRAIRIE MAURICE** Enr. 57, St-Jean Baptiste Est Montmagny remet une bicyclette à Mario et Louis Fortin, 43, 7ième Rue Montmagny

Dans le cadre d'un concours de dessins organisé par la compagnie **BEROL** (Eagle-North-Rite), dont le représentant dans la région est la Librairie Maurice Enr. Deux jeunes magnymontois sont sortis vainqueurs, Mario et Louis Fortin.

Mario et Louis, âgés respectivement de 7 et 8 ans sont maintenant chacun propriétaires d'une bicyclette, grâce à leur talent. Félicitations!

GRAND SPECIAL

SUR SKIS—BOTTES DE SKI—PATINS

Cadeaux 	Quincaillerie 	Articles de sport 	Peinture 	Tapisserie 
-------------	-------------------	-----------------------	--------------	----------------

248-3402

GROS  
DETAIL

LP

DISMAT

LEMIEUX & PROULX INC.

47 est, St-Jean Baptiste, Montmagny  
248-3400  
Ligne directe Québec 884-2882

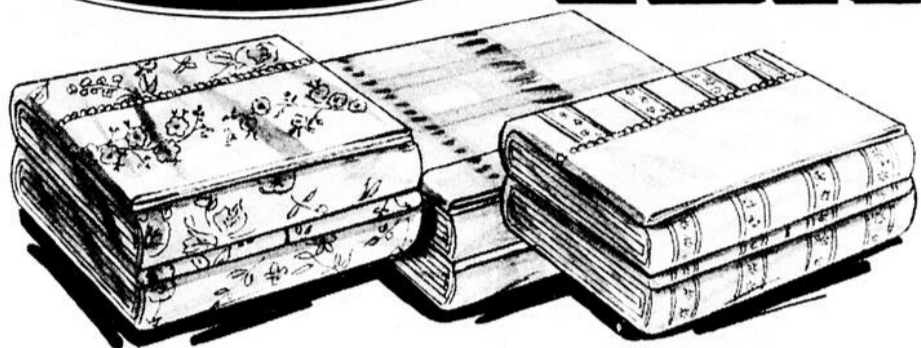
ENTREPOSAGE DE FOURRURES 248-3402

Nous fermons le Samedi à 4 heures P.M. durant toute l'année.

# SVP VENTE de BLANC

sélection valeur prix

## LaSalle



**ENS. DE DRAPS SANS REPASSAGE POUR LITS DOUBLES**

Draps en tissu 50% polyester/50% coton au repassage permanent. Motifs variés dans un choix de coloris. L'ensemble comprend: un drap plat, un drap housse et deux taies d'oreiller pour lit double.

**16<sup>50</sup>**  
L'ENSEMBLE

**NAPPERONS TOUT-COTON**  
2 POUR **88¢**  
100% coton tissé. Motif écossais jacquard avec franges. Tons de vert, brun, jaune. Environ 13 x 19 po.

**DÉBARBUILLETES ABSORBANTES**  
5 pour **\$1**  
100% coton jacquard. Douces et absorbantes. Motifs et coloris variés. Dimensions approximatives: 11 x 11 po.

**SERVIETTES DE BAIN ÉPONGE**  
**\$1** CH.  
Serviettes 100% coton, jacquard. Motifs fantaisies variés, choix de teintes. Env. 20 x 40 po.

**LINGES À VAISSELLE COTON GAUFFRÉ**  
2 pour **78¢**  
Linges à vaisselle 100% coton à tissage gaufré. Motifs et coloris variés. Env. 18 x 28 po.

## ACCESSOIRES "BIEN-ÊTRE" POUR LA FAMILLE

**SAVON GRATIS PALMOLIVE**  
Paquet de 3  
**66¢**  
SAVON PALMOLIVE FORMAT POUR LE BAIN

**Lypsy!** AU CHOIX  
3 pour 99¢  
**99¢** CHACUN  
Lypsy! MÉDICAMENTEUX POUR LÈVRES GERCÉES

**Cottonelle**  
Papier hygiénique  
Tout Doux  
PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE 4 ROULEAUX

**LOTION HYDRATANTE JERGENS**  
Formule régulière ou peaux très sèches. 460 ml avec distributeur.  
AU CHOIX  
**133** CH.  
Jergens 460 ml

## SPÉCIAUX LASALLE POUR VOUS GARDER AU CHAUD!

**T-SHIRTS COTON POUR HOMMES**  
100% coton. Devant imprimé. Manches courtes. Encolure ronde. Blanc et teintes pastel. Tailles: P.M.G.  
**2\$3** POUR

**CHAUSSETTES POUR GARÇONS**  
Tricot thermique 70% acrylique, 30% nylon. Tons de marine, brun, bleu, blanc, vert ou vin. Pointures pour garçons: 9-11.  
3 pour **2** parles pour

**CHEMISIERS TRICOT DOUBLE POUR DAMES**  
Tricot double 100% polyester. Modèles à manches courtes. Boutonnage pleine longueur. Tons unis de rouge, marine, blanc, vert jade, bleu, jaune. Dames: P.M.G.  
**2\$5** POUR

**BAS-CULOTTES NYLON POUR DAMES**  
Bas culottes en nylon. Modèles avec fourche tricot élastique. Tons de beige, épice, miel doré. Tailles: M.G.TG.TG.  
**2\$1** POUR

**PULLS ACRYLIQUE POUR HOMMES**  
Tricot 100% acrylique. Manches longues. Encolure ronde ou en "V". Tons unis variés. Devants imprimés, motifs jacquards. Tailles: P.M.G.TG.  
**5<sup>99</sup>** CH.

**PANTALONS HABILÉS POUR GARÇONS**  
Tricot double 100% polyester. Modèles à passants de ceinture, 2 poches western devant, 2 dans le dos, jambes évasées. Tons de marine, brun foncé, beige, poudre. Tailles: 8 à 18.  
**4<sup>99</sup>** CH.

**COL ROULÉ NYLON POUR DAMES**  
100% nylon brillant. Tricot entrecroisé. Manches longues, poignets côtelés. Glissière au dos. Tons unis de: Ivoire, vert jade, jaune, bleu, corail, orange. Dames: P.M.G.  
**1<sup>96</sup>**

**CULOTTES ET BIKINIS POUR DAMES**  
100% Arnel ou Shantung. Taille en tricot élastique. Imprimés et coloris variés. Tailles pour dames: P.M.G.  
**2\$1** POUR

**PANTALONS HABILÉS POUR HOMMES**  
Tricot double 100% polyester. Modèles avec 2 poches western devant, 2 dans le dos, passants de ceinture, jambes évasées. Marine, brun foncé, beige, poudre. Tailles: 32 à 42.  
**6<sup>99</sup>** CH.

**T-SHIRTS IMPRIMÉS POUR GARÇONS**  
Choix de modèles 100% nylon, 100% coton. Manches longues. Col roulé, encolure ronde ou montante. Imprimés, certains avec numéros. Tons variés. Garçons: P.M.G.TG.  
**2\$3** POUR

**CHANDAILS POUR ENFANTS**  
Vaste choix de chandails en acrylique. Modèles et motifs variés. Coloris-mode. Pour fillettes: 4 à 8X.  
**2\$3** POUR

**T-SHIRTS POUR FILLES ET GARÇONS**  
Polyester / coton. T-shirts à manches longues. Col montant, encolure ras du cou ou col roulé. Motifs et coloris variés. Tailles: 2 à 8X.  
**99¢**

**LaSalle**

**CENTRE D'ACHATS GALERIES LA POCATIÈRE**

AUSSI AU CENTRE D'ACHATS DE RIVIÈRE-DU-LOUP

■ SATISFACTION GARANTIE ou argent remis  
■ PLAN MISE-DE-CÔTE  
■ Nous honorons les cartes CHARGEX et MASTER CHARGE

# Le M.A.Q. entend valoriser la production cunicole

Doter le Québec d'une industrie cunicole rentable, c'est d'abord régler les problèmes de production. Voilà le but que ce sont fixés la division avicole du service des Productions animales et les laboratoires de Pathologie animale du ministère de l'Agriculture du Québec. Pour y parvenir, les principaux moyens mis de l'avant dans le secteur de la production sont: l'amélioration de la génétique et de l'alimentation ainsi que l'amélioration sanitaire pathologique.

Dans le secteur de l'amélioration génétique, on espère découvrir des lignées ou familles de reproducteurs possédant un potentiel supérieur par le biais des croisements sélectifs, les principaux caractères visés sont essentiellement les qualités maternelles, les aptitudes bouchères et l'efficacité alimentaire. Soulignons également que des visites à domicile complètent l'action du MAQ et que des corrections sont apportées au programme agricole afin de standardiser l'environnement.

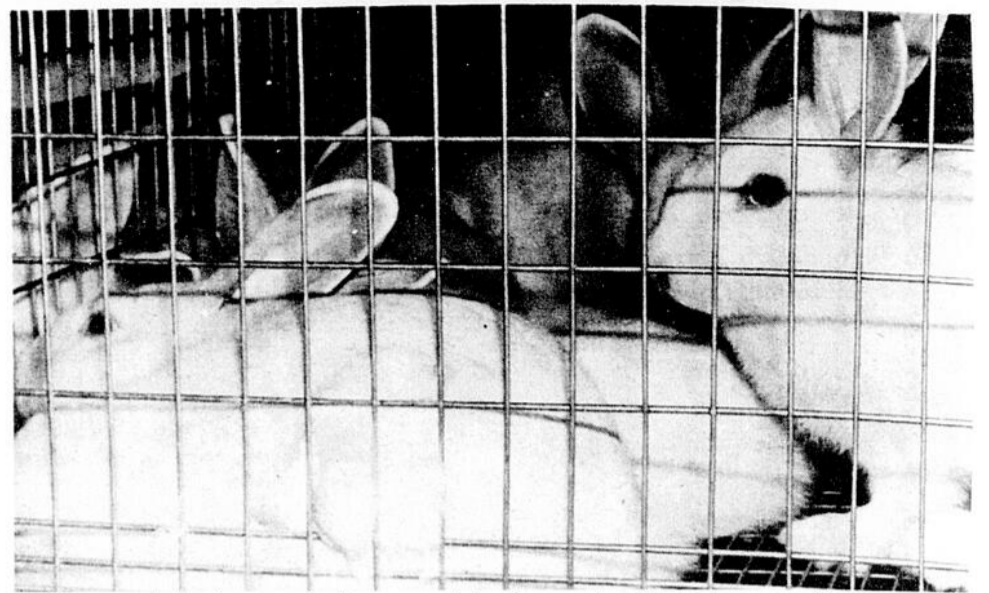
Pour ce qui est de l'amélioration sanitaire et pathologique, les laboratoires de Pathologie animale peuvent fournir à tous les éleveurs un service de diagnostic des principales entités pathologiques du lapin. Notons que c'est à partir de ce diagnostic qu'il a été possible de

mettre sur pied un programme de médecine préventive efficace qui repose, non seulement sur l'utilisation de médicaments spécifiques, mais aussi sur une amélioration générale des conditions d'hygiène et de régie. Les éleveurs qui le désirent peuvent également se prévaloir du service de visites régulières d'un vétérinaire chargé de médecine préventive. Le but poursuivi est de réduire le plus possible les risques d'une épidémie dévastatrice.

En résumé, on peut donc dire que ces deux secteurs d'intervention ont pour but de fournir un encadrement professionnel aux producteurs. Les moyens utilisés sont l'amélioration de la productivité du cheptel, des techniques de restriction alimentaire, un contrôle approprié de l'environnement et une prévention efficace des maladies. En effet, toutes ces techniques modernes sont essentielles à une cuniculture compétitive pour la production de viande. A ce sujet, il peut-être intéressant de mentionner qu'une femelle adulte produit annuellement six fois son poids vif en viande parée.

Par ailleurs, depuis quelques années, on assiste à l'amélioration progressive de l'élevage du lapin au Québec. Voilà pourquoi de nouveaux efforts seront en-

trepris en 1977 afin de produire des sujets d'une qualité très intéressante pour le consommateur, ce qui permettra aux producteurs d'obtenir des revenus plus intéressants. En effet, il faut se rappeler qu'un lapin de qualité ne traîne pas au clapier et qu'il se vend rapidement au comptoir.



L'élevage du lapin ou cuniculture prend de plus en plus d'importance au Québec. Cela vaut entre autres pour la région de St-Michel de Bellechasse où, comme on le sait, on travaille depuis quelque temps déjà à l'implantation d'un abattoir coopératif de lapins.

## Pour l'initiation à la vie économique

Le Service de promotion de l'économie du ministère de l'Industrie et du Commerce prépare actuellement une série de dossiers portant sur l'initiation à la vie économique.

Conçus pour celui qui débute dans l'apprentissage des notions économiques, ces dossiers sont d'abord et avant tout des outils de vulgarisation. Le S.P.E. les a donc voulus très simples de présentation.

Une fois terminée la série comprendra un jeu de neuf

(9) dossiers abordant des sujets aussi variés que le marché des valeurs mobilières, le système bancaire, les institutions financières, etc.

SI VOUS DESIREZ RECEVOIR DES DOSSIERS D'INITIATION A LA VIE ECONOMIQUE, ECRIVEZ A:

Service de promotion de l'économie  
Ministère de l'Industrie et du Commerce  
710 Place d'Youville, Chambre 904  
Québec, Qué. GIR 4Y4.

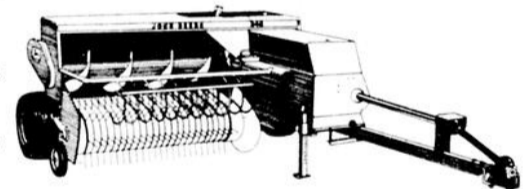
**Je m'appelle MARIO  
Je vends de l'huile  
248-2270**

# RÉCOMPENSE



Economies de \$195 à \$2,600 sur les machines à foin pendant les "Moissons de Rabais" John Deere.

Passez nous voir, vous serez récompensé de deux façons. D'abord, vous obtiendrez les machines John Deere avant la saison d'utilisation, ensuite vous bénéficierez des remises spéciales indiquées ci-dessous. Décidez-vous pendant que les remises d'avant-saison vous sont offertes. Venez nous voir pour tous vos besoins en machines à foin. (Si le stock du concessionnaire d'une de ces machines est épuisé, elle peut être commandée).



MACHINES	REMISES JUSQU'AU 28 FEVRIER 1977	REMISES DU 1er MARS 1977 AU 30 AVRIL 1977
Presses 336 et 346; hacheuses 15A et 16A; (chopper); remorque à meule 100; récolteuses de fourrage 25 et 34	\$195	\$90
Faucheuses- conditionneuses 1207, 1209 et 1214; andaineuses 800 et 830; récolteuses de fourrage 35 et 3800	\$390	\$195
Chariot ameulonneur 100	\$520	\$260
Remorques à meule 200 et 300	\$650	\$325
Andaineuses hydrostatiques; chariots ameulonneurs 200 et 300	\$1,040	\$520
Récolteuses de fourrage automotrices	\$1,950	\$975
Décheteur de meule 230	\$2,600	\$2,600

Renseignez-vous sur l'ajournement spécial des frais de crédit, en vertu des plans de financement John Deere, pour les machines indiquées ci-dessus.



**A. A. COULOMBE**  
R.R. No1 Montmagny 248-1358

Consultez notre représentant Grégoire Couillard 248-3862

# L'Eglise ne peut accepter l'ordination des femmes

(Odilon Hudon) L'Eglise, par fidélité à l'exemple de son Seigneur, ne se considère pas autorisée à admettre les femmes à l'ordination sacerdotale. La position de l'Eglise sur cette question vient d'être rappelée par la Congrégation romaine pour la doctrine de la foi qui note que "cette position sera peut-être ressentie douloureusement, mais sa valeur positive apparaîtra à la longue, car elle pourrait aider à

approfondir la mission respective de l'homme et de la femme".

Donc un communiqué sur le sujet, le Conseil d'administration de la Conférence des Evêques catholiques du Canada affirme que cette déclaration veut traduire la responsabilité que l'Eglise se reconnaît de demeurer fidèle à l'enseignement et à l'exemple de Jésus. La déclaration insiste sur la tradition et la pratique de l'Eglise,

de ses origines à nos jours.

Selon les auteurs du communiqué, il ne faudrait pas voir dans la déclaration l'expression d'une simple décision des leaders actuels de l'Eglise. Dépositaire de l'enseignement du Christ et de la Tradition, l'Eglise ne se considère pas autorisée à opérer un changement dans ce domaine.

Selon le même communiqué, la déclaration doit être

considérée attentivement dans son ensemble. Elle ne peut alors être vue comme un rejet des aspirations de certains nombre de femmes engagées dans l'Eglise, ni comme un manque de considération pour les femmes en général. Au contraire, la déclaration ouvre la porte sur les horizons à explorer dans la reconnaissance d'une véritable égalité entre l'homme et la femme, égalité qui n'exclut cependant pas la différence et la complémentarité des rôles.

Le communiqué souligne encore la réponse qu'apporte la déclaration de la Congrégation pour la doctrine de la foi à certains arguments en faveur de l'ordination sacerdotale des femmes. Ainsi, la déclaration soutient que "le baptême ne confère aucun titre personnel au ministère public dans l'Eglise. C'est le

Seigneur qui appelle, c'est l'Eglise qui rend authentique cet appel." Par ailleurs, le sacerdoce est défini comme un service dans la communauté; il ne constitue pas une promotion et ne confère pas une situation supérieure.

Pour leur part, les évêques du Canada entendent poursuivre leurs recherches sur le rôle de la femme dans

l'Eglise. Plusieurs responsabilités sont déjà confiées à des femmes. Ce qu'il importe de rechercher, ce n'est pas une identité dans les rôles; c'est plutôt la promotion de la véritable égalité de l'homme et de la femme, la participation de chacun, selon les dons qui lui sont propres, au leadership dans l'Eglise et à l'établissement du Royaume.

## L'Eglise diocésaine veut connaître le monde ouvrier

(Odilon Hudon) Quelle est la situation du monde ouvrier chez-nous? Que faisons-nous et que pourrions-nous faire, comme Eglise, pour les chrétiens du milieu ouvrier? Pour répondre à ces questions, le Comité diocésain de pastorale sociale du diocèse de Sainte-Anne a entrepris une vaste recherche. Cette initiative se situe dans la ligne des sessions tenues par l'Assemblée des Evêques du Québec au cours de 1976.

Le projet en est actuellement à sa première étape: la consultation. Des travailleurs sont invités, un peu partout à travers le diocèse, à répondre à un questionnaire destiné à cerner le contexte géographique et économique du milieu ouvrier. Aux données ainsi

recueillies s'ajouteront des observations sur la structure sociale et sur les aspirations et les motivations du monde des travailleurs. L'ensemble devrait permettre de tracer un profil assez précis du monde ouvrier de notre région.

A partir de ce tableau, les agents de pastorale auront à s'interroger sur la présence

de l'Evangile dans ce monde et sur les actions pastorales à entreprendre pour rendre cette présence plus intense et plus efficace.

Selon l'échéancier établi par le Comité diocésain de Pastorale sociale, l'étape d'élaboration des actions pastorales préconisées devrait se réaliser au cours de la prochaine année.

**Il n'y a que le premier pas qui coûte. Les autres rapportent.**

**PARTICIPATION**

**Marchez. Dès aujourd'hui.**

**OUVERTURE LE 1er MARS 77**



**CLINIQUE DE DENTUROLOGIE**

**G. Gendron D.D.**

**Montage de précision —**

**Fabrication — Réparation —**

**Nettoyage de prothèses dentaires**

**(dentiers) — Bien-être social accepté**

**Gaston Gendron D.D. Jean Bergeron**

**St-Jean Port-Joli**

26 Chemin du Roy

**Tél.: 598-9211**

**Berthier-sur-Mer**

5 rue Forgue

**Tél.: 259-7163**

**St-Damien**

**Tél.: 789-2886**

## Savez-vous manger les pâtes à la Mode de St-Eustache?

### LASAGNE À DEUX SAUCES

- |                               |  |  |
|-------------------------------|--|--|
| 1 c. à table d'huile végétale | 1 boîte de 5 1/2 oz de pâte de tomate  | 1/2 c. à thé de sel                            |
| 1 lb de boeuf haché           | 3/4 de lb de LASAGNE CATELLI           | 1/4 de c. à thé de poivre                      |
| 1 gousse d'ail hachée fin     | 6 c. à table de beurre ou de margarine | 2 tasses de lait                               |
| 1 1/2 c. à thé de basilic     | 6 c. à table de farine                 | 1/4 de tasse de fromage parmesan râpé          |
| 3/4 de c. à thé de sel        |  | 1 paquet de 6 oz de fromage mozzarella tranché |
| 1 boîte de 28 oz de tomates   |  |  |

Préparer d'abord la sauce à la viande. Faire brunir la viande dans l'huile et retirer l'excédent de gras. Ajouter les assaisonnements, les tomates et la pâte de tomate. Amener à ébullition en brassant, réduire le feu et laisser mijoter à découvert pendant 30 minutes, en brassant fréquemment.

Entre-temps, cuire les lasagnes selon le mode d'emploi, rincer à l'eau froide et égoutter. Préparer ensuite la sauce béchamel. Faire fondre le beurre dans une casserole. Ajouter la farine et les assaisonnements et cuire 1 minute. Ajouter le lait et amener à ébullition en brassant constamment. Réduire le feu et cuire 2 minutes.

Verser la moitié de la sauce à la viande dans un plat de 9" x 13". Couvrir de la moitié des lasagnes. Étendre la sauce béchamel et saupoudrer de fromage parmesan. Couvrir du reste des lasagnes et de la sauce à la viande. Mettre les tranches de fromage mozzarella sur le dessus. Cuire au four, à 350° F, environ 20 minutes. Environ 8 portions.

**CATELLI**

A St-Eustache, on prépare deux sauces, pour déguster les Lasagnes Catelli.

C'est tout simple et amusant comme tout à préparer. En quelques minutes, vous réalisez un plat délicieux et appétissant, économique et nourrissant. Il y a mille et une autres façons de préparer les pâtes Catelli, les nouilles comme les lasagnes, les rigatonis comme les macaronis.

Autant de recettes faciles et variées à découvrir au dos des paquets de pâtes Catelli. Bon appétit!



**CATELLI, LES PÂTES À LA MODE!**

## Offres d'emplois

TOUTES LES OFFRES QUI SUIVENT SONT ASSUJETTES A LA LOI NO 50 LES EMPLOIS ANNONCES SONT DONC OFFERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES.

- Agents d'assurance pour le comté de l'Islet.
- Aiguiser de scies à la machine.
- Des bouchers et des boulangers pour un hyper-marché de Montréal. Salaire: \$200.00 à \$250.00 par semaine.
- Professeur de physique niveau sec. 1V. D.E.C. en sciences.
- Vendeur de maisons pré-fabriquées pour la région.

NOUS INVITONS TOUS LES EMPLOYEURS A NOUS FAIRE PART DE LEURS BESOINS EN PERSONNEL. SI NECESSAIRE UN CONSEILLER EN MAIN D'OEUVRE IRA VOUS RENCONTRER.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, CONTACTER LE CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA, 115 AVE DE LA GARE, MONTMAGNY. TEL. 248-1102.

### LA POCATIERE

- 1- Cinq aides-familiales pour la région. Travail dans des maisons privées où il y a 1 à 2 enfants. Fonctions: soin des enfants - entretien ménage - repas. Les salaires varient entre \$40.00 et \$45.00 par semaine.
- 2- Un vendeur d'automobiles pour la région. Emploi permanent. Vente de véhicules neufs et usagés. Avec ou sans expérience - Aimant faire de la vente. Possibilité de négocier un salaire de base garantie.
- 3- Technicien de laboratoire physique pour La Pocatière. Fonctions: assister les professeurs et les étudiants au laboratoire. Exigences: DEC en technique de laboratoire physique ou DEC en électronique ou équivalent. Salaire: \$9,555.00 à \$15,506.00 par année.
- 4- Besoin urgent d'agents d'unité résidentielle pour des institutions pénitentiaires. Exigences: treize (13) années d'étude - Mesurer 5 pieds et 6 pouces - autorisation sécuritaire - connaissance du français. Fonctions: s'occuper des services aux détenus, surveillance, réhabilitation - contrôle d'unité - rédaction des rapports. Cours de six (6) semaines et stade de six (6) mois. Salaire: \$256.00 à \$279.00 par semaine.
- 5- Educateur spécialisé pour La Pocatière. Travail dans un centre de réadaptation physique et mental pour enfants de 9 mois à 24 ans. DEC éducation spécialisée obligatoire. Salaire: \$223.98 par semaine.
- 6- Un technicien en électronique. Fonctions: voir à l'installation et aux essais de système de pilotage automatique [électronique] et ses dérivés. Exigences: DEC en électronique, très bonne expérience en industrie. Salaire: environ \$12,500.00 par année.

## Cegep La Pocatière

# L'astronomie au service du milieu, une expérience réussie

Pendant sept semaines, s'échelonnant du 22 mars au 10 mai 1976, 90 personnes au total eurent accès à l'observatoire du CEGEP La Pocatière et y suivirent une série de cours théoriques dans le domaine de l'astronomie, tout cela gratuitement grâce au service de l'éducation permanente du CEGEP.

Il y eut sept cours théoriques d'une durée de deux heures chacun. 90 personnes touchées n'y assistèrent qu'une fois, les 46 autres participant en moyenne à trois ou quatre cours sur sept. On enregistra 212 présences au total pour une moyenne de 30 personnes par cours (35, 47, 36, 34, 23, 17, 20).

On peut constater que le nombre de participants s'était stabilisé à 20 en moyenne pour les trois derniers soirs de cours. Plusieurs n'avaient manqué aucune activité. Il semble que la venue du beau temps, la fête de Pâques, entre autres, ait influencé la participation au cours: une moyenne de 38 personnes avant Pâques, 20 après Pâques. On peut donc penser que la disponibilité des gens est plus grande de janvier à Pâques qu'au retour de la belle température.

Le premier soir, un groupe d'une trentaine de personnes s'était joint aux autres dans le but express de visiter l'observatoire du CEGEP. Le grand nombre de présences (66) ayant rendu toute

visite à l'observatoire impossible, ces personnes y furent accueillies dans les semaines qui suivirent.

Chaque semaine, en plus du cours de deux heures, les personnes intéressées avaient accès à l'observatoire pour y faire des observations, prendre des photographies ou, tout simplement, participer au travail réalisé par d'autres étudiants.

Au total il y eut six séances d'observation à l'observatoire d'une durée d'une heure chacune.

Ainsi les personnes qui suivirent toutes les activités assistèrent-elles à 14 heures de théorie et six heures d'observation pour un total de 20 heures par personne.

L'avant dernier soir, toutes les personnes présentes furent invitées à répondre à une questionnaire. Les réponses furent unanimes quant au niveau du cours, son contenu et la durée des heures de théorie et d'observation. On nota de plus l'unanimité des personnes présentes à vouloir poursuivre dans la même veine.

Il ne fait donc pas de doute qu'il y a lieu de reprendre l'expérience. Le moment le plus propice semble être le début du deuxième semestre soit fin janvier début février

77. Tous les efforts seront donc déployés en vue d'assurer à nouveau à la population adulte de la région l'accessibilité des ressources du CEGEP de La Pocatière en matière d'astronomie à compter de lundi le 14 février 1977.

La méthode sera un peu modifiée cependant afin de rejoindre davantage l'avis exprimé par une moitié des répondants à la question 13 du questionnaire. Cela veut dire: en assurant la participation de conférenciers invités et en utilisant à fond les techniques audio-visuelles.

Le niveau du cours demeurera celui de la vulgarisation c'est-à-dire accessible à tous quelle que soit la formation initiale de chacun.

S'adresse donc à toute personne adulte, quelle qu'elle soit, désireuse d'en savoir un peu plus sur l'astronomie.

Pas d'inscription, pas de prix d'entrée, pas de livre à acheter, rien à payer, des rencontres informelles de 2 heures. Le tout débute lundi le 14 février 1977 à 20 heures au local 342 du CEGEP.

C'est un rendez-vous que vous propose le service d'éducation permanente du CEGEP La Pocatière. Tout cela gratuitement.

D'ici là, votre hebdoma-

daire, la radio et la télévision communautaire vous permettront d'en savoir davantage sur cette série de rencontres informelles.

Alphée Nadeau  
Responsable du projet

**H & R BLOCK**  
a 17 raisons  
qui devraient  
vous inciter à  
les laisser  
préparer votre  
déclaration  
d'impôt.



Raison numéro 5.  
Si votre déclaration fait l'objet d'une réimposition ou d'une vérification du Ministère du Revenu, H & R BLOCK sera disponible en tout temps de l'année pour vous aider, sans frais additionnel.  
Ils peuvent répondre à toutes les questions au sujet de la préparation de votre déclaration. Ils vous appuieront.  
Une bonne raison d'aller chez H & R BLOCK.

**H&R BLOCK**  
POUR VOTRE IMPÔT.

### PELERINAGES A L'ETRANGER 1977

Europe et Terre Ste - Europe de l'Est [21 jrs]  
Tour de France - Tour d'Italie [23 jrs]  
Lourdes seul [1 sem.] - Tour du monde [33 jrs]  
Semaine Ste à Jérusalem - NOEL à Bethléem [14 j.]  
Demandez nos programmes. Bienvenue avec nous.  
ADRESSE: PELERINAGES A L'ETRANGER DU CAP INC.  
521, rue Notre-Dame - suite 304  
Cap-de-la-Madeleine, P.Q. G8T 8L9 Tél. [819] 376-1954  
(Défendeur d'un permis du Québec)

Explorez votre quartier.



## Avez-vous besoin de financement à terme?

fonds de roulement? financement d'équipement?  
location d'équipement? expansion? Nous sommes là.  
Nous avons l'argent et l'expérience  
pour vous aider dans tous ces domaines.  
C'est notre raison d'être!

**RoyNat**

Financement d'entreprises  
(418) 683-2177



## ÉPARGNEZ

Vous rêvez d'une retraite confortable?  
Vous rêvez de devenir propriétaire?  
Vous rêvez de sauver des dollars sur vos impôts '76?

Fini de rêver!

La solution nous l'avons avec nos plans d'épargne-retraite et d'épargne-logement dont les primes sont déductibles de vos revenus annuels.

Avant d'agir... renseignez-vous, consultez un de nos représentants ou venez à notre siège social. Vous avez jusqu'au 28 février 1977.

caisse d'établissement de la chaudière  
3500, boul. dionne, c.p. 125  
st-georges-ouest, cté beauce, p.q.  
G5Y 5C4 tél.: 1-418-228-5571



# Le C.S.S. de La Pocatière a besoin de familles d'accueil

Le placement d'enfants en famille d'accueil fait partie d'une réalité sociale qu'on ne peut ignorer.

Plusieurs raisons peuvent mener à la nécessité de retirer un enfant de son foyer pour une période de quelques mois et même plus. Les parents peuvent eux-mêmes être en cause: discordes maritales, climat familial perturbé, situations de crise, hospitalisations prolongées, abandon ou séparation des parents, etc...

Le placement peut également être nécessité par un besoin spécifique de l'enfant: handicap physique ou mental, besoin d'affection, d'acceptation, de valorisation, absence de ressources spécialisées dans le milieu où vit la famille, etc...

Lorsqu'un placement s'impose, que ce soit à court terme ou à long terme, l'enfant a besoin de se retrouver avec un père, une mère et un milieu familial chaleureux.

Le rôle d'une famille d'accueil n'est sûrement pas toujours facile. Elle doit tenter d'apporter à un enfant qui n'est pas sien, qui n'est que de passage dans la famille, tout ce dont il a besoin pour se développer harmonieusement et cela, comme s'il s'agissait de son propre enfant. Elle n'assume toutefois pas la garde légale de l'enfant.

Le placement est un moyen offert à l'enfant pour faciliter sa réadaptation, grâce à des relations familiales saines. Il n'implique donc pas seulement l'enfant à placer, mais également sa famille naturelle, le Centre de Services Sociaux et la famille d'accueil. On ne saurait trop insister sur la nécessité d'une collaboration étroite et sur la complémentarité des rôles entre chacune des parties.

Le Centre de Services Sociaux de La Pocatière a besoin de familles disposées à vivre cette expérience et à devenir "famille d'accueil" pour un adolescent ou une adolescente de 12 à 18 ans.

Si vous êtes âgés de 30 ans et plus et avez le goût d'aider un jeune durant une étape particulièrement importante de sa vie, communiquez dès maintenant avec:

Centre de Services Sociaux  
400, 3ième avenue, C.P. 440  
La Pocatière.  
Téléphone: 856-2561

## POUR VOUS PROCURER



# UN VEHICULE NEUF DODGE OU CHRYSLER A TRES BON PRIX, LE MEILLEUR ENDROIT: Raymond Bernier Auto Inc.

### Vaste choix de voitures neuves de toutes catégories

### Inventaire de véhicules usagés très bas

### Meilleure allocation d'échange pour votre véhicule

## La clé de la liberté un



### PICKUP DODGE 77

### A VOTRE SERVICE

- a) Service après-vente de première qualité
- b) Mécaniciens diplômés
- c) Pièces originales
- d) Service de débosselage et peinture

### N'hésitez pas à nous consulter!

Votre vendeur de confiance



## RAYMOND Bernier AUTO INC.

75, Boul. Taché Est, Montmagny, Qué. G5V 1B6

248-0170

Québec sans frais: 884-2836

# Connaissez-vous l'Entraide aux inadaptés de votre région?

Cette association a pris naissance à partir d'un regroupement de quelques parents au mois de juin 1971.

Affiliée à l'Association du Québec pour les Déficiants mentaux en 1972, elle formait par la suite un comité régional de développement des ressources qui permettait d'obtenir un projet de perspectives-jeunesse dont le travail consistait à faire l'inventaire des personnes handicapées physiques ou mentales du territoire. Kamouraska-ouest, Montmagny et l'Islet pour déboucher en juin 1973 à une réunion de ces trois comités couvrant le territoire de Pascal-Taché. Depuis le début de l'année 1975, elle a été constituée en corporation.

Les objectifs étant de regrouper, d'informer et de sensibiliser les parents ainsi que la population sur les besoins, les droits et la promotion du développement des ressources pour les inadaptés, les comités suivants ont été formés:

**Comité de secteurs:**  
Le territoire de Pascal-Taché, englobant 35 paroisses, il était difficile de rejoindre cette population pour connaître les besoins person-

nels (santé, loisirs, travail), des personnes handicapées, les besoins familiaux ainsi que les besoins du milieu. Ce territoire a donc été divisé en cinq secteurs formés, chacun de sept paroisses. Chaque paroisse bénéficie d'un responsable qui relève d'un responsable de secteur.

**Comité de "Colonie de vacances":**

Il s'agit ici du camp Canawish de Rivière-Ouelle qui permet aux jeunes inadaptés légers et moyens de profiter d'un séjour de vie en plein air tout en mettant l'accent sur la créativité, la débrouillardise et la vie de groupe.

**Comité "Projet S.S.E.M. [Service Spécialisé à l'Exceptionnel dans son Milieu]":**

Ce projet vise à apporter une aide à des enfants ou jeunes, adultes inadaptés; une expérience de travail pratique à des étudiants en éducation spécialisée au CEGEP de La Pocatière. Ces étudiants offrent des services à des enfants et jeunes adultes handicapés demeurant dans leur foyer respectif.

**Comité "Conseillers parentaux":**

Ce comité a été mis de l'avant afin de répondre à

un besoin pressant des parents qui ont à faire face du jour au lendemain, à une problématique pour lequel ils ne sont pas préparés (affectivement) et ne sont pas informés adéquatement. L'objectif de ce comité consiste à:

1e- préparer les parents à accepter leur épreuve;

2e- fournir les informations concernant les embûches qui les guettent et peuvent briser leur vie ou leur foyer tels que: (excès de travail, absence de sorties, névrose, alcoolisme, etc.);

3e- leur aider à prendre une sage décision face à leur enfant handicapé en tenant compte du type d'handicap, du milieu ambiant, des services offerts, des stages possibles d'évolution (extérieurs) pour l'enfant (éviter une décision hâtive de placer ou de garder l'enfant)

**Comité de représentation au Module Pascal-Taché - Région 03:**

Ce comité correspond à la représentation de l'Entraide à titre de cellule au niveau du Module Pascal-Taché qui est représenté au Comité Régional des Services aux Inadaptés, qui est relié lui-même au CRSSS-03. La clientèle du Module corres-

pond à un double besoin, soit un centre de travail protégé et occupationnel avec un centre d'hébergement et un atelier de réadaptation au travail de type transitoire.

**Comité "Campagne Fleur de Soleil":**

Sous un thème particulier à chaque année, la campagne Fleur de Soleil est mise en marche durant la deuxième semaine de mai et a pour objectif le recrutement de fonds et d'information pour le financement des activités et des projets de l'Association.

**Comité A.E.P. [Accessibilité aux Edifices Publics]:**

Ce comité a pour objectif de sensibiliser l'opinion publique à la situation actuelle; d'obtenir l'accessibilité pour les inadaptés dans les nouvelles constructions telles que: les polyvalentes, Cegep et C.L.S.C. et faire valoir le droit à l'éducation pour tous dans notre milieu; de sensibiliser les autres organismes. Et que dire de leur droit de vote?

Afin de mieux servir les gens qui font appel à la Corporation, un directeur exécutif a été nommé. Cette permanente a un rôle très important à jouer celui d'être le médiateur entre les responsables de secteurs et l'Entraide; elle est personnalisée par Sr. Estelle Bolduc, directeur exécutif de l'Entraide Pascal-Taché Inc. de La Pocatière.

# Parlons affaires

avec l'A.F.A.M.



"Chez cette race nouvelle ou j'aurais quelques crédits, vous ne passerez pas belle qu'autant que je vous l'aurai dit".

## L'ESTHETIQUE A LA PORTEE DE TOUTES.

Le désir d'être belle s'est manifesté de tout temps; chaque femme se doit d'être jolie et de plaire car l'homme est là qui surveille d'un oeil discret.

Souffrez mesdames, que je vous y conduise et vous présente, fond de teint, fards, poudre, mascara, rouges à lèvres et autres secrets de ce siècle, tout, absolument tout ce qui aujourd'hui rend jolies les femmes et belles les filles.

De mon temps... disait vos mères et vos grands mères mes demoiselles, nous n'avions pas ces artifices; mais de notre temps, la race mâle qui nous entoure, remarque plus rapidement la femme élégante et maquillée discrètement.

L'artifice, comme elle nous disait, est enseigné le plus souvent par des hommes, à des femmes et ces femmes à leur tour tentent de vous apporter avec la plus grande simplicité ces trésors cachés.

Ginette Guimond



**SERGE TALON**  
Représentant  
**MUTUELLE D'OMAHA**

Assurance salaire, accidents, maladies, vie, plan de retraite enregistré.

Residence: 36 DE L'EGLISE, MONTMAGNY, RÉG. 248-2428

269 DE LA COURONNE, QUEBEC, BUR: 529-4931

## La philatélie prend de l'ampleur

La réunion du Club de Philatélie, pour la section adulte aura lieu à l'avenir à l'endroit suivant: Au local des Scouts, 10 rue de la Fabrique.

L'augmentation de nos membres, nous oblige à opérer pour un local plus grand et aussi pour favoriser à tous les collectionneurs de l'exté-

rieur d'y participer. Ces réunions auront lieu aux dates suivantes: Veuillez bien en prendre note. Pour les dimanches, 13 février, 13 mars et 3 avril et pour les mardis, 1er mars, 29 mars et le 19 avril, elles auront lieu aux heures suivantes à 1h30 et 3h (13.30) pour les dimanches et le mardi à 7 h.30.

La section juvénile continuera pour un certain temps les 2ème et 4ème dimanche du mois au Manoir Taché à 37 avenue Ste-Marie jusqu'à avis contraire.

Pour toutes informations veuillez contacter: Robert Proulx, tél. 248-2362. Club Philatélie de Montmagny, Robert Proulx, président.



NOUVEAU

SERVICE DE NETTOYAGE  
DANS MONTMAGNY

NETTOYEUR BANVILLE ENR.  
LE MEILLEUR EN VILLE

105 St-Georges, Lévis      Tél.: 837-9164

Représentants pour MONTMAGNY ET LA REGION  
-REMI FOURNIER Tél.: 248-0281 -MURIELLE MESSERVIER Tél.: 248-0376

**BON DE .50¢**  
avec \$5.00  
de nettoyage

ENTREPOSAGE  
DE  
FOURRURES



STUDIO GOSSELIN L.T.E.

44 st-jean baptiste, est  
montmagny 248-5823

PHOTOGRAPHE  
PROFESSIONNEL  
A VOTRE DISPOSITION

-COMMERCIAL -INDUSTRIEL -MARIAGE

-PORTRAIT -ANNIVERSAIRE

-PHOTO D'ENFANT -PASSEPORT

Pour rendez-vous  
ou réservation 248-5823

# L'A.C.P.K. prône le respect total de l'environnement

Mercredi le 26 janvier 1976, le Club Richelieu de St-Jean Port-Joli recevait le dr. Réginald Grandmaison, Benoit Arbour et Gaston Huot respectivement conférencier, président et responsable de l'information à l'Association de Chasse et Pêche le Kamouraska, dans le cadre d'une tournée d'information sur les buts et objectifs de l'association.

C'est devant un auditoire très attentif que le dr. Grandmaison a fait un bref historique de l'évolution de l'A.C.P.K. et des efforts fait en vue de favoriser le développement du Centre d'Ixworth.

Selon le conférencier, ce centre est basé sur l'éducation et la récréation dans la nature et représente un vaste laboratoire naturel disponible pour l'ensemble de la

population donc accessible à toutes les couches de la société. Sur ce point l'A.C.P.K. désire qu'on y garde l'atmosphère familial qui a toujours caractérisé le centre éducatif d'Ixworth.

Le dr. Grandmaison a par la suite dévoilé la position de l'A.C.P.K. en ce qui concerne le mode de participation de la population dans le développement et la protection de ses richesses fauniques.

"Il est essentiel que la population prenne ses propres responsabilités dans ce domaine. C'est à elle que revient la plus grande part dans la conservation et la promotion des richesses fauniques. N'attendons pas que les gouvernements, viennent nous imposer des solutions qui iront à l'encontre des besoins et des désirs de la

population. Nous préconisons donc la formule de co-gestion et nous envisageons dans ce sens de favoriser le développement d'un sentiment de responsabilité sociale de la part du public."

Il poursuit en déclarant: "L'équilibre écologique des lacs et rivières particulièrement dans le comté de Kamouraska est extrêmement fragile. La solution au problème global ne peut se faire en dehors du concept d'aménagement et de la conservation. C'est pourquoi l'A.C.P.K. recommande aux autorités concernées: 1) un programme de réaménagement avec l'aide de l'état en autant qu'il s'agisse d'un rôle supplétif. 2) d'encourager l'action des groupes responsables 3) de réaménager les lacs déclubés en accélérant la formation de sous-

unités d'aménagement dans le respect total de l'état naturel qui prévaut dans ces lacs et rivières.

Par la suite le président de l'association Benoit Arbour et Gaston Huot responsable

de l'information se sont joints au dr. Grandmaison pour répondre aux nombreuses questions des participants.

Cette période de questions (1 heure environ) a fait com-

prendre aux dirigeants de l'A.C.P.K. toute l'importance d'un dialogue avec la population et que l'A.C.P.K. entend bien combler le retard dans ce domaine.

## Le C.L.S.C. des Trois-Saumons engage un médecin

(C.C.) Depuis le 1er février, le dr. Réjean Laberge fait partie du personnel à plein temps du C.L.S.C. des Trois-Saumons.

Une entente intervenue l'automne dernier entre la Corporation des Médecins du Québec et le ministère des Affaires Sociales permet désormais aux C.L.S.C. d'engager des médecins à titre de salariés. Ceux-ci cessent, par le fait même, d'être payés à l'acte médical.

M. Jules Bélanger, porte-parole du C.L.S.C., nous a fait savoir que l'organisme qu'il représente est le premier de la région à se prévaloir des dispositions de cette nouvelle politique du ministère. Et, semble-t-il, ce n'est qu'une première étape.

En effet la loi autorise le C.L.S.C. des Trois-Saumons à faire appel aux services de deux médecins.

Le dr. Laberge sera appelé à agir comme consultant au

niveau des activités du C.L.S.C.. Dans le cadre de ses fonctions, il pourra aussi proposer l'application de nouveaux programmes de prévention.

## Collecte de sang à La Pocatière

(C.C.) La Croix Rouge, section de l'est du Québec, tiendra une collecte de sang, le mercredi 16 février, au gymnase du CEGEP de La Pocatière.

L'objectif des organisateurs est d'accueillir au moins 400 donateurs. Rappelons en passant, que tout citoyen âgé de 18 à 65 ans et

ayant un poids minimum de 110 lbs, peut faire don de son sang.

L'an dernier, à pareille date, 456 donateurs s'étaient présentés à la clinique. Par contre, en septembre 76, seulement 321 bons samaritains s'étaient rendus sur les lieux de la collecte. C'est peut-être ce dernier résultat

qui explique qu'on ait été plus modeste dans le choix de l'objectif, cette année.

Placé sous les auspices des Chevaliers de Colomb locaux (Conseil 5425), l'événement se déroulera de 14 hres. à 17 hres. Il y aura une pause pour le souper et le tout se poursuivra en soirée de 19 hres à 21 hres.

**Toute question mérite une réponse...**

Le représentant de la Régie des rentes sera à votre disposition pour vous informer à propos...

- de la rente de retraite
- des prestations payables au décès
- des prestations payables en cas d'invalidité
- des allocations familiales du Québec
- du remboursement de l'impôt foncier scolaire aux personnes de 65 ans et plus

Le 16 février  
de 10h à 12h et de 13h à 16h  
au bureau des Affaires sociales  
5, Boul. Taché est  
à Montmagny  
Tél.: 248-0163



**Vous désirez une bonne voiture?**

**M. JEAN-MARIE GAGNON**



Conseiller en voiture  
neuves et usagées  
Représentant  
Port-Joli Auto Inc.  
Concessionnaire  
Pontiac — Buick  
Té.: Rés.: 359-2153  
Bur.: 598-3366  
Québec: 884-2848



**POSSEDEZ  
VOTRE  
PROPRE  
COMMERCE**

Vous voulez travailler pour vous-même et assurer votre avenir et celui de votre famille?

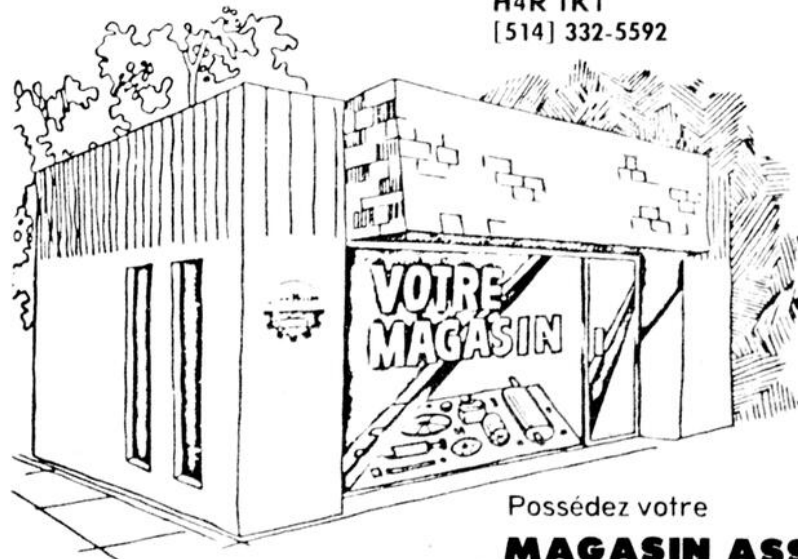
**McKERLIE-MILLEN** vous offre l'occasion de lancer un commerce de pièces d'automobiles dans votre localité avec un investissement minimum d'environ \$15,000,00

Une protection d'inventaire et des conseils administratifs assureront votre réussite.

Notre ambition est votre succès. Bâissez un commerce prospère avec l'aide de **McKERLIE-MILLEN**.

Communiquez avec nous sans tarder.

**R. DELISLE,**  
McKerlie-Millen [Québec] Inc.  
C.P. 500 St-Laurent, Québec  
H4R 1K1  
[514] 332-5592



Possédez votre  
**MAGASIN ASSOCIE  
McKERLIE-MILLEN**

# BONNE CHANCE

## à nos Pee-Wee au TOURNOI INTERNATIONAL PEE-WEE de Québec

Après 16 ans d'absence au Tournoi Pee-Wee de Québec, c'est en fin cette semaine que Montmagny renouera avec la compétition internationale.

Le Jour "J": **Vendredi 11 février 1h 15:** 18 joueurs de notre région représenteront la ville de Montmagny lors de ce prestigieux tournoi regroupant des équipes de fort calibre à l'échelle internationale.

23 équipes se disputeront les honneurs de la Classe "A": Ancienne-Lorette, Whitby, Ont., Arvida, Sillery, St-Albert (Alberta), Vanier, Kénogami, Chateauguay, Richmond Hill, Ont., Beauport-est, Melrose (Massachusetts), St-Romuald, Chicoutimi, Delta (Colombie-Brit.), Beauport-ouest, St-Hyacinthe, Beaconsfield, Boucherville, Loretteville, Jonquière, Barrie, Ont., Thornhill, Ont., et Montmagny.

Comme première rencontre, les Pee-Wee Magnymontois rencontreront le Thornhill, Ont., ville sise en banlieue de Toronto. Nos joueurs subiront ainsi leur véritable test dès leur entrée au tournoi. En cas de victoire, le Montmagny serait opposé au Barrie, Ont., ou au Jonquière, **mercredi 16 février à compter de 8h 30 a.m.**; advenant une autre victoire il passerait en semi-finale **Vendredi le 18 février à compter de 2h 30**; cette troisième victoire leur vaudrait de passer en grande finale le **samedi 19 février à compter de 12h 30**.

L'instructeur Serge Belley, de même que ses adjoints Marc Vézina, René Coulombe et May Belley, gerante, comptent sur une solide formation qui donnera sans nul doute la frousse aux équipes rivales. Actuellement l'équipe de Montmagny détient le premier rang sur 8 équipes dans la Ligue Mineure "A" du St-Laurent. Dans les filets, Stéphane Fortin en est à sa troisième année avec la formation Pee-Wee et il sera très bien secondé par Gino Jean. Tous se souviendront de la solide performance qu'il avait présentée lors de la grande finale du tournoi Pee-Wee de Montmagny il y a deux ans; Stéphane avant alors conduit son équipe jusqu'à la grande finale contre Fabreville et du surtemps bizarre devait accorder la victoire à Fabreville.

A la défensive, en plus des Morin, Fournier et Caron, l'instructeur Belley compte sur deux piliers, soit Gaëtan Caron et André Gagné. A l'attaque, la ligne des jeunes, Vaillancourt, Têtu et Laflamme pourraient bien causer des surprises tandis que le trio formé de Létourneau, Cloutier et Richard sera toujours prêt à prêter main forte et même causer de graves ennuis à l'adversaire. Le premier trio, Chamard, Rioux et Hudon constitue sans contredit le trio le plus dangereux de l'équipe; A lui seul, Chamard a actuellement une fiche de 26 buts et 23 passes et se classe au 5e rang des compteurs de la ligue.

Les Pee-Wee de Montmagny invitent donc toute la population magnymontoise à venir les encourager le **Vendredi 11 février 1h 15** au Colisée de Québec. L'appui des gens de Montmagny constitue sans nul doute le gage de la réussite de notre équipe et cet apport serait pour beaucoup dans la victoire.

G. Caron



**ANDRE HUDON**  
Ailier gauche  
29-3-64  
100 lbs, 4' 11"  
Polyvalente Casault  
Montmagny  
Fils de Bertrand



**MARC CHAMARD**  
Centre  
11-6-64  
90 lbs, 4' 11"  
College Ste-Anne  
St-Jean Port-Joli  
Fils de Georges



**YVES RICHARD**  
Centre  
27-9-64  
82 lbs, 4' 8"  
Ecole St-Thomas  
Montmagny  
Fils de Rosaire



**DENIS LAFLAMME**  
Centre  
14-1-65  
71 lbs, 4' 6"  
Ecole St-Thomas  
Montmagny  
Fils de Marcel



**VINCENT RIOUX**  
Ailier droit  
16-10-64  
97 lbs, 5' 1"  
Beaubien  
Montmagny  
Fils de Jean-Marc

## L'EQUIPE 1977 DE PEE-WEE



**ALAIN CLOUTIER**  
Ailier gauche  
9-5-64  
110 lbs, 5'  
Polyvalente Casault  
Montmagny  
Fils de André



**YVES VAILLANCOURT**  
Ailier gauche  
27-1-65  
70 lbs, 4' 6"  
Ecole Beaubien  
Montmagny  
Fils de Marius



**STEPHANE FORTIN**  
Gardien  
31-5-64  
85 lbs, 4' 9"  
Poly. Casault Sec. 1  
Montmagny  
Fils de Roland



**GINO JEAN**  
Gardien  
3-1-65  
82 lbs, 4' 8"  
Ecole St-Jean Port-Joli  
St-Jean Port-Joli  
Fils de Denis



**MARC TÊTU**  
Ailier droit  
16-8-65  
83 lbs, 4' 9"  
Ecole St-Nicolas  
Montmagny  
Fils de Richard



**RAYMOND LETOURNEAU**  
Ailier droit  
9-10-64  
70 lbs, 4' 7"  
Polyvalente Casault  
Montmagny  
Fils de Raynauld

## DE MONTMAGNY



# Le concours Famille Provinciale du Camping est lancé

(D.C.) C'est mardi le 1er février lors d'une conférence de presse que M. Gilles Roach, vice-président de la Banque Provinciale a déclaré ouvert le concours de la Famille Provinciale du Camping 77. Ce concours en est déjà à sa 16ème édition et à chaque année s'ajoute de nombreux participants. L'on sait que c'est grâce à un organisme comme la Fédération Québécoise de Camping et de Caraving ainsi qu'avec la collaboration de la Banque Provinciale que ce concours est organisé et diffusé à travers tout le Québec.

La Fédération espère en organisant ce concours sensibiliser la population en général que le camping est un bon moyen de s'adonner à la pratique d'activité de plein air. La Famille qui sera choisie "Famille Provinciale du Camping" devra refléter une bonne image du camping sous toutes ses formes. Cette famille devra aussi se distinguer par son esprit social et devra être éveillée par la conservation et la protection de l'environnement.

Quarante-huit prix seront offerts aux diverses familles qui se classeront à l'une ou l'autre des étapes qui mènent à la grande-finale. Pour la Famille élue, une magnifique roulotte 1977, d'une valeur approximative de \$7,000 lui sera remise. Des frais de déplacement au montant de \$800.00 lui seront également accordés afin que la Famille puisse suivre l'itinéraire préparé par la F.Q.C.C.. La famille finaliste recevra \$1,500.00 et la famille semi-finaliste se verra remettre une somme de \$750.00.

Les conditions de participation permettront sûrement à plusieurs familles de tenter leur chance. Il s'agit tout simplement d'avoir complété le formulaire d'inscription, d'avoir un enfant; de demeurer au Québec, d'avoir fait du camping pendant au moins une saison, d'être disponible durant les dix jours d'exposition du Salon Camping 78; d'être disponible et prête à voyager

en Province les fins de semaine de l'été 77 et d'être présente aux activités telles la sélection régionale et la conférence de presse de la proclamation de la Famille élue durant le Salon du Camping 77.

Un comité pour la sélection des finalistes est formé à cet effet. Celui-ci examinera chaque formulaire et accordera des points selon les réponses obtenues. Le choix de la meilleure famille de la

Rive-Sud aura à rencontrer un jury de cinq personnes et cette élimination devrait normalement avoir lieu à St-Davis.

Vous trouverez les bulletins de participation un peu partout dans des endroits publics comme la Banque Provinciale, les Boutiques de Sport, etc. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec M. Fleury au numéro suivant: 837-2538.



De gauche à droite: M. J.C. Fleury, Président Régional de la F.Q.C.C., M. Noël Labonté, Directeur de la Banque Provinciale à Lévis, M. André Cantin, secrétaire-trésorier régional et M. Georges Maranda sportif bien connu sur la Rive-Sud et membre du Jury.

## C'est bien simple!

Des régimes enregistrés dépôts-retraite, il n'en existe pas de plus simples que celui de la Banque Provinciale.

### Aussi simples qu'un compte de banque

Il suffit d'un dépôt initial minimum de \$200 pour adhérer au régime. Par la suite, vous restez libre d'effectuer les dépôts de votre choix (minimum: \$50) au moment qui vous convient.

À la Banque Provinciale, vous ne payez **ni frais d'adhésion, ni frais d'administration, ni frais de commission.** Et vous recevez même un livret où vous pouvez suivre l'évolution de votre régime.

### Aussi flexibles qu'un compte de banque

Vous pouvez alimenter votre régime enregistré de trois façons à votre gré:



## Dépôts-retraite

**1) Versements facultatifs.** En respectant les minima mentionnés plus haut.

**2) Virements systématiques.** À votre demande, la banque peut effectuer des virements périodiques de votre compte d'épargne à votre régime.

**3) Plan "B".** La banque peut vous prêter de l'argent pour vous permettre de profiter des avantages-impôts pour l'année 1976. Remboursable en dix versements mensuels, ce prêt est consenti en janvier et février seulement et à un taux inférieur à celui des prêts

personnels. Les intérêts de ce prêt sont déductibles de votre revenu imposable.

### Avantageux à tous points de vue.

Vous bénéficiez d'un taux d'intérêt qui s'adapte aux fluctuations du marché et qui est toujours supérieur au taux de l'épargne spéciale. En plus, bien sûr, de profiter des avantages inhérents à ce régime.

### Hâtez-vous!

Vous avez jusqu'au 1er mars 1977 pour vous inscrire si vous désirez bénéficier des avantages-impôts pour 1976.



banque provinciale

## QUAND LE PRINTEMPS REVIENT, ON VEUT DES MEUBLES BEAUX ET FRAIS... MAIS POURQUOI ATTENDRE?



**AUJOUR'HUI,  
CONFIEZ-NOUS VOS MEUBLES A RENOVER**

Pour un petit ou gros travail, nous connaissons le bois, vieux ou simplement défraîchi. Vous n'en croirez pas vos yeux! De notre atelier, les meubles ressortent neufs ou presque...



SATISFACTION GARANTIE

## LES REPARATIONS DE MEUBLES ENR.

REPARATION DE MEUBLES ANTIQUES  
VENTE DE MEUBLES NEUFS

RAYMOND BOISSONNEAULT, peintre-ébéniste, prop.  
176, 6e Avenue, Montmagny

Tél. 248-4828

**CONCOURS**

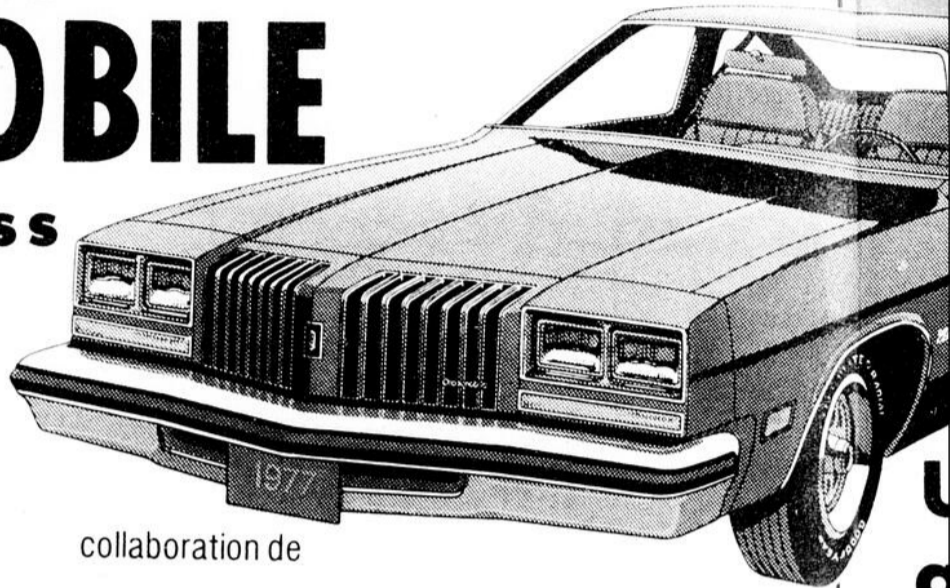
**LE PEUPLE**

**COURRIER DE LA CÔTE DU SUD**

**GAGNEZ UNE  
OLDSMOBILE  
1977 CUTLASS S  
COUPEE**

L'auto sera en montre durant toute la durée de la promotion au garage

**RAYMOND PLOURDE  
AUTOMOBILES INC.**



collaboration de



1300, 4e Avenue

856-2621

Demandez vos coupons de participation chez les marchands dont les noms apparaissent dans cette page!

Une promotion de votre journal **LE PEUPLE/COURRIER** en collaboration avec 35 marchands de la Côte-du-Sud du 2 février au 13 avril

C.P. 1056 TEL. 856-2461  
**Lemieux & Bérubé Inc.**  
ASSOCIÉS HANDY ANDY  
PIÈCES & ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES  
\* LES GALERIES LA POCATIÈRE INC.  
LA POCATIÈRE (KAM) P. QUE.  
ROUTE 230 OUEST.  
GOR 120  
PAUL E. BÉRUBÉ  
WILFRID LEMIEUX

GAZ-B/R  
**Armand Grandmaison**  
ESSO  
1216, 4e Ave. La Pocatière 856-1411

**Gilles Couillard**  
pharmacien  
C.P. 518 St-Jean Port-Joli,  
Ctè L'Islet, P.Q. Tél. 598-6424

**4<sup>E</sup> PRIX \$300**

POUR DES BAS PRIX. RENDEZ-VOUS AU  
**Marché Renald Hudon**  
**GEM**  
ÉPICERIE - VIANDE - FRUITS ET LÉGUMES  
Tél.: 856-3344  
4E AVENUE, LA POCATIÈRE

*Boutique*  
**Chaperon Rouge**  
Votre centre régional de mode féminine.  
Tél.: 598-3308  
St-Jean Port-Joli.

**Jean-Guy Chenard**  
Matériaux de Construction, Plomberie Crane  
St-Roch des Aulnaies, Ctè L'Islet 354-2396

**Magasin Vigneault**  
L.G. Inc.  
128 avenue de la Gare, Montmagny  
Tél.: 248-0954

**plourde**  
la pocatière, qué.  
Billet donné pour pièces et réparations seulement.

**Dionne Electronique Enr.**  
Vente et Service Zenith, Hitachi et Sony  
St-Philippe-de-Néri Tél.: 498-2954

**A. & A. Coulombe Enr.**  
Tél. Bur.: 248-1358  
ENTREPRENEUR GENERAL  
Concessionnaire John-Deere  
Grégoire Couillard, rep. R.R. No. 1, Montmagny, P.Q.  
Tél. rés.: 248-3862

**Restaurant Bel-Air**  
Pierre Fournier Prop.  
Rendez-vous des Sportifs  
Pizza à son meilleur Steak - Poulet BBQ panné -  
5 Boul. Taché Ouest Mont. 248-3292

*Sports Loisirs enr.*  
PIERRE A LAMBERT PROP.  
GROS & DETAIL  
DE TOUT POUR TOUS LES SPORTS  
TEL. 856-2975

**Restaurant Denis Enr.**  
Bar Salon-Salle à Manger Restaurant  
St-Jean Port-Joli 598-6266.

**Salon Bleu**  
Vêtements pour "Dames"  
Galeries La Pocatière  
La Pocatière P.Q. 856-3637

**GIASSON INC.**  
Quincaillerie - Plomberie - Chauffage  
Peinture Sico - Denalt - Varathane  
52, St-Jean-Baptiste ouest,  
Montmagny. Tél.: 248-1424

**LE CENTRE DU LIVRE**  
Galerie  
La Pocatière  
Tél.: 856-2187  
Avec un livre, chaque page est un cadeau

**W. Brunelle Enr.**  
Chaussure - Lingerie - Cadeaux  
Place Brunelle  
Ville St-Pamphile Tél. 356-3375

**Epicerie Jacques Dumas**  
St-François [Morigeau] Tél 259-7741

**MADAME QUÉBÉCOISE**  
Vêtements pour "Elle"  
109 Est St-Jean Baptiste Montmagny 248-4834  
Galeries La Pocatière La Pocatière 856-1733

**UNE BONNE OCCASION  
DE MAGASINER DANS  
VOTRE REGION!**



Voici tout ce  
que vous  
avez à faire  
pour participer!

**RIEN DE PLUS SIMPLE.**  
Faites vos achats au comptant  
chez les marchands dont les  
annonces paraissent dans  
cette page.

Pour chaque \$2.00 d'achat  
comptant, vous recevrez un  
coupon sur lequel vous inscri-  
vez vos nom et adresse, puis,  
déposez ces bons de partici-  
pation dans une boîte placée à

cette fin dans l'établissement.

Il suffira pour justifier votre  
droit au tirage, de donner la  
bonne réponse à la question  
que vous trouverez sur le  
coupon disponible chez tous  
les marchands participant à  
cette promotion.

**TOUTE LA POPULATION  
PEUT PARTICIPER.**

**2<sup>E</sup> PRIX**

**Un voyage  
à Miami**

Une semaine pour deux personnes

Comprend: Avion aller-retour, transport de l'aéroport  
à l'hôtel, logement à l'hôtel et petits-déjeuners  
continentaux.

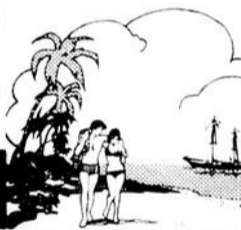
Plus \$200.00 d'argent de poche

Collaboration de



**voyages  
en liberté**  
Québec Inc.

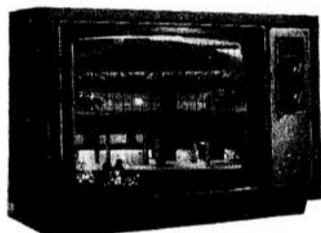
Galerias  
Montmagny\* tél.: 248-5676



ET Vacances  
**Sunflight** En plein  
le soleil  
que j'aime

**3<sup>E</sup> PRIX**

TELECOULEUR 20"



**ADMIRAL**

collaboration  
du magasin

**JACQUES DUMAS**

St-François

**TIRAGE DE L'AUTO**

A la fin du concours, les 14, 15, 16 avril, chaque marchand  
procédera à un premier tirage au hasard parmi tous les  
billets déposés chez lui.

Trente-cinq personnes gagneront alors \$20.00 chacune, un  
deuxième tirage, toujours au hasard, désignera laquelle de  
ces 35 personnes recevra le grand prix: L'Oldsmobile Cutlass  
S coupé 1977:

**TIRAGE DU VOYAGE A MIAMI**

Pour ce qui est du voyage à Miami, son tirage se fera  
également par étapes. C'est l'élément nouveau et  
stimulant ajouté cette année. Afin d'encourager les  
clients à déposer régulièrement leurs coupons de  
participation, on procédera chaque semaine au tirage  
d'un coupon chez chacun des marchands-participants.  
Ainsi à la fin du concours, nous aurons 350 coupons.  
C'est parmi ces 350 coupons qu'on tirera au hasard le  
nom de la personne qui méritera le voyage ainsi que les  
\$200.00 d'argent de poche.

En ce qui concerne la TV. couleur et le \$300.00 en  
argent, leurs gagnants seront choisis au hasard parmi  
tous les billets donnés durant la promotion.

**PLUS \$700.00 DE PRIX  
EN ARGENT**

**\$300.00** en argent

<p>Tél.: 248-6110 <b>GARAGE A TAPIS ENR.</b> GROS ET DÉTAIL ESTIMATION GRATUITE Vente - Posage - Livraison 391 Boul. Taché Est Montmagny, P.Q.</p>	<p>TÉL. BUR. 248-3676 <i>Viateur Caron Inc.</i> PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTO ANDRÉ FOURNIER PROPRIÉTAIRE 20 OUEST, BOUL. TACHÉ MONTMAGNY</p>	<p>469-2424 <b>PAUL PROULX</b> ÉPICIER - LICENCIÉ STATION de SERVICE FINA ST-PAUL EST CTE. MONTMAGNY</p>	<p>Tél.: 248-5652 <b>GERARD MONTMINY</b> Marchand de musique Le plus complet en musique de la région Galerias Montmagny, 101, Boul Taché Ouest Tél.: 248-2818 <b>Radio Shack</b> C.V.A. Gérard Montminy, prop. 134, rue St-Louis, Montmagny, Qué.</p>
<p>Tél.: 248-2234 <b>Gulf</b> <b>GARAGE GULF SERVICE</b> FERNAND MORIN, Prop. PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES SERVICE DE REMORQUAGE 61, Blvd Taché Ouest, Montmagny, Qué. - G5V 3A3</p>	<p>QUALITE - BAS PRIX <b>MADAME EUGENE LEVESQUE</b> Confection: HOMMES, DAMES et ENFANTS 66, Ave de la Gare, Montmagny, P.Q. 248-2682</p>	<p>J.G. <b>Jacques Gaumond Enr.</b> 77, St-Jean Baptiste Est, Montmagny Ameublement de bureau Vente - Location - Réparation</p>	<p>Tél.: 248-2482 <b>Librairie Chez Paul</b> Paul Fournier, prop. 149, Ave de la GARE, MONTMAGNY, - G5V 2T4</p>
<p><b>Boutique LA PROMENADE ENR.</b> EDIFICE LA PHARMACIE SALON D'ESTHETIQUE - PRODUITS DE BEAUTE PROP. LISETTE T. LAPORTE Armagh Co. Bellechasse 466-2925</p>	<p><b>TISSUS DECOR ENR.</b> DECORATION INTERIEURE Confection de tentures, couvre-lits, valences, MODELES EXCLUSIFS Dépositaire des Tapisseries commerciales 72, 3e Avenue, Montmagny, P.Q. 248-3581</p>	<p>Montmagny <i>Fleuriste Enr.</i> 30, avenue du Bassin Sud Montmagny Qué. G5V 2A9 Tél.: 248-0117 <i>Salon Blanchet</i> 33 St-Jean Baptiste est Montmagny 248-1289 René Lemieux, prop. Fleurs pour toutes circonstances</p>	<p><b>La Belle Chaussure Enr.</b> Laurette Têtu, prop. Spécialité: Chaussures pour dames et Fourrures. 65, St-Jean Baptiste Est, Montmagny - 248-2253 Face à la B.C.N.</p>
<p><b>Garage J.-P. SIMARD</b> DEPOSITAIRE ARTIC-CAT - MECANIQUE ET DEBOSELAGE St-François Co. Montmagny 259-7756</p>	<p><b>LP Lemieux &amp; Proulx Inc.</b> 47 est, St-Jean Baptiste, Montmagny 248-3400 Ligne directe Québec 884-2882</p>	<p><b>GAMMACOLOR</b> Décorateur intérieure, extérieure et commerciale 1325 RTE DE L'EGLISE, STE-FOY 653-2850 119 EST ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY 248-3743</p>	<p>Fourniture de matériel artistique, artisanal et de dessin industriel. <b>MATERIEL-ART</b> ENR. GROS ET DETAIL CLEMENT MONTMINY, prop. 5, ST-JEAN-BAPTISTE OUEST, MONTMAGNY G5V 3S6 248-4877</p>

Problème no 306  
7 lettres cachées  
THEME  
AU VILLAGE

# MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A	C	D	J	mas	pavé	S
aisance	calèche	déchet	jaloné	moulin	pompier	soutane
aise	calme	édile	jardin	municipal	poteau	tabac
amical	champ	élection	jetée	noce	rail	taxi
aqueduc	chaume	gare	lent	ouvrier	remise	vallon
autobus	chemine	grand	limite	parois	roche	vent
	colline	H	loisir	paroisse	ruelle	village
B	côte	hôtel	M	pasteur	rural	voirie
bedeau	côteau					voisin
bois	croix					

La réponse du problème précédent: chemise

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	A	T	N	E	L	A	T	M	M	E	S	E	N	V
2	L	L	O	X	O	M	P	C	A	O	A	M	I	I	P
3	L	C	E	I	I	L	P	A	U	X	U	S	L	O	C
4	E	U	S	C	I	O	L	V	P	A	I	L	M	A	B
5	U	I	A	"	T	B	R	A	H	O	A	P	I	P	C
6	R	L	I	E	E	I	O	C	V	G	I	S	A	N	O
7	M	T	A	D	E	U	O	O	E	E	A	S	O	V	T
8	E	U	E	R	E	C	I	N	P	T	S	S	V	E	
9	D	A	N	D	U	R	H	A	C	E	I	O	E	E	A
10	U	E	U	I	I	R	I	E	U	A	U	L	N	N	U
11	G	C	C	E	G	L	E	P	M	T	L	N	L	T	P
12	A	P	O	H	E	I	E	M	A	I	O	E	A	O	
13	P	I	A	T	E	T	P	N	I	L	N	O	E	L	C
14	E	M	N	E	T	E	S	A	C	A	E	U	H		
15	P	H	N	I	T	P	I	V	L	C	E	A	I	S	E

## Fête de Noël à l'école

### Mgr Sirois

La fête de Noël fut soulignée à l'école Mgr Sirois par la visite du Père Noël.

Celui-ci a rencontré les enfants du 1er cycle dans leur classe respective. Il y fut accueilli avec tout l'enthousiasme que l'on connaît aux enfants. Il se rendit ensuite rencontrer les enfants du 2e cycle qui s'étaient réunis dans la grande salle de l'école.

Les élèves ont présenté des chants mimés, des pièces instrumentales et des scénettes. Le tout fut très apprécié de l'assistance.

Le Père Noël a ensuite remis à chaque enfant un bas de Noël et la Société des Artisans un petit souvenir. Ce fut un après-midi que les enfants et les quelques parents présents ont sans doute beaucoup aimé.

Le comité de l'école tient à remercier les personnes qui ont apporté leur collaboration monétaire soit: Epicerie Léon Richard, Epicerie François Thibault, Quincaillerie Marcel Boutot, Mme Emmanuel Boucher, J.L. Duval, Lamontagne Inc., Claude Hébert construction, et Jean-Paul Bernier.

Georgette Boutin sec. Comité d'école Mgr Sirois

## Bonjour chez-toi!



Clément Landry, ptre

Il y a des phrases qui sont pleines de vie dans l'Évangile. Aujourd'hui le Christ dit à Simon: "AVANCE AU LARGE". Et Simon fait confiance. Il a une réponse qui rappelle le contenu d'une parole de Jésus: "Bienheureux les pauvres en esprit car le royaume des cieux est à eux".

Les pêcheurs, qui étaient là avec Pierre, n'avaient rien pris de la nuit, ils se retrouvent aussi pauvres qu'avant.

Le pauvre est surtout celui qui a un esprit ouvert pour accueillir la personne qui se présente à lui comme son sauveur afin de la sortir de la misère. Le vrai pauvre est celui qui accueille le Salut de Dieu. Il fait confiance au Sauveur. Aux pauvres qui l'entouraient, Jésus se faisait un plaisir de demander leur collaboration afin de leur donner le goût de faire quelque chose.

"AVANCE AU LARGE"

John Littleton a une phrase qui exprime cette idée: "VA PLUS LOIN"

Il y a toujours un risque à prendre: aller plus loin pour aboutir à quoi? Avancer au large pour se ramasser où? Dieu accompagne l'effort de l'homme pour le sortir de la misère.

"Jetez les filets pour prendre du poisson". Mieux encore Dieu veut que l'homme "avance au large" et "aille plus loin" pour améliorer son sort. Malgré la nuit de la misère et l'obscurité de la tristesse, John Littleton affirme sa foi:

"Je suis là et je marche avec toi.

Ensemble nous irons, l'espoir au fond du coeur".

"Je suis là et je marche avec toi,

Je te donne la main pour aller sans faiblir".

Ce qui compte dans la foi et l'espérance c'est ceci:

"La lumière promise est au bout du chemin".

Cette semaine fais-toi un coeur de pauvre, AVANCE AU LARGE et VA PLUS LOIN dans la confiance.

## "Si nous suivions l'étoile"

Nous vivons Noël chaque année et nous savons fort bien qu'il faut s'y préparer.

Cette année, l'étoile des bergers nous propose de nous mener au coeur même de Jésus à Noël par la parole de Dieu proclamée à chaque dimanche de l'Avent.

Oui, à Cap St-Ignace, nous avons fait confiance à cette étoile qui nous a apporté un message à chaque semaine de l'Avent pour en arriver à l'anniversaire de la naissance de Jésus et de sa présence en nous.

C'est le 23 décembre p.m. que les élèves et plusieurs

parents ont fêté parce que depuis des semaines, ils sentaient cette présence de Jésus. Il était là, tous étaient heureux, ça paraissait.

Cette célébration fut suivie de sketches, de chansons, de mimes, de flûte, etc. présentés par différents groupes d'élèves.

Pour couronner le tout, le groupe les Artisans-Coop-Vie et les membres du Comité d'École avec leur générosité coutumière distribuèrent des cadeaux à tous.

Comité de publicité  
École Mgr Sirois  
Cap St-Ignace

TEL.: 248-2534

**MONTMAGNY ALUMINIUM ENR.**  
FERNAND LETENDRE PROP.

REVETEMENTS DE MAISONS

CLABOARD, PORTES ET CHASSIS EN BOIS  
BRIQUES ET PIERRES NATURELLES

134, AVE STE-BRIGITTE - MONTMAGNY - G5V 2Y6

Tél.: 248-3345

**JEAN-CLAUDE BLOUIN**

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE  
VENTE - INSTALLATION REPARATION

150, Ave Ste-Brigitte Montmagny, Qué.

**OSCAR PARADIS**

Entrepreneur général en construction résidentielle, commerciale & Industrielle, etc...

51, Rivière Sud  
Montmagny 248-2966

Tél. 248-0343

**ROGER BLANCHET**

**PHARMACIEN**

B.A., B.P.H., L.P.H.,

HEURES D'AFFAIRES  
Lundi, Mercredi, Vendredi: 8.30 h. A.M. à 9.45h. P.M.  
Mardi, Jeudi, Samedi 8.30h. A.M. à 9.00h. P.M.

**POUR VOTRE MARIAGE**

Vous voulez un service professionnel,  
une qualité supérieure?

**Studio MERCIER enr.**  
Rue du FOYER, St-Raphaël, Cté Bellechasse. Tél.: 243-2378

Pour un  
**Ameublement de bureau**  
de 1ère qualité, voyez  
**J.B. BUTEAU JR.**

184, RUE COUILLARD, 248-1297  
MONTMAGNY.

Là vous trouverez  
**Vente-service-location**

MEUBLES ET ACCESSOIRES  
MACHINES A ADDITIONNER  
CALCULATRICES  
CAISSES ENREGISTREUSES  
COFFRE-FORTS  
MACHINES A POLYCOPIER  
ET A PHOTOGRAPHIER  
CAVIGRAPHES  
HORLOGES, ENREGISTREUSES

Si c'est une QUALITE PROFESSIONNELLE  
que vous cherchez...  
nous pouvons vous la donner!

**POUR VOTRE MARIAGE**  
L'Art-L'Expérience-La Réputation

STUDIO PHOTO  
**GIL-MET**  
MARIAGE-COULEUR

St-Damien  
Cté Bellechasse  
789-2888

**MICHEL NORMAND**

ENTREPRENEUR  
ELECTRICIEN

**248-4813**

7, 3ème Avenue, Montmagny



**DIRIGEANTS DE L'EQUIPE.**— De gauche à droite, Marc Vézina, entraîneur; May Belley, gérante, Serge Belley, instructeur et René Coulombe, appariteur. A l'arrière, J. N. Blouin, président de l'A.H.M.M. et G. Caron, responsable "A"

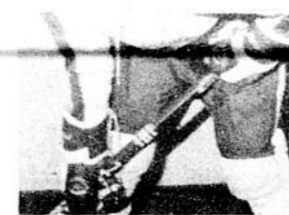
**SYLVAIN FOURNIER**  
Défenseur  
15-7-64  
122 lbs, 5' 2"  
Polyvalente Casault  
Montmagny  
Fils de Pierre



**BRUNO MORIN**  
Défenseur  
2-11-64  
83 lbs, 4' 9"  
Ecole St-Aubert  
St-Jean Port-Joli  
Fils de Paul-Emile



**MARC CARON**  
Défenseur  
12-10-64  
85 lbs, 4' 8"  
Ecole St-Jean Port-Joli  
St-Jean Port-Joli  
Fils de Léopold



**ANDRE GAGNE**  
Défenseur  
23-10-64  
94 lbs, 4' 11"  
Ecole St-Nicolas  
Montmagny  
Fils de Ls-Marie

**GAETAN CARON (C)**  
Défenseur  
12-2-64  
106 lbs, 5'  
Collège Ste-Anne  
St-Jean Port-Joli  
Fils de Léopold

**CETTE PAGE EST PRESENTEE AVEC LA COLLABORATION DES MAISONS D'AFFAIRES CI-DESSOUS**

 <p>Décoration résidentielle et commerciale 325 RTE DE L'EGLISE, STE-FOY 653-2850 119 EST ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY 248-3743</p>	<p><b>Atelier de Pneus Montmagny Ltée</b> Jean-Marc Drouin 266 rue St-Ignace, Montmagny 248-0202</p>	 <p>98, rue St-Thomas Montmagny 248-3302</p>	 <p>125, Papineau, Montmagny 248-3386</p>	<p><b>Garage P.E. Bélanger Inc.</b> Débosselage - peinture - inst. pare-brises 8, Ste-Brigitte Nord, Montmagny 248-0855</p>	<p><b>Martin Mercier Inc.</b> Entrepreneurs généraux terrassment - gravelage Rte 26, C.P. 398 Montmagny P.Q. 248-2300</p>
<p><b>La Boulangerie Jean-Claude Fortin</b> (service au comptoir) (pains chauds tous les jours) 109 rue St-Louis Montmagny 248-1062</p>	<p><b>Jeanne L. Boulanger</b> Courtier d'assurances générales 211 Du Manoir, Montmagny 248-0226</p>	<p><b>Saniblo Enr.</b> Prop. Jean-Noël Blouin Spécialités: papeterie, produits sanitaires, 421 Boul. Taché ouest, Montmagny 248 0503</p>	<p><b>Me Mario Dolan</b> Notaire, Dépositaire du greffe de Me Paul Dolan, 17, St-Magloire, Montmagny 248-5898</p>	<p><b>Garant Inc.</b> Manufacturiers d'outils manuels complets St-François Co. Montmagny P.Q. 259-7711</p>	<p><b>Raymond Bernier Auto Inc.</b> Dépositaire Dodge-Chrysler 75, Boul. Taché Est, Montmagny P.Q. 248-0170</p>
<p><b>Jean-Marie et Yves Proulx</b> Assurances générales 190, de la Gare, Montmagny 248-3465</p>	<p>Bon succès à nos Pee-Wee</p> <h1>LA CITE DE MONTMAGNY</h1>			<p><b>Brasserie La Braoule</b> Steak House Les Galeries Montmagny 248-4601</p>	<p><b>Blais &amp; Trahan Inc.</b> Dépositaire Chevrolet - Oldsmobile 140, Boul. Taché Ouest Montmagny P.Q. 248-2323</p>
<p><b>Denis Proulx</b> Puisatier 26 Avenue Valcourt, Montmagny 248-2251</p>	<p><b>Léandre Chabot</b> Entrepreneur en excavation 329 Boul. Taché Est Montmagny 248-1866</p>	<p><b>Les Réparations de meubles Enr.</b> Raymond Boissonneault Prop. 176, 6ième Ave 248-4828</p>	<p><b>Salon Denise Enr.</b> Alain Côté Prop. 95 Ave de la Gare Montmagny 248-1110</p>	<p><b>Station B.P. Yvan Lacombe</b> Alignement de roues 7, Est St-Jean Baptiste Montmagny P.Q. 248-2515</p>	<p><b>Restaurant Bel-Air</b> Pierre Fournier Prop. Rendez-vous des sportifs Pizza à son meilleur - steak - Poulet B.B.Q., Panne 5, Boul. Taché Ouest Montmagny 248-3292</p>
<p><b>Restaurant A La Détente Enr.</b> Livraison gratuite 140 de la Gare, Montmagny 248-1789</p>	<p><b>Raymond Caron Inc.</b> Entrepreneur général 315 Boul. Taché Est, Montmagny 248-1474</p>	<p><b>Gilles Paré</b> Fruits et légumes en gros seulement 452 Boul. Taché Est, Montmagny 248-0972</p>	<p><b>Armand Gagnon Inc.</b> Entrepreneur général 7 Bernatchez 248-1805</p>	<p><b>prestige</b> <b>Salon du Meuble de Montmagny Inc.</b> 144 De la Gare Montmagny P.Q. 248-3591</p>	<p><b>Jacques Deschènes</b> Optométriste 1 Place de l'Eglise Ste 304 Montmagny 248-2872</p>
<p><b>Nettoyeur Fournier</b> Jean-Guy Boulet Prop. 69 St-Thomas, Montmagny 248-0790</p>	 <p>Manufacturier portes et chassis, 157, 4 ième Rue, Montmagny 248-2391</p>	<p><b>Jean-Claude Blouin Inc.</b> 150 Ste-Brigitte, Montmagny 248-3345</p>	<p><b>Québec Spring Inc.</b> Manufacturiers de ressorts 12, de la Rivière-Nord, Montmagny, 248-3142</p>	 <p>Vêtements pour "Elle" 109 Est St-Jean Baptiste Montmagny 248-4834 Galeries La Pocatière La Pocatière 856-1733</p>	<p><b>Bossé &amp; Frère</b> Dépositaire Massey-Ferguson 275 Ave Bossé Montmagny 248-0955</p>

# cartes professionnelles

## Notaire

### NOTAIRE Me Gaston Lemieux

CONSEILLER JURIDIQUE

192, Ave de la Gare, Montmagny. 248-1202

205, 5 e Ave L'Islet 247-5329  
les mardis et samedis.

Dépositaire du greffe de Me Paul Dolan Notaire

17, St-Magloire  
Montmagny  
C.P. 128

### MARIO DOLAN

Notaire & Conseiller juridique

Tous les jours: 9 hrs à 5 hrs. Le soir: sur rendez-vous  
248-5898

Lundi soir: Cap St-Ignace Alfred Thérberge (Hôtel Central) 246-5329

## Divers

### PODIATRE

#### Mme Normande Parino

BUREAU: 1er Mercredi du mois et 3e lundi de 10 hrs A.M. à 8 hrs P.M. à la Villa Rachel 96 Est St-Jean Baptiste.

HEURES: 10 hrs A.M. à 8.30 hrs P.M.

POUR RENDEZ-VOUS: Téléphone: 248-1706

BUREAU QUEBEC: 1486 ouest Boul. St-Cyrille Coin Eymard, G1S 1X2 Tél.: 688-1685

## Arpenteurs-géomètres



### ARPENTEUR-GEOMETRE

Jacques Pelletier

Dépositaire d'une partie du greffe de Marc Thiboutot.

206, 11e Rue, Montmagny  
248-2091



Tél.: 856-2573

Dépositaire d'une partie du greffe de Marc Thiboutot.

ARPENTEUR-GEOMETRE  
Camille Bouchard  
1004, 4e Rue, La Pocatière

## Dentistes

DR GASTON LETOURNEAU

Chirurgien - Dentiste

116 Ave de la Gare

Montmagny

Tél.: Bureau 248-3161

Docteurs

Marc Bernard & Claude Normand

Chirurgiens Dentistes  
édifice de la Caisse Populaire  
Avenue de Gaspe  
St-Jean Port-Joli  
Tél.: Bur.: 598-3394-95  
sur rendez-vous seulement

## Directeurs de Funérailles

LAURENT NORMAND INC.

Directeur de Funérailles  
Montmagny, Bellechasse  
Bur.: 248-0545

AMBULANCE NORMAND  
248-2000

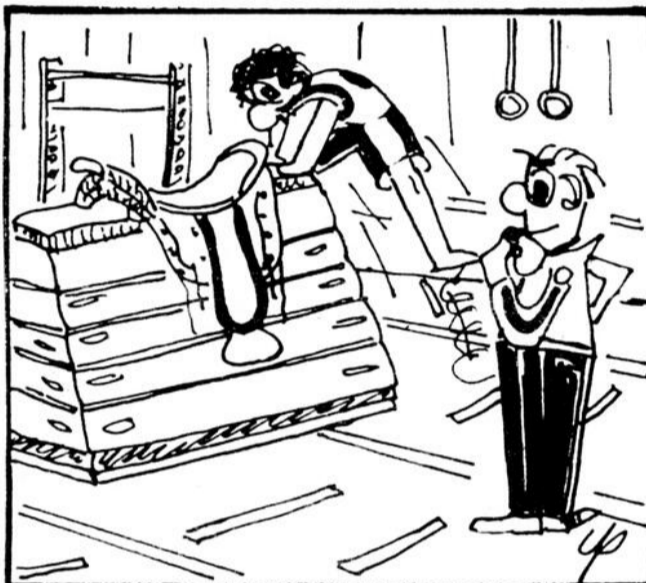
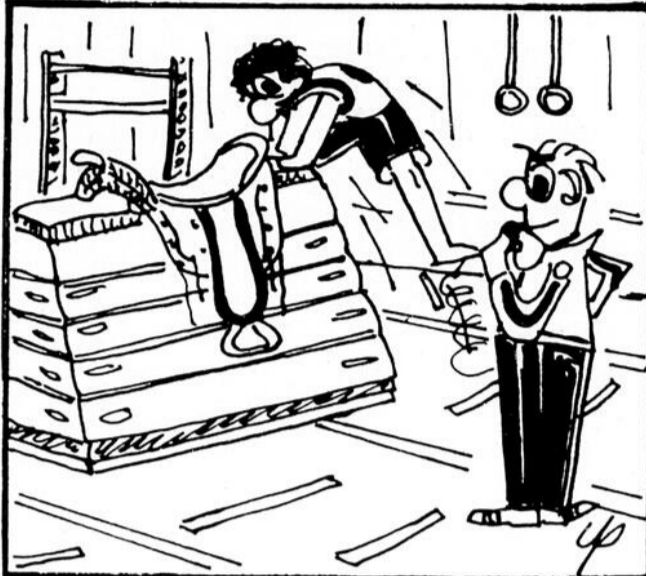
115 rue St-Louis Montmagny

Marcel Ruelland

Directeur de funérailles  
Foyers funéraires  
Service jour & Nuit  
31, avenue de la Fabrique  
Montmagny, P.Q. G5V-2J3

Tél.: 248-1363

# le truc des 7 erreurs



## Tenue de Livre

Bureau: 1, 6e rue, Montmagny, Qué. Tél: 248-2722

### RAYMOND LORTIE

B.A., D.W.S.A., C.A.E.A.U.L.

Tenue de livres - Rapports d'impôt - Administration

## RAPPORTS D'IMPOT

TENUE DE LIVRES

Ouvrage général de bureau

André Minville, 4, 7e rue, Montmagny  
Tél.: 248-1610

Jean-Paul CLOUTIER

B.A., L.Sc.C., Adm. A

J. Maurice CLOUTIER

B.A., LL.L., Notaire

Saint-Paul, Co. Montmagny, Qué.

Gaston CLOUTIER

Cloutier et Cloutier Enrg.  
Assurances Gén.

Guy CLOUTIER

B.A.  
Administration

## VOTRE SANTE DANS LA NATURE

EXTRAIT DE PLANTES DE

ROLMEX INC.

Qualité supérieure

Ingrédient d'aujourd'hui - Technique de demain

LOUIS GAULIN

REPRESENTANT

11, Ave Ste-Brigitte - Montmagny - Tél. 248-3930

## Avocats

ROBERT DAVELUY  
B.A., LL. L.  
Avocat procureur

Edifice Allard  
Rue St-Jean-Baptiste,  
Montmagny

Garant & Associé

AVOCATS ET PROCUREURS

Bureau  
77 Avenue de la Gare  
Montmagny, Tél.: 248-0194  
Conrad Breton DE CLLL  
Tél. Rés.: 248-1809  
Rés.: M. Garant 259-7105  
Ligne directe Québec 887-3957

## MORIN et LEMIEUX

avocats

Marcel Morin  
B.A., LL.L., LL.M.

Jean-Alain Lemieux  
B.A., LL.L.

41, est, rue St-Jean-Baptiste,  
Montmagny.

TEL.: 248-3114

## Comptables

### Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie

COMPTABLES AGREES-CHARTERED ACCOUNTANTS

Maurice Boulangier C.A. Réal A Rondeau C.A. Paul R Thivierge C.A.  
Raymond Kirouac C.A. Gérard Beaujeu C.A. Roland Trudelle C.A.  
Guy Desroches C.A. Charles Rondeau C.A. Guy Boulangier C.A.  
François Gagnon C.A. André Gagnon C.A. Pierre Beaujeu C.A.

Antoine Kawa C.A. Jacques Audet C.A. Michel Beaudoin C.A.  
Martin Chouinard C.A. Serge Mélançon C.A. Benoit L'Heureux C.A.  
Raynald Cloutier C.A. Jacques Champagne C.A. Suzette Tremblay C.A.  
Michel Denis C.A. André Roy C.A. Jocelyne Tétu, C.A.  
Jacques Giguère C.A. Pierre Prémont C.A. Luc Lamoureux C.A.  
Robert Doiron C.A.

1 PLACE DE L'EGLISE MONTMAGNY TEL. 248-5777  
500 EST GRANDE ALLEE QUEBEC 418-529-9171

## FERNAND BRETON, C.A.

Comptable agréé - Chartered Accountant

68, rue du Palais de Justice  
Edifice Couillard (Suite 101)  
MONTMAGNY, P.Q.

Bur.: 248-1232

Rés.: 248-1513

## Caron, Corriveau, Renaud & Associés

COMPTABLES AGREES

Lionel Corriveau C.A. Réal Bélanger, C.A.  
Gérard Lavoie, C.A. Roland Pouliot, C.A.  
Régis Gagnon, C.A. Jacques Gendron, C.A.  
Gaston Berube, C.A. Conrad Guérette, C.A.  
Hughes Dion, C.A. Raymond Malenfant, C.A.  
Guy Renaud, C.A. Bertrand Chouinard C.A.  
Berchmans Chénard, C.A. Rémi Lemieux C.A.

Tél.: 248-1303

15, Ave St-Magloire, Montmagny, P. Qué.  
Bureaux: Montmagny, Rivière-du-Loup, Matane.

Petit, Caron-Giasson & Associés  
Comptables Agréés

Laurent Petit, C.A.

Jeannine Caron-Giasson, C.A.

Tél: 598-3338

26 Chemin du Roy Est,  
St-Jean Port-Joli

## Ingénieurs conseils

### DESPRES, LANDRY & ASS.

Ingénieurs conseils

Montmagny Tel.: 248-0622

Tél.: 248-3420

Dr. E. Gobeil, O.D.

DR. MARC-ANDRE  
ST-MARTIN, O.D.  
OPTOMETRISTES

Edifice Allard, app. 21-23  
46 Est, St-Jean-Baptiste  
Montmagny.

OPTOMETRISTES

NOUVELLE  
ADRESSE

Jacques Deschênes

Optométriste

1, Place de l'Eglise,  
Suite 304, Montmagny  
Tel: 248-2872

## Mlle G. Michaud élue présidente du Club de l'Age d'Or de La Pocatière

Dimanche, le 16 janvier, à 2 hres p.m., se tenait à la salle de l'Age d'Or, l'assemblée générale annuelle du Club.

Sous l'habile direction de

M. Léopold Bouchard, maître de cérémonie, la rencontre a été intéressante. Mlle la présidente fit le bilan des activités de l'année. Elle déplore quelques départs du

Conseil; notons d'abord celui de Mme J. Bonenfant qui dut abandonner son poste de présidente pour raisons de santé; la vice-présidente, Mlle G. Michaud, assumera la

charge pour terminer l'année. Il est à souhaiter que le rétablissement de notre ancienne présidente lui permettra de revenir dans nos rangs. Mme H. Pelletier a dû, elle aussi, nous quitter pour les mêmes raisons; et M. Jos-H. Gagnon, finissant son terme, n'a pas accepté de la renouveler. Nos remerciements à ces dévoués collaborateurs qui ont donné le meilleur d'eux mêmes pour le succès du Club. Il y eut aussi neuf de nos membres décédés au cours de l'année.

Le rapport de l'administration, lu par le secrétaire-trésorier, montre que les finances sont en bonne santé.

Nous procédons ensuite aux élections: l'assemblée accepte de porter de sept à neuf, le nombre des directeurs; le bureau de direction se compose maintenant comme suit: Mlle G. Michaud, présidente; Mlle J. Plourde, vice-présidente; M. G. Gaudette, secrétaire-trésorier; Mmes G. Caron et X. Pelletier, MM. J. Beaupré, L. Bouchard et S. Lévesque, ainsi qu'Isabelle Ouellet, directeurs.

M. le Curé, devant s'absenter, nous dit des paroles réconfortantes, avant de nous quitter.

Un peu de récréation était bien mérité; M. Jos-Emile Potvin sut nous égayer de son harmonica.

M. l'abbé A. Gaumont, conférencier invité, nous donna un exposé intéressant

sous le titre: "L'Ecole et la personne âgée." Avec précision, il a brossé un clair tableau de ce que sont les cours de préparation à la retraite; en résumé, il a donné les moyens à prendre pour profiter de la vieillesse et pour réfléchir sur l'existence. La personne âgée doit vivre dans l'harmonie et la sérénité. L'Ecole doit être l'affaire de tous et accessible à tous, selon leurs besoins.

Plusieurs motions de remerciements ont été formulées à l'endroit de notre ancienne présidente, des

membres de l'Exécutif, de la Caisse Populaire locale et de tous les autres bienfaiteurs qui ont voulu garder l'anonymat.

Le goût des voyages a fait proposer plusieurs excursions pour visiter nos industries locales, d'abord, et plusieurs endroits intéressants à l'extérieur.

Le mot de la fin fut réservé au maire Léonard Laplante qui a bien voulu nous honorer de sa présence. Après un goûter bien apprécié, la rencontre est close.

Isabelle Ouellet



CHEZ LES LIONS DE LA POCATIERE.— Afin d'agrémenter un souper du Club Lions de La Pocatière, une visite industrielle des installations de l'usine de la Compagnie Matériel de Transport Bombardier Ltée de La Pocatière fut organisée. Sur la photo du haut, nous voyons un guide expliquant à quelques visiteurs, les composantes du poste de pilotage d'un métro. [Le Photographe Enr.]

## Bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse

### Formule de demande de Supplément de revenu garanti



## Complétez-la! Retournez-la!

Les formules de demande de Supplément de revenu garanti ont été adressées récemment à tous les pensionnés qui reçoivent déjà le supplément.

Il est indispensable que vous renouveliez votre demande si vous désirez toujours recevoir votre Supplément de revenu garanti après le 31 mars. Nous vous conseillons donc de compléter la formule et de la retourner le plus tôt possible dans l'enveloppe qui l'accompagne.



Santé et Bien-être social  
Canada  
Marc Lalonde,  
Ministre

Health and Welfare  
Canada



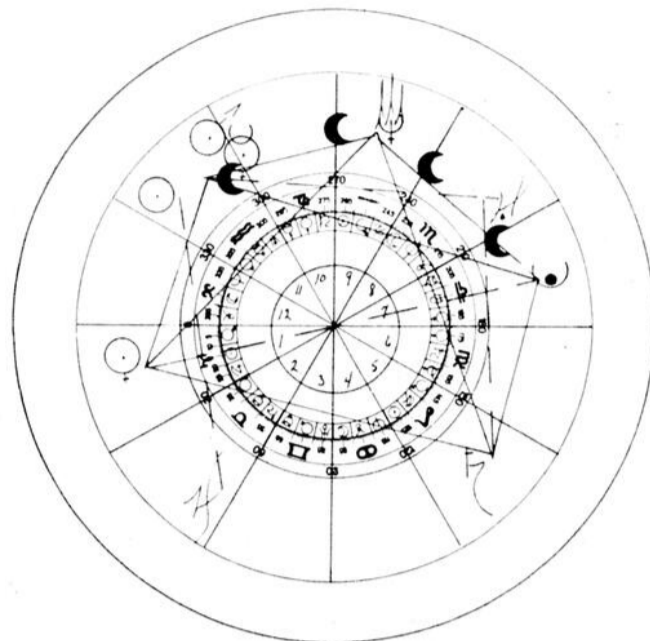
Du coeur...  
c'est "ski" compte

# LYSE PIERS - CYR, ASTROLOGUE

## PRESENTE VOTRE HOROSCOPE



### Le ciel de la semaine



Le Ciel de la semaine du 9 au 16 février 1977. Telle sera la position de chaque planète.



**BELIER**  
(21 mars  
au 20 avril)

**Affaires**

Ce n'est guère le moment pour vous de faire vos revendications car les crédits sous toutes les formes s'avèreront assez difficiles à obtenir. De plus, les rétroactifs et les bonis accuseront un certain retard à vous parvenir. D'autre part, de nouvelles études débiteront en les journées de vendredi et samedi. Les voyages d'affaires obtiendront tout le succès escompté. Malgré de petites difficultés à entrevoir en votre milieu professionnel pour le début de la semaine, une surprise agréable vous attendra.

**Amour**

L'être aimé ne se livre pas aussi facilement que vous l'aurez espéré, un peu de patience de votre part contribuerait à un rapprochement amoureux. N'oubliez pas d'offrir un petit cadeau... cela fait tellement plaisir! Le temps est au dialogue entre vous et l'être aimé vendredi et samedi, de plus l'on peut entrevoir des petites sorties et l'amour en fera sûrement partie. De nouvelles amitiés se concrétiseront en cette semaine.

**Santé**

Malaises aux organes génitaux.



**TAUREAU**  
(21 avril  
au 20 mai)

**Affaires**

En cette semaine la routine est ce qui vous conviendra le mieux. Evitez toutes associations ou contrats qui seraient conclus sous de néfastes aspects. Les transactions d'ordre immobilier ne seront guère favorisées. Les déplacements pour vos affaires ne s'avèreront efficaces que si vous usez de diplomatie dans vos arguments. Sachez vous mettre en valeur par votre tact.

**Amour**

En amour, il vous faudra user de beaucoup de délicatesse envers votre conjoint, la brusquerie n'a jamais réglé beaucoup de différends. Pour les âmes seules de ce signe, méfiez-vous des idylles qui pourraient naître car celles-ci ne seraient que de courtes durées. Une note de romantisme viendra illuminer votre thème au cours de la fin de la semaine, qui pourrait très bien être couronnée par un présent en provenance de l'être aimé.

**Santé**

Troubles urinaires.



**GEMEAUX**  
(21 mai  
au 21 juin)

**Affaires**

Méfiez-vous des ennemis cachés qui se manifesteront, au sein de votre travail, par des paroles malveillantes. Surveillez aussi vos réactions qui pourraient vous nuire grandement vu votre sensibilité accrue. Soyez donc attentif à vos occupations tout en gardant votre calme. Une association formée entre amis sera favorisée dans la journée de samedi. Votre habileté tant sociale que professionnelle sera soumise à rude épreuve, mais vous en triompherez.

**Amour**

Aujourd'hui cette susceptibilité contrariante que vous vous devez de réprimer sinon de dompter, car elle pourrait contrarier vos aspirations amoureuses.

Cependant, votre conjoint se montrera des plus compréhensif, ce qui facilitera le dialogue entre vous. Une sortie est prévue à votre horaire et vous promet d'agréables "surprises". Par contre veillez à ne rien gâcher entre vous et l'être aimé dès le début de la semaine.

**Santé**

Surveillez vos intestins.



**CANCER**  
(22 juin  
au 22 juillet)

**Affaires**

Ne comptez pas trop sur l'aide de personnes influentes; souvent les meilleurs crédits nous sont acquis par l'étalage de nos valeurs personnelles. Un travail sera entrepris au cours de la fin de semaine et vous en retirerez beaucoup de satisfaction. Un remboursement ou un dû quelconque vous parviendra samedi. Une association favorable vous surprendra par son arrivée soudaine, malgré tout il vous faudra en analyser sérieusement les conséquences.

**Amour**

User de beaucoup de tact et de diplomatie dans vos relations amicales; vous pourriez ainsi détruire des liens que vous regretterez par la suite. Il sera préférable de bien peser vos gestes et vos paroles si vous voulez conserver l'harmonie dans votre foyer. Pour le moment, ne tentez pas de nouvelles transformations au sein de vos amours car elles risqueraient de vous nuire plutôt que de vous apporter de réelles satisfactions.

**Santé**

Votre circulation sanguine est à surveiller.



**LION**  
(23 juillet  
au 23 août)

**Affaires**

Il faudrait voir à ne pas mêler vos problèmes familiaux à vos soucis professionnels. Le mariage de ces conflits ne ferait sûrement pas bon ménage. L'inverse aussi vous serait défavorable. Les transactions immobilières ne seront pas favorisées. Les démarches entreprises à votre travail devront être minutieusement pesées et surtout ne permettez pas à vos proches de s'infiltrer dans vos "paperasses", ils ne vous apporteront que des ennuis.

**Amour**

Bien qu'au foyer l'atmosphère sera quelque peu tendu en ces deux prochains jours, des joies en provenance de votre conjoint et de vos enfants viendront ensoleiller votre fin de semaine. Pour les célibataires de ce signe, une rencontre au cours d'un déplacement pourrait bien faire naître un nouvel amour. Vous recevrez la visite de vos frères ou sœurs. Ne gaspillez point votre regain d'énergie qui vous habite ces temps-ci, sachez en faire profiter l'être aimé...

**Santé**

Surveillez votre alimentation afin de soulager votre estomac.



**VIERGE**  
(24 août  
au 22 septembre)

**Affaires**

A votre travail, essayez d'être le plus discret possible car votre pa-

tron risque fort d'être d'humeur massacrante. Méfiez-vous de votre pessimiste, qui pourrait nuire dans vos relations d'affaires. Les déplacements et les démarches en vue de certaines transactions, seront assez ardues; usez de tact et de diplomatie. Bref ce qui vous convient le plus pour cette semaine, c'est la routine. Ne tentez pas de trop grandes transformations cela s'avèrerait un insuccès certain. En auto redoublez de prudence et gardez votre calme.

**Amour**

Au sein de votre foyer, l'harmonie régnera au cours de cette semaine. Un cadeau vous parviendra en la journée de samedi et sera fort apprécié. Vous déborderez d'énergie en cette fin de semaine, pourquoi ne pas l'employer pour visiter vos parents? L'atmosphère se prête très bien aux visites. Un frère ou une sœur peut vous demander un service. Les célibataires de ce signe feront d'agréables sorties au cours desquelles une surprise vous raviera. Les parents devront voir à ce que leurs enfants ne leur causent trop de tourments.

**Santé**

Irruptions cutanées.



**BALANCE**  
(23 septembre  
au 23 octobre)

**Affaires**

Ne comptez pas trop sur des rentrées d'argent soudaines, même que vous pourriez rencontrer des difficultés face à certains retards financiers. Jusqu'à vendredi vous n'êtes guère favorisés pour vos placements ou autres transactions d'ordre monétaires. Cependant, un travail que vous devrez accomplir en fin de semaine vous apportera de vives satisfactions. La chance vous sourira sûrement samedi; de plus, un de vos amis vous apportera une bonne nouvelle.

**Amour**

Les célibataires devront attendre une autre semaine pour rencontrer l'âme sœur. Pour l'instant, c'est en compagnie de vos relations amicales que vous trouverez le plus de réconfort. Une visite chez des personnes de votre entourage immédiat est à prévoir. Méfiez-vous de votre agressivité qui risque fort de vous attirer des ennuis au sein de votre foyer lundi. Réprimez aussi le sentiment d'avarice qui vous hante ces jours-ci. Vous pouvez être économe sans être trop... "Séraphin".

**Santé**

Prenez garde au surmenage.



**SCORPION**  
(24 octobre  
au 22 novembre)

**Affaires**

Ne soyez donc pas trop capricieux comme Dame Lune qui voyage présentement dans votre signe. Soyez sur vos gardes et sachez réprimer votre susceptibilité. Une compagne de travail pourrait vous causer des ennuis, en multipliant les médisances. Ne faites donc rien qui concrétiserait ces insinuations. En auto, redoublez de prudence surtout lundi. Par contre une rentrée d'argent est à prévoir pour samedi et ce en provenance d'un travail supplémentaire.

**Amour**

Au foyer, faites-vous doux et complaisant afin de détendre le climat quelque peu tendu qui y

régne. De petites délicatesses envers l'être aimé réussiraient peut-être à l'amadouer. Des amis viendront vous visiter samedi et apporteront de la joie chez vous. Par contre, faites attention à des paroles offensantes que vous pourriez glisser involontairement mais qui auront blessé profondément. Donc usez de beaucoup de diplomatie, de gentillesse et... d'amour.

**Santé**

Eviter les courants d'air qui vous causeront des maux de gorge.



**SAGITTAIRE**  
(23 novembre  
au 21 décembre)

**Affaires**

Au sein de votre travail, faites attention aux paroles que des envieux, des jaloux avanceraient sur votre compte. De plus, tout se prête à ce que votre patron soit de mauvaise humeur et bourru, n'attirez pas contre vous ses foudres. Une tendance inexplicable vous portera à agir de façons déloyales, éteignez ces flammes qui vous agitent... les astres ne vous seront guère favorables en ce domaine. Vous devrez prévoir de rendre visite à un de vos amis hospitalisé.

**Amour**

Ne croyez surtout pas que vous "sauterez" la "clôture" facilement. Les gens qui ont d'habitude de petites "déviances" auront grand avantage à suivre le droit chemin. Les solitaires rencontreront leur "âme sœur" au cours d'un déplacement et l'harmonie s'en dégagera. Vous déborderez d'une énergie vive, alors pourquoi ne pas l'employer à des fins... "plaisantes". Surveillez la santé de vos enfants, elle vous tracassera quelque peu cette semaine.

**Santé**

Montée de fièvre.



**CAPRICORNE**  
(22 décembre  
au 20 janvier)

**Affaires**

Le climat de votre milieu professionnel s'annonce stable mais restez courtois et discret avec supérieurs et ce pour conserver l'harmonie à votre travail. N'entrez pas de transactions immobilières trop importantes lundi. Cependant, si vous devez signer des contrats ou associations pesez avec prudence tous les enjeux. Ne comptez pas sur la chance cette semaine, vous feriez mieux d'employer vos propres ressources.

**Amour**

L'amour sous toutes ses formes ne comble guère les natifs de votre signe. Les nouvelles idylles tant "légalles" qu'"illégalles" ne sont pas bien aspectées. Même au foyer, "l'humeur" sera perturbé. Vous rencontrerez des heurts tant de votre conjoint que de vos enfants. Réjouissez-vous car avec un peu d'aide de votre part les journées de samedi et de dimanche pourront échapper à cette règle. Méfiez-vous de trahisons d'amis...

**Santé**

Reposez vos jambes fatiguées.



**VERSEAU**  
(21 janvier  
au 19 février)

**Affaires**

Que de malchances nous avons

avec les patrons ces derniers temps. Assurez-vous qu'aucun retard dans votre travail ne donnera raison aux sautes d'humeur de vos supérieurs. Veillez surtout à ce que vos propos ne soient pas malveillants, ils pourraient être l'origine de vos problèmes. Les engagements devront être conclus sous toutes réserves et avec toute la prudence nécessaire. Il vous convient d'aborder vos responsabilités sans trop apporter de changements.

**Amour**

Voyez à ce que votre égoïsme ne stimule la méfiance de votre conjoint; cela pourra engendrer un véritable ouragan au sein de votre foyer. Calmez-le par de douces gentillesses mais toujours ayez soin de ne pas éveiller son côté soupçonneux. Vous ferez de nouvelles connaissances qui s'avèreront très enrichissantes. Sachez tenir les engagements que vous avez pris car là encore vous vous attirerez des ennuis mais cette fois-ci presque mérités.

**Santé**

Maux de tête.



**POISSON**  
(20 février  
au 20 mars)

**Affaires**

Il serait peut-être sage de votre part de taire vos intentions ou pro-

jets lorsqu'ils soient en ces trois prochains jours car les paroles ainsi que les démarches semblent vous être contraires. Plusieurs d'entre vous effectueront un travail au cours de la fin de la semaine qui leur attirera bien des compliments. Une certaine promotion vous parviendra en votre milieu professionnel. De plus, un crédit tant financier que social vous sera accordé en les journées de lundi et mardi.

**Amour**

N'ame en ce domaine, la discrétion est de rigueur, les dialogues ne mènent à rien de valable puisque les idées s'opposent sans vouloir trouver un compromis quelconque. Les jeunes tourtereaux de ce signe accuseront des retards dans leurs rendez-vous sentimentaux. Ce n'est vraiment qu'à partir de vendredi que les étoiles favoriseront à nouveau les Poissons et à ce moment et pour la fin de semaine l'amour sera porté à son paroxysme.

**Santé**

Digestion lente.

Pour remise et interprétation de cartes du ciel, personnelle et confidentielle, prendre rendez-vous avec Lyse Piers Cyr, téléphone: 436-4175.

### COURS D'ASTROLOGIE

Par correspondance donné par

## LYSE PIERS CYR

Pour informations écrire à Lyse Piers Cyr, Institut astrologique, 139 - 119 ième Ave. Lafontaine, Québec J7Y 1A3

### Jacques Gaumond Enr.

Ameublement de bureau

77 Est, St-Jean Baptiste

Montmagny 248-2454

—VENTE  
—LOCATION  
—REPARATION  
MECANIQUE ET  
ELECTRONIQUE

Caisse électronique  
TEC pour tout genre  
de commerce.



# Les tarifs des vétérinaires sont haussés de 20 pour cent

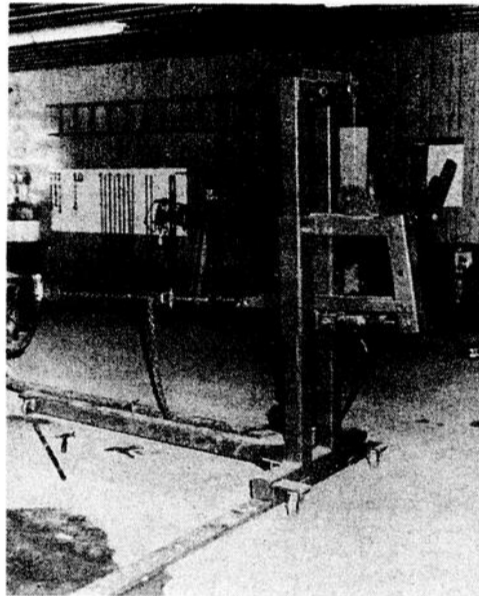
(D.G.) Les médecins vétérinaires offriront leurs services à leur clientèle moyennant une hausse de tarif de l'ordre de 20%, selon un quotidien de la presse écrite. On se souvient que les négociations entreprises entre les représentants du Ministère de l'Agriculture et les professionnels de la santé animale, duraient depuis trois ans et demi. C'est mardi le 1er février que l'entente est survenue entre les deux parties impliquées après que l'Association des vétérinaires ait accepté les offres gouvernementales. Cette nouvelle entente couvrira une période de trois ans.

Le Dr. Germain Boulet, vétérinaire de Montmagny, nous indique que la participation financière du cultivateur est portée à \$5.50 la visite pour un traitement animal. Auparavant, le producteur agricole déboursait \$4.00 pour le même service. De son côté, le gouvernement verse la somme complémentaire pour combler le traitement demandé par les médecins-vétérinaires. Par contre, le facteur de distance parcouru pour aller offrir ses services, entre en ligne de compte dans le versement du salaire.

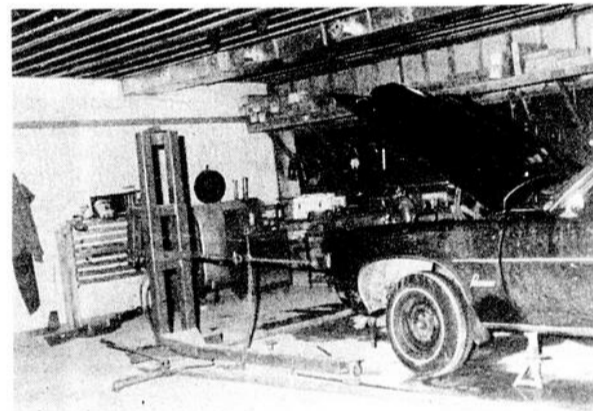
A l'item diagnostic additionnel considéré comme du travail supplémentaire, le gouvernement et les cultivateurs donneront respectivement la moitié du tarif. Au sujet des médicaments, les producteurs agricoles paieront la totalité de leur coût, comme auparavant. A ce propos, M. Boulet indique: "Etant donné que nous achetons nos médicaments en grande quantité de la Centrale à Ste-Hyacinthe, nous pouvons les revendre à un prix moindre aux producteurs agricoles".

En conclusion, le dr. Boulet explique qu'une nouvelle notion est incorporée dans l'entente signée, il s'agit du plafonnement salarial annuel fixé approximativement à \$65,000. Si un médecin-vétérinaire dépasse ce montant, le gouvernement se désengage de l'entente et ne contribue plus au versement de son salaire. Dans de tels cas, le professionnel recevra la seule part provenant du cultivateur.

## DU NOUVEAU A CAP ST-IGNACE: SOINS DE L'AUTO ENR.



- POUR COMPLETER ET AMELIORER VOTRE EQUIPEMENT D'ATELIER DE DEBOSELAGE
- NOUS FABRIQUONS ET INSTALLONS UN EQUIPEMENT COMPLET ET MODERNE SERVANT A REDRESSER OU CORRIGER TOUS TROUBLES SUR CHASSIS DEFECTUEUX.
- TOUS LES MODELES EN MONTRE A NOS LOCAUX



### PRIX TRES BAS

Tout atelier de débosselage se doit d'en avoir un

A votre service,  
peintre-débosseleur  
d'expérience



REJEAN THIBAULT

Antirouille  
à l'huile de lin  
avec garantie et  
vérifications périodiques

- Installation et réparation de toit de vinyl toit Landeau avant - toit landeau arrière - toits spéciaux
- Vente et installation de pare-brises
- Consultez nos experts:

## SOINS DE L'AUTO ENR.

Rte 132, Cap St-Ignace, Co. Montmagny Tel. 246-5829  
Gaby Aubé, prop.

Pour un service rapide de vos appareils électro-ménagers,  
**LEANDRE GAUMOND**  
15 ave Ste-Brigitte, Montmagny.  
Tél.: 248-2327

Ayez bon coeur: servez-vous de vos jambes.



# les sports

## Ligue de hockey mineur "A" du St-Laurent

# Un championnat pour le Midget?

# Mario Lachance, un autre chapeau...

### PEE-WEE

Les Pee-Wee de Serge Belley ont raté une excellente occasion de se hisser en tête du classement général de leur division alors qu'ils se sont inclinés 2 à 1 à Montmagny vendredi soir contre Loretteville. Cette partie fut chaudement disputée et même si la défaite fut amère, ce fut sans contredit une des plus belles parties de la saison. Seul Marc Chamard a trouvé le fond du filet pour les siens.

Lors de leur visite à St-Romuald le lendemain, ces derniers se sont retrouvés à l'offensive en inscrivant un

gain de 7 à 2. Marc Chamard et Vincent Rioux ont marqué chacun deux buts alors qu'Alain Cloutier, André Hudon et Denis Laflamme complétaient le pointage.

Les Pee-Wee ne reprendront les activités que le 26 février et entretemps ils se rendront au tournoi international Pee-Wee de Québec.

### Midget

Alors qu'une victoire leur aurait assuré un titre au classement général du niveau midget, l'équipe locale s'est contentée d'un match nul de 3 à 3 vendredi soir face au Loretteville. Cette joute nulle, avec seulement 4 par-

ties à jouer, leur accorde cependant une excellente chance d'accéder à ce championnat. Gaétan Poirier, François Casault et Benoit Laberge ont marqué pour Montmagny qui détenait une avance de 3 à 1 avant que le Loretteville ne crée l'égalité.

Le lendemain à St-Romuald Mario Lachance s'est de nouveau distingué avec un deuxième truc du chapeau en 3 parties pour conduire les siens à une victoire de 7 à 3. Sylvain Mercier avec 2 buts, Charles Fournier et Paul-André Caron ont complété le pointage.

Ligue de hockey mineur "A"

du St-Laurent.

### Résultats des parties

Ven 4 fév P-W Loretteville 2 Montmagny 1. Mid. Loretteville 3 Montmagny 3.

Sam 5 fév P-W Montmagny 7 St-Romuald 2. Mid Montmagny 7 St-Romuald 3.

Dim 6 fév Journée des Etoiles à Montmagny. Atome "A"-Atome "B". Pee-Wee "A"-Pee-Wee "B". Bantam "A"-Bantam "B". Midget "A"-Midget "B".

### Prochaines parties

Mar 8 fév. At-Ban 19h. Montmagny à Beauport-ouest.

G. Caron

## A Sillery, Montmagny l'emporte

Le 6 février dernier, le juvénile "A" de Montmagny faisait sa première sortie à l'extérieur; sortie d'ailleurs victorieuse puisque ceux-ci l'ont emporté 5 à 4 contre l'équipe de Sillery. Voici le sommaire de la partie.

En première période, seul Montmagny enregistra: 1e- Jean Montminy avec Serge Mercier et Raynald Robin à 1:30 2e- Yvon Boulet avec Jean David et Robert Masson à 2:24 3e- Jean David avec Jocelyn Isabelle et Robert Masson à 5:19 4e- Jean David avec Pierre Fournier à 5:58

Les lancers: Montmagny 15 et Sillery 5.

En deuxième période: Pour Sillery 1e- Luc Morissette avec Serge Boivin et Guy Langlois à 2:52 2e- Jean Rény avec Gaétan Gignac à 4:07 3e- Jean Rény avec Gaétan Gignac à 8:49.

Pour Montmagny Serge Mercier avec André

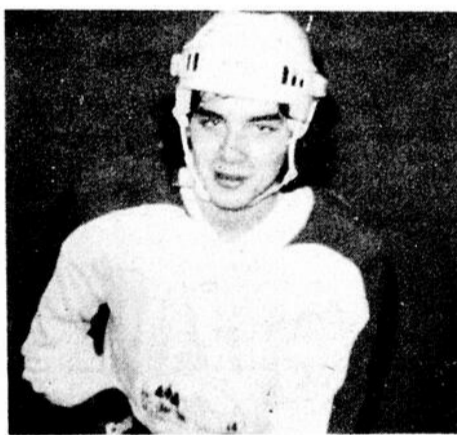
Joubert à 13:16. Les lancers: Montmagny 14 et Sillery 12 En troisième période, un seul but pour Sillery. Gaétan Gignac avec Jean

Rény et Jacques Gagnon à 11:34. Les lancers: Montmagny 9 et Sillery 7. Les gardiens de but de Montmagny était le no. 33

Serge Caron. La prochaine partie du Juvénile "A" se déroulera à Montmagny, le 9 février, alors que Sillery rendra visite à Montmagny. Chantal et Sylvie



**JEAN MONTMINY**  
Numéro 12  
Position: ailier droit  
Age: 17 ans  
Naissance [date]: 03-04-59  
Grandeur: 5' 8"  
Poids: 155 lbs  
Demeure à Montmagny  
Ecole fréquentée: Cegep Lévis-Lauzon  
Equipe précédente: Canotiers Jr B



**PIERRE FOURNIER**  
Numéro 9  
Position: Centre  
Age: 18 ans  
Naissance [date]: 15-09-58  
Grandeur: 5' 7"  
Poids: 145 lbs  
Demeure à Montmagny  
Equipe précédente: Canotiers Jr B

## Ouverture d'une piste de ski de fond à St-Jean Port-Joli

(C.M.) Un sentier de ski de fond d'une longueur de piste entretenue de six milles, situé deux milles à l'ouest de St-Jean Port-Joli au Domaine de Gaspé est depuis quelque temps à la disposition des adeptes de ce sport de plein air. La réalisation de ce projet

est l'initiative de quelques résidents du village, membres du Comité de Ski de Fond de St-Jean Port-Joli, qui ont bénéficié de la collaboration de la Municipalité de St-Jean Port-Joli, de la Commission des Loisirs et de la Caisse Populaire locale. Un vaste terrain de sta-

tionnement privé et un chalet chauffé du jeudi au dimanche, de midi à 17 heures, sont en place pour accommoder les fondeurs. Et qui plus est, il s'agit d'un service gratuit; à vous donc de profiter au maximum de ces aménagements de loi-

sirs. Pour plus de renseignements concernant le ski de fond à St-Jean Port-Joli, on peut communiquer avec le secrétaire-trésorier du Comité, M. Michel Couture au numéro de téléphone 598-3665.

## Statistiques

RAPPORT NO 8, LE 31 JANVIER 1977, JUSQU'À LA PARTIE 347 SAUF, 225, 295 et 327

VILLES	ATOME CLASSEMENT						
	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	P.
Division "A"							
Beauport-ouest	22	12	7	3	63	69	27
Beauport-est	20	11	6	3	70	51	25
Sillery	20	10	7	3	82	68	23
Montmagny	21	7	11	3	64	83	17
DIVISION "B"							
Vanier	23	13	7	3	81	54	29
Ancienne-Lorette	21	12	8	1	87	59	25
Saint-Romuald	20	6	13	1	30	49	13
Loretteville	23	5	17	1	56	100	11

NOMS VILLES	COMPTÉURS				
	PJ	B.	A.	Pts	Pun
Roy Benoit Sillery	20	41	11	52	22
Landry Yves Vanier	23	21	13	34	21
Pleau Martin Loretteville	22	15	17	32	4
Côté Martin Ancienne-Lorette	20	16	13	29	8
Servant Pierre Vanier	23	21	5	26	4
Linéau Denis Loretteville	23	12	14	26	10
Boulet Michel Montmagny	21	11	15	26	16
Côté Alain Montmagny	21	9	17	26	14
Giguère Guy Vanier	23	8	18	26	14
Boies Louis Beauport-est	20	18	7	25	6
Boisvert Benoit Sillery	20	9	16	25	20
Leclerc Pierre Beauport-est	18	12	11	23	10
Borne Dany Ancienne-Lorette	21	12	11	23	8
Robitaille Marc Vanier	23	9	14	23	10
Brassard Dany Ancienne-Lorette	21	13	9	22	6
Masson Jérôme Montmagny	21	13	9	22	10
Boutef Alain Vanier	23	7	15	22	22

NOMS VILLES	GARDIENS			
	Min.	BA	BL	Moy.
Giguère Martin Vanier	640	38	2	2.37
Allstream Gilles Vanier	280	16	1	2.28
	920	54	3	2.34

Raymond-Marie Labrecque, Statisticien

VILLES	PEE-WEE CLASSEMENT						
	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	P.
Division "A"							
Montmagny	19	10	4	5	92	55	25
Beauport-est	20	7	11	2	73	93	16
Sillery	21	7	12	2	74	95	16
Beauport-ouest	22	0	21	1	42	138	1
DIVISION "B"							
Vanier	23	17	4	2	131	63	36
Loretteville	21	16	2	3	119	63	35
Ancienne-Lorette	23	8	9	6	70	72	22
Saint-Romuald	21	8	10	3	80	102	19

NOMS VILLES	COMPTÉURS				
	PJ	B.	A.	P.	Pun
Lagacé Martin Vanier	23	43	38	81	62
Légaré François Loretteville	21	30	22	52	4
Chamard Marc Montmagny	19	28	23	51	28
Lemelin Gaétan Saint-Romuald	21	30	17	47	20
Tremblay Marion Vanier	23	22	25	47	8
Vallière Alain Loretteville	21	22	24	46	10
Vézina Michel Vanier	23	16	30	46	14
Hudon André Montmagny	19	18	20	38	6
Gravel André Sillery	21	24	12	36	6
Rioux Vincent Montmagny	19	11	24	35	4
Roy Bruno Saint-Romuald	21	14	15	29	20
Fiset Martin Vanier	23	17	8	25	8
Beaudry Guy Saint-Romuald	21	9	16	25	10
Bilodeau Frédéric Sillery	21	14	10	24	0
Tremblay Martin Loretteville	21	11	13	24	14

NOMS	GARDIENS			
	Min	BA	BL	Moy.
Langlois Daniel Vanier	765	48	1	2.50
Leblanc Daniel Vanier	155	15	0	3.67
	920	63	1	2.73

Raymond-Marie Labrecque, statisticien

VILLES	BANTAM CLASSEMENT						
	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	P.
Division "A"							
Montmagny	20	15	5	0	82	39	30
Beauport-ouest	22	12	9	1	86	77	25
Beauport-est	20	5	15	0	67	111	10
Sillery	20	4	16	0	47	146	8
DIVISION "B"							
Loretteville	23	20	2	1	180	47	41
Vanier	23	15	6	2	119	71	32
Ancienne-Lorette	20	10	8	2	72	51	22
Saint-Romuald	20	0	20	0	38	149	0

NOMS VILLES	COMPTÉURS				
	PJ	B.	A.	PT	Pun
Lirette Daniel Loretteville	20	47	21	68	50
Lebault Guy Loretteville	23	17	35	52	40
Gagné Richard Vanier	23	18	30	48	88
Théberge Richard Montmagny	20	26	20	46	22
Linéau Richard Loretteville	22	22	20	42	47
Dufour Serge Loretteville	20	27	12	39	23
Morin Normand Vanier	23	19	18	37	22
Giroux Sylvain Beauport-est	20	25	10	35	12
Bertrand Robert Loretteville	23	5	30	35	16
Bourbeau Benoit Loretteville	20	23	13	34	48
Leblanc Mario Vanier	23	18	13	31	24
Godbout Denis Loretteville	23	14	17	31	58
Tremblay Denis Beauport-ouest	22	16	14	30	40
Roy Daniel Beauport-ouest	22	14	15	29	18
Lachapelle Georges Sillery	19	13	16	29	18
Barbeau Daniel Vanier	23	12	16	28	30

NOMS VILLES	GARDIENS			
	Min	BA	BL	Moy.
Thibault Alain	832	34	1.5	1.83
Picard Michel	45	5	0.0	5.00
Rodrigue Benoit	23	0	1.5	0.00
Montmagny	900	39	2.0	1.95

Raymond-Marie Labrecque, Statisticien

VILLES	MIDGET CLASSEMENT						
	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	P.
Division "A"							
Montmagny	19	15	2	2	103	50	32
Beauport-est	20	9	9	2	78	73	20
Sillery	20	6	10	4	66	78	16
Beauport-ouest	22	4	16	2	48	121	10
DIVISION "B"							
Loretteville	21	15	4	2	104	46	32
Vanier	23	11	8	4	79	69	26
Ancienne-Lorette	22	10	8	4	86	67	24
Saint-Romuald	21	3	16	2	56	116	8

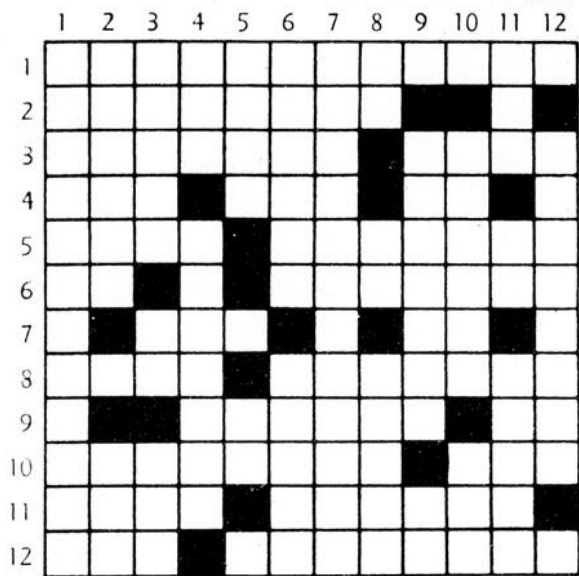
NOMS VILLES	COMPTÉURS				
	PJ	B.	A.	P.	Pun
Laberge Jocelyn Ancienne-Lorette	22	33	15	48	68
Gros-Louis Serge Loretteville	21	24	24	48	12
Bourassa Michel Ancienne-Lorette	22	11	36	47	10
Parent Gilles Loretteville	21	20	20	40	34
Simoneau Jules Montmagny	19	25	10	35	6
Barsetti Mario Beauport-est	20	19	15	34	10
Fortin Benoit Montmagny	20	16	13	29	10
Laberge Benoit Montmagny	18	12	17	29	61
Fontaine Pierre Saint-Romuald	21	12	16	28	12
Garon Jean Loretteville	22	12	16	28	16
Trachy Mario Beauport-est	20	10	17	27	66
Morin Yves Ancienne-Lorette	19	4	22	26	49
Rathé Claude Vanier	23	14	11	25	78
Parent Claude Beauport-est	20	12	13	25	10
Mercier Sylvain Montmagny	19	10	15	25	8

NOMS VILLES	GARDIENS			
	Min	BA	BL	Moy.
Bourdeau Ghislain	540	24	0	2.00
Robichaud Michel	360	17	2	2.12
Cloutier Gaston	45	5	0	5.00
Loretteville	945	46	2	2.19

Raymond-Marie Labrecque, statisticien

# Mots croisés quebecois

Problème no 304



**HORIZONTALEMENT**

- 1- Pigment jaune des cellules végétales.
- 2- Petit poisson marin.
- 3- En forme d'éperon de navire.-- Sensation produite par le contact mécanique d'un objet.
- 4- Ecrivain espagnol (1882-1954).-- Dans la rose des vents.-- Route Rurale.
- 5- Maladie infectieuse des régions tropicales.-- Elargir progressivement de dehors en dedans.
- 6- Interjection.-- Juifs.
- 7- Vieux.-- Unité.
- 8- Souci, ennui.-- Qui marque l'absence d'orgueil.
- 9- Doubles points qu'on met horizontalement sur les voyelles.-- Infinif.
- 10- Du Maroc.-- Accumulation.
- 11- Royaume de l'Asie.-- Faire son testament.
- 12- Point cardinal.-- Qui est seule.

- 3- Ville de Yougoslavie.-- Bradype.-- Mammifère rongeur.
- 4- Puissant explosif.-- Synonyme de électron.
- 5- Au-delà de--Richard Carrier.
- 6- Auteur irlandais (1884-1964).-- Cavités, orifices.
- 7- Saignées.
- 8- Interjection.-- Petit ruisseau.-- Suite rythmée de gestes et de pas.
- 9- Grosses et courtes.-- Pronom personnel.
- 10- Bois endommagés par le feu.-- Pareil.
- 11- Etendue d'eau entourée de terre.-- Préposition.-- Coiffure du pape.
- 12- Mammifères de Malaisie.



**VERTICALEMENT**

- 1- Diminution de la transparence de la cornée.
- 2- Difficulté logique sans issue.--Epaule

## Hockey

LIGUE DE HOCKEY "L'ENTRE-DEUX" DE KAMOURASKA-EST  
STATISTIQUES EN DATE DU 28 JANVIER 1977

**RÉSULTATS DE LA SEMAINE:**

- Tabagie Ast. 6 Caisse Pop. 3
- Chamberland M. 5 Sportagie 7
- Tabagie Ast. 4 Sportagie 5
- Caisse Pop. 7 Chamberland M. 4

**CLASSEMENT DES EQUIPES**

Equipe	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	P.
Sportagie	19	14	5	0	100	79	28
Caisse Pop. Rivière-Ouelle	19	13	6	0	107	90	26
Chamberland Meubles	19	7	11	1	93	97	15
Tabagie Astérix	19	3	15	1	73	107	7

**CLASSEMENT DES GARDIENS DE BUT:**

Joueur	PJ	BC	B.	Moy.
Caron Richard Spor	18.55	77	0	4.15
Ouellet Adrien Caisse	8.97	39	0	4.35
Caron Jean Chamberland	10.67	49	0	4.59
Gagnon Paul Caisse	10.03	51	0	5.08
Lévesque Alain Tabagie	19.00	107	0	5.63
Boucher Mario Chamberland	8.33	48	0	5.76

**CLASSEMENT DES COMPTEURS**

Joueur	PJ	B	A	Pts	Pun
Caron Marc Caisse	18	22	34	56	4
Levasseur Yolande Caisse	19	26	28	54	16
Beaulieu Alain Tabagie	18	22	17	39	12
Gagné Christian Sportagie	19	22	15	37	8
Laplanche Raymond Chamberland	19	27	8	35	10
Caron Jean Chamberland	19	14	20	34	10
Lévesque Elphège Caisse	19	16	17	33	2
Sénéchal Luc Sportagie	17	16	10	26	0
Vachon Germain Chamberland	17	15	8	23	8
Caron Mario Chamberland	19	7	15	22	18
Morin Mario Chamberland	19	14	7	21	0
Gagné Marcellin Sportagie	19	6	15	21	4
Souxy Raynald Caisse	19	12	8	20	6
Desjardins Chyrlain Sportagie	16	9	11	20	22
Morin Réjean Sportagie	18	9	11	20	2
Lavoie Norman Tabagie	17	14	5	19	12
Lizotte Georges Henri Tabagie	18	9	10	19	14
Morneau Paul Sportagie	17	10	8	18	0
Royer Roland Caisse	18	5	13	18	28
Gagné Sylvain Caisse	14	10	6	16	4
Hudon Réal Sportagie	16	5	11	16	6
Lagacé Louis Sportagie	16	9	6	15	26
Caron Lucien Sportagie	19	6	9	15	0
Bernier Paul Tabagie	18	5	10	15	6

Paul Morneau, statisticien

## Invitation aux équipes Old Timers

Une invitation est faite aux équipes de hockey Old Timers de la région (27 ans et plus) pour participer à un tournoi de ce calibre qui se déroulera du 23 au 27 février prochains à l'aréna de St-Romuald.

Pour obtenir des informations additionnelles ou des formules d'inscription, on doit communiquer avec le secrétaire de l'aréna (tél. 839-6413) ou avec le président du tournoi, M. Rémy Prémont (tél. 839-6195). Les inscriptions seront reçues jusqu'au vendredi 11 février.

## Tournoi de quilles

Deuxième tranche le 13 février.

La deuxième tranche du tournoi Editions Marquis aura lieu dimanche le 13 février à 9.00 h. a.m. au Pavillon des Quilles de la polyvalente Casault de Montmagny.

Le coût d'inscription est de \$25.00 pour quatorze parties et la totalité des recettes sera répartie entre les cinq premiers et le plus haut simple de la journée.

Advenant le cas où 21 quilleurs participeraient, on aurait un montant de \$300.00 à répartir entre les gagnants.

Chaque joueur s'exécutera sur chacune des sept allées, deux parties, pour un total de quatorze.

Pour l'obtention du trophée, on calculera le nombre de points accumulés à chaque tranche, points qui sont répartis comme suit: 1ère position, 5 points; 2e position, 4 points; 3e position, 3 points; 4e Position, 2 points et 5e position, 1 point.

Le trophée sera remis au quilleur qui aura accumulé le plus de points. Cependant, des bourses sont remises à chaque tranche.

On sait que la première tranche a été remportée par Hervé Caron et St-Jean Port-Joli avec un total de 2532 quilles abattues. Après un lent départ, Hervé a réussi un double de 401 pour terminer en première position devant Gilles Paré qui avait débuté en tête et qui a ralenti vers la fin. Ce dernier a terminé avec un total de 2465. Gaston Lemieux s'est classé troisième avec un total de 2454, suivi de près de Jean-Louis Lemieux avec 2448 et Jacques Joubert avec 2368.

Le tournoi a été très serré du début à la fin. En effet, les sixième et septième positions comptaient respectivement 2366 et 2361 quilles abattues.

La deuxième tranche du 13 février verra donc cinq quilleurs avec des points accumulés pour l'obtention du trophée Editions Marquis: Hervé Caron (5); Gilles Paré (4); Gaston Lemieux (3); Jean-Louis Lemieux (2); et Jacques Joubert (1).

Donc, dimanche le 13 février, à 9 heures précises.



Il fallut découper un bloc de glace de 24 pouces d'épais sur une longueur de six pieds par huit pieds pour permettre aux plongeurs d'aller évoluer dans ce lac qui a entre 25 et 27 pieds de profond. [B.M. Peuple-Courrier]

## Expérience nouvelle de communication sous l'eau

(B.M.) Quatre hardis membres du Club des Ouavours Inc. de la Côte-sud en collaboration avec Scaphandre Autonome Enr. de St-Michel de Bellechasse, ont tenté dimanche dernier une expérience nouvelle.

Par une température glaciale, Guy Poitras, Benoit Poulin, Lauréat Ouellet et Normand Labrie ont plongé dans le lac du Ciné-Parc,

près de la sortie de St-Pierre pour essayer un nouveau compresseur et communiquer sous l'eau avec le monde extérieur, directement avec le poste de radio local.

Les communications ont été brouillées mais audibles pour les gens qui écoutaient la radio à ce moment-là.

Les conditions sécuritaires étaient respectées au

maximum; en effet les quatre plongeurs qui sont restés plus de 30 minutes sous l'eau étaient reliés entre-eux par un câble qui était retenu par quelqu'un au dessus du lac. L'air provenait du nouveau compresseur qui était lui aussi sur la glace.

Aucun incident n'est survenu si ce n'est qu'un des plongeurs a attrapé un mal d'oreilles en sortant de l'eau.

## Le Festival d'hiver fut un succès à Montmagny

Voici les résultats des activités qui se sont déroulées aux Galeries Montmagny lors du Festival d'hiver 77, en fin de semaine dernière.

Vendredi, le 4 février 77 à l'intérieur des Galeries a eu lieu le souque à la corde. L'Autodrome de Montmagny l'emporte sur la Taverne du Sportif dans le 800 lbs. L'Autodrome de Montmagny l'emporte sur l'Hôtel Central dans le 900 lbs. On remercie toutes les équipes et leurs commanditaires pour leur participation.

Samedi, le 5 février 77. Yves Lepage débute la journée en remportant les honneurs dans la course en raquettes, d'un mille avec un temps de 9 min. 17 sec. suivi de Maurice Boulet et de Jacques Boulet.

Pour la course à pied de 5 milles, en première position André Gauvin avec un temps de 31 min. 23 sec. suivi de Jean-Pierre Després avec un temps de 33 min. 16 sec. et de Maurice Boulet avec un temps de 33 min. 22 sec.

En après-midi, un concours de sciage fut organisé. Au sciote, Guy Boulet s'empara de la première position avec un temps de 12 sec. suivi de très près par Roland Boulet avec un temps de 12 sec.1 et de Jean-Claude Leblanc avec un temps de 16sec.4.

Au godendard, l'équipe de Guy et Bernard Boulet remporte la palme avec un temps de 15sec.5 suivie de l'équipe de Roger Croteau et

de Jean-Claude Leblanc avec un temps de 23sec.5 et en troisième position, l'équipe de Bertrand Collin et de Amédée Roy avec un temps de 24 sec.

A la scie mécanique, première position, Roland Boulet avec un temps de 5sec., Wilson Boulet, deuxième avec un temps de 6sec. Amédée Roy troisième avec un temps de 6sec.2

La course de "waiters" sur une distance de 250pi. En première place, Jean-Marie Marois avec un temps de 16sec., 2e Jean-Claude Leblanc avec un temps de 16sec.5, 3e place, Jacques

Boulet avec un temps de 17 sec.

Portage du billot sur une distance de 250 pi., Yvon Gaudreau remporte avec un temps de 23sec.5.

En fin d'après-midi, le spectacle de nos parachutistes fut grandement apprécié.

On remercie tous les participants ainsi que les commanditaires qui ont contribué au succès de ces activités.

Les trophées étaient une commandite de la Brasserie Molson et les bourses une gracieuseté de l'Association des Marchands des Galeries Montmagny.

## La Régionale Pascal-Taché inaugure bien son programme de sport scolaire

Le tournoi de Volley Ball régional a eu lieu samedi dernier à la polyvalente de Saint-Pamphile où plus de 200 étudiants se sont disputés les honneurs des différentes catégories. Dans l'ensemble, le public a assisté à du jeu assez serré.

Chez les filles, la compétition juvénile fut remportée par les représentantes de

l'école Casault qui n'ont perdu aucune partie. Saint-Pamphile défait 3-15 et 14-16 par Casault termina bon deuxième.

Catégorie cadette, les filles de Saint-Pamphile l'emporta haut la main sans connaître de défaite.

Chez les garçons, l'équipe gagnante dans la catégorie cadet fut celle de Casault.

# Maçonnerie St-Pierre se maintient au premier rang

**Vendredi**  
Maçonnerie St-Pierre 5  
Hôtel Giroux 4.

Dirigés à l'attaque par Bertrand Caron avec un truc du chapeau, les équipiers de St-Jean ont remporté une autre victoire sur l'Hôtel Giroux.

La première période s'est terminée au compte de 3 à 2 pour les hommes de Stanley Bélanger. Bertrand Caron avec deux buts et J.M. Ménard pour St-Jean et Clermont Blier et Alain Mercier pour Tourville furent les marqueurs. En deuxième, des buts de Jacques Anctil pour Tourville et le troisième de Bertrand Caron ont conservé l'écart à un but pour la Maçonnerie St-Pierre. La dernière période a vu les buts de chaque côté. Paul Lord pour Hôtel Giroux et Jean-Pierre Leblanc pour St-Jean. La partie s'est déroulée sans rudesse puisque l'officiel n'a décerné que quatre punitions mineures.

**Matériaux Blanchet 3**  
**Thériault Auto 2**

Une belle performance du gardien Gaëtan Caron a permis cette victoire des hommes de Clermont Le-

clerc qui se sont approchés à un point de la troisième position. La première a vu les Matériaux prendre les devants sur un but de Marc-André Caron à quatre minutes. En deuxième, d'abord Raynald Cloutier a égalisé les chances, cependant Pierre Litalien et Germain Gagné ont porté le compte 3 à 1 en faveur du St-Pamphile. En troisième, René Robichaud a réduit la marge à un but à une minute. Cependant l'échec avant et la belle tenue de Caron ont permis aux Matériaux de tenir le coup jusqu'à la fin. Cette défaite pour le Thériault Auto lui a porté un dur coup dans ses chances pour le titre de la saison.

**Dimanche**  
Maçonnerie St-Pierre 4  
Centre Sportif 3

Cette partie fut très chaudement disputée, et n'eut été d'un mauvais début de troisième période, les hommes de Gilles Pelletier auraient pu être aussi bien les vainqueurs. La première période donna lieu à du jeu ouvert et les gardiens Zacharie et Chouinard ont dû effectuer de beaux arrêts à tour de

rôle. En deuxième, le Ste-Lucie a pris les devants 2 à 1 grâce à des buts de Bruno Couette et Julien Mathieu. Jean-Marc Ménard a marqué pour St-Jean. Puis ce fut la demi-minute qui a changé la partie au début de la dernière période, Bertrand Caron a compté à 6 secondes puis Benoit Pelletier à 30 secondes pour casser les reins à leurs adversaires. Quelques minutes plus tard Bertrand Caron avec son deuxième but porta le compte 4 à 2. Cependant, Jean-Marc Turcotte devait porter le compte 4 à 3 à dix minutes. Malgré les efforts en fin de période des joueurs de Ste-Lucie, la défensive de la Maçonnerie St-Pierre a bien tenu le coup. Pour les hommes de Stanley Bélanger ces deux points sont très importants car le Thériault Auto est encore dans la lutte.

**Thériault Auto 5** Hôtel Giroux 3.

Pour les joueurs de Gilles Caron cette partie était très importante, une autre défaite aurait annulé leurs chances pour la première position. Du côté de l'Hôtel Giroux, il semble que la

possibilité de participer aux séries reste bien mince. Le Thériault Auto a pris les devants 3 à 0 sur des buts de Raynald Cloutier. Jean-Marc Avoine et Claudel Lemelin en première. Cependant la deuxième période fut à l'avantage des hommes de Bernard Lavoie, Denis Pelletier, Paul Lord et Georges

Blier ont créé l'égalité pour l'Hôtel Giroux. Mais en troisième, le Thériault est revenu plus fort et Jocelyn Thibodeau et Benoit Pelletier ont compté pour assurer la victoire. Donc la lutte reste serrée pour la première et la troisième position avec 3 ou 4 joutes à jouer pour les équipes.

Claude Turgeon

### CLASSEMENT GENERAL

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	P.
St-Jean Port-Joli	22	12	3	7	111	81	31
St-Perpétue	21	13	7	1	119	81	27
St-Lucie	20	7	9	4	86	82	18
St-Pamphile	20	7	10	3	89	111	17
Tourville	21	5	15	1	80	128	11

### LES COMPTEURS

NOMS	PJ	B	A	P.	Pun
Raynald Cloutier	21	27	14	41	4
Jean-Marc Ménard	19	12	26	38	17
Jacques Anctil	21	25	12	37	0
Sylvain Blanchet	20	19	14	33	6
Marc Robichaud	21	14	19	33	30
Benoit Pelletier	20	14	16	30	14
Pierre Daigle	19	16	13	29	34
Magella Fortin	20	19	9	28	16
Lionel St-Pierre	17	10	18	28	16
Bertrand Caron	22	12	15	27	15
Nicholas Turcotte	20	9	18	27	45
Germain Gagné	16	15	11	26	7
Jean-Marc Turcotte	17	11	15	26	45
Germain Couette	20	13	12	25	18
Jocelyn Thibodeau	21	17	7	24	29

LES GARDIENS	PJ	G	P	N	BC	BV	BL	Moy.
Laurent Chouinard	18	11	2	5	62	0	3	3.53
Gérald Laurendeau	5	1	1	2	20	0	0	4.62
St-Jean Port-Joli	22	12	3	7	82	0	3	3.73

Pierre-Yves Caron	13	8	2	1	40	0	1	3.58
Réjean Daigle	11	5	0	4	41	0	0	4.23
St-Perpétue	21	13	7	1	81	0	1	3.86

Bruno Zacharie	12	4	5	2	43	0	0	3.90
Réjean Couette	10	3	4	2	38	1	0	4.25
St-Lucie	20	7	9	4	81	1	0	4.10

Gaëtan Caron	12	5	4	2	51	0	0	4.78
Michel Morneau	10	2	6	1	60	0	0	6.45
St-Pamphile	20	7	10	3	111	0	0	5.55

André Bélanger	16	5	5	1	76	1	0	5.05
Mario Anctil	7	0	6	0	51	0	0	8.53
Tourville	21	5	15	1	127	1	0	6.10

## Ligue de ballon-volant industrielle

Parties du 1er février 1977  
En premier lieu, l'équipe de Réjean Bolduc remporta les trois parties contre Jules Coulobme au compte de 15-7, 15-9, 15-8. Notons que l'équipe de Jules disposait seulement de trois joueurs.

En second lieu, l'équipe de Bruno Guillemette remporta les trois parties au compte de 15-1, 15-2 et 15-10.

Pour terminer, Léandre Guillemette remporta 1 partie au compte de 15-5, et Benoit Chabot disposait de Léandre les 2 suivantes au compte de 15-9 et 15-10.

Plus de participation de la part des joueurs serait grandement apprécié.

### CLASSEMENT

EQUIPES	P.	PP
Bruno Guillemette	78	644
Jules Coulobme	60	582
Réjean Bolduc	56	560
Léandre Guillemette	44	518
Benoit Chabot	30	477
Gilles Masson	2	254

Louisiane Fortin, secrétaire

### BALLON-VOLANT (câmping)

EQUIPES	PP	PC
Guy Beaulieu	641	555
Jean Fontaine	621	544
Pierre Jacques	572	608
Fernand Boulet	561	651

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Guy Beaulieu qui a subi une blessure la semaine dernière.

B.G. Publiciste

# Ligue de ballon-balai St-Pamphile

Samedi dernier, le 5 février, les parties ont débuté à 6 heures du soir. En premier, chez les hommes, St-Marcel ont gagné 3-0 contre Ste-Lucie. Les compteurs sont: Bertrand Couillard avec les aides de Jean Mercier et Alain Pelletier à 1'.23" en 1ère période. Alain Pelletier (2 buts) avec les aides de Jean Mercier (2 passes) et Bertrand Couillard (2 passes) à 7'.01" en deuxième, et 1'.23" en troisième.

A 7 heures, chez les filles, St-Adalbert ont gagné 2 à 1 contre les Québécoises de Ste-Félicité, les compteurs furent, pour St-Adalbert, Jeanne Gauvin (2 buts), avec les aides de Lucie Pelletier, Suzie et Hélène Bourgault, à 7'.24" en première et 1'.59" en deuxième. Pour les Québécoises, l'unique but fut compté par Hélène Gauthier avec les aides de Lyse Pelletier et Réjeanne Bernier à 6'.57" en dernière période.

Chez les hommes, le Restaurant le Paysan de Ste-Félicité ont gagné facilement, 7-0 contre Tourville. Les compteurs de cette partie sont: Guy Pelletier avec les aides de Sylvain Gagnon et Julien Thibodeau à 4'.26" en première. Maurice St-Pierre, avec l'aide de Jocelyn Pelletier à 2'.25", Alphonse St-Pierre avec les aides de Maurice St-Pierre et Guy Pelletier à 4'.03", Marcel St-Pierre avec les passes de Sylvain Gagnon et Guy Pelletier à 5'.54", Gervais Gamache avec les aides de Gilles Pelletier et Julien Thibodeau à 8'.54", Maurice St-Pierre (2 buts) avec les aides de Julien Thibodeau et Alphonse St-Pierre (23 passes) à 9'.46" en deuxième et 4'.57" en troisième période.

A 9 heures chez les filles,

St-Pamphile ont gagné 3-1 contre Ste-Perpétue, les compteurs furent: Marjolaine Vaillancourt aidée de Gaétane Leclerc à 2'.44" en première, Julie Pelletier sans aide à 5'.01" en première période, Mariette St-Pierre aidée de Nicole Bourgault à 6'.48" en deuxième période. Pour Ste-Perpétue, Jeannine Morneau avec les aides de Desneiges Pelletier et Carole Robichaud à 4'.45" en deuxième période.

Pour finir, à 10 heures, St-Pamphile ont gagné 4-2 contre St-Omer, les compteurs sont: Gervais Pelletier

avec les aides de Jocelyn Pelletier et Alain Chouinard à 5'.48", Jocelyn Pelletier (2 buts) avec les aides de Gervais Pelletier (2 passes) et Alain Chouinard (2 passes) à 6'.54" en deuxième et 1'.45" en troisième, Alain Chouinard, avec les aides de Gervais Pelletier et Jocelyn Pelletier à 2'.56" en dernière. Pour St-Omer, Richard Boucher, avec les aides de Yves Boucher et Albert Fortin à 4'.52" en première période, Yves Boucher et Albert Fortin à 7'.25" en troisième période.

Marilyne Chouinard  
Publiciste

### CLASSEMENT HOMMES

	PJ	G	N	P	PP	PC	T.
St-Marcel	15	11	2	2	69	14	24
St-Félicité	15	10	4	1	68	13	24
St-Lucie	15	11	2	2	37	15	24
St-Pamphile	15	4	1	10	22	41	9
St-Omer	15	3	1	11	20	76	7
Tourville	15	0	2	13	14	71	2

### COMPTTEURS HOMMES

	B	P.	T.
Bertrand Couillard St-Marcel	20	11	31
Guy Pelletier Ste-Félicité	18	12	30
Alain Pelletier St-Marcel	14	16	30
Maurice St-Pierre Ste-Félicité	16	12	28
Jean Mercier St-Marcel	6	18	24
Marcel St-Pierre Ste-Félicité	7	14	21
Michel Couette Ste-Lucie	11	9	20
Gervais Gamache Ste-Félicité	7	12	19
Paulo Lemieux Ste-Lucie	8	9	17
Alphonse St-Pierre Ste-Félicité	6	10	16

### CLASSEMENT FEMMES

	PJ	G	N	P	PP	PC	T.
St-Adalbert	15	6	6	3	17	13	18
St-Félicité	15	6	4	5	17	10	16
St-Pamphile	15	5	4	6	12	14	14
St-Perpétue	15	3	6	6	15	24	12

### COMPTTEURS FEMMES

	B	P.	T.
Janine Morneau Ste-Perpétue	8	3	11
Carole Robichaud Ste-Perpétue	3	8	11
Desneiges Pelletier Ste-Perpétue	3	7	10
Réjeanne Bernier Ste-Félicité	6	3	9
Jocelyne Deschênes St-Adalbert	5	4	9
Christiane Bourgault St-Adalbert	3	6	9
Lyse Pelletier Ste-Félicité	3	5	8
Hélène Gauthier Ste-Félicité	3	5	8
Jacynthe Thibodeau Ste-Félicité	2	5	7
Elise Bourgault St-Adalbert	2	5	7

### MOYENNE DES GARDIENS

	PC	PJ	Moy
Clermont Gagnon Ste-Félicité	13	15	0.86
Richard Thibault St-Marcel	14	15	0.93
André Mathieu Ste-Lucie	15	15	1.00
Alain Gagnon St-Pamphile	41	15	2.73
André Deschênes Tourville	21	15	4.73
Richard Boucher St-Omer	76	15	5.06

### FEMMES

Colombe Bois Ste-Félicité	10	15	0.66
Linda Castonguay St-Adalbert	13	15	0.86
Jocelyne Morneau St-Pamphile	14	15	0.93
Chantal Pelletier Ste-Perpétue	24	15	1.60

Marilyne Chouinard, Publiciste

## EN GRANDE VEDETTE LES FRERES GRENIER



SAMEDI SOIR LE 12 FEV. A 8.30HRES

AUCENTRE DES LOISIRS ST-FRANCOIS

BILLETTS EN VENTE  
A PRIX POPULAIRE

SOIREE CANADIENNE

St-François  
Jacques Dumas  
Jeannine Boulet  
Rosaire Paré  
Gonzague April  
Centre des Loisirs  
St-François [à l'entrée]

AU MEME PROGRAMME  
LES MONTAGNARDS ST-FRANCOIS

Montmagny  
Econo-Prix

ORGANISEE  
PAR LES LOISIRS  
ST-FRANCOIS INC

## Les skieurs magnymontois en 5ième position au Mont Ste-Anne

(D.G.) L'équipe magnymontoise midget de ski alpin participait à des compétitions de descente au Mont Ste-Anne en fin de semaine dernière. L'équipe s'est classée en 5ième position suite à la disqualification de Carole Bernier. La jeune fille qui avait obtenu le meilleur temps de la journée lors de sa première descente, a chuté lors de la seconde. Par contre, les jeunes garçons Daniel Morin et André Laverdière ont accumulé huit points.

L'équipe Midget de Montmagny participera au critérium de Stoneham qui se



En novembre dernier naissait au Collège de Ste-Anne un club de lutte olympique (niveau Midget). Les membres, au nombre de vingt, se rencontrent deux fois par semaine pour un entraînement sportif d'une heure.

Les jeunes lutteurs y apprennent les secrets de ce sport de combat (le plus vieux qui soit au monde) à l'exemple de leurs aînés du Cégep de La Pocatière qui, nous le savons, sont reconnus de première force au niveau provincial depuis quelques années déjà.

Ce sport est un corps à corps. Les adversaires sont musclés, agiles et souples. La résistance musculaire est la clef de leur réussite. La lutte olympique ne tolère aucune prise ou action dont le but est de provoquer la douleur. Si l'amateur de lutte doit surveiller sa musculature et sa résistance, il ne peut oublier le travail technique et tactique qui vise au développement des automatismes. En fait, ce que les athlètes travaillent avant tout, dans ce sport, c'est une maîtrise du corps à tous les niveaux.

Mentionnons que le club du Collège de Ste-Anne se prépare actuellement pour une compétition; il s'agit des jeux du Québec régionaux au Lac Etchemin (Beauce). Les finalistes de cette rencontre pourront par la suite participer aux Jeux du Québec Hiver 1977, à Ville LaSalle en mars prochain.

Bravo à ces jeunes athlètes pour leur détermination à l'entraînement, et bonne chance aux Jeux régionaux du Québec qui doivent avoir lieu très bientôt.

Responsable de l'équipe de lutte par Service de l'information du Cégep

tiendra en fin de semaine prochaine. Cette compétition servira à choisir les futurs représentants en ski alpin aux Jeux du Québec. Pour sa part, l'équipe Junior affrontera l'équipe Skibec dans une compétition de slalom géant à Valcartier.



Les membres du club Lions de Montmagny étaient très enthousiasmés en cette belle journée de samedi dernier. Les conditions de ski étaient idéales et tous les adeptes de ce sport ont profité à plein de cette journée spéciale du club Lions. [B.M. Peuple-Courrier]

## L'équipe de lutte de La Pocatière participe aux championnats provinciaux

(C.C.) En fin de semaine, soit plus précisément les 11 et 12 février, l'équipe de Lutte Olympique du Cégep de La Pocatière prendra part aux championnats provinciaux qui se dérouleront à Montréal.

L'an dernier, l'équipe du Cégep s'était classée première dans la catégorie junior et

elle avait remporté la seconde place au niveau sénior. Dans ce dernier groupe, on retrouve cette année des noms comme Pierre Jalbert, Claude Gagnon et Roger Bernier.

Ce lutteur connaît présentement sa meilleure saison depuis 3 ans. Après avoir terminé premier à l'Omnium

de Montréal, le 8 janvier, il râflait la première place lors des compétitions de Moncton et terminait second à Guelph en Ontario, le 22 janvier dernier.

Roger Bernier n'ose rien prédire mais si les événements lui sont favorables, il pourrait très bien se retrouver, en tant que représentant de la région, aux championnats canadiens qui auront lieu à la mi-mars.



Roger Bernier du CEGEP de La Pocatière. Il connaît sa meilleure saison depuis trois ans.

**JEEPS MILITAIRES**  
VENTE • SERVICE • PIÈCES

MB - M38 - M38A1

POWER-WAGON 4x4  
100 EN STOCK  
A PARTIR DE \$1800.00

2 1/2 T • 6x6 • AUSSI JEEPS CIVILS  
ACCESSOIRES DE 4x4 • PNEUS • MAG • WINCH

**automobiles**  
**andré gagnon ltée**

654, ROUTE 219, NAPIERVILLE, QUÉBEC • JOJ 1L0  
MONTRÉAL 861-6634  
SANS FRAIS, EN PROVINCE 1(800)363-9259

## Journée de ski des Lions au Centre de Plein Air

(B.M.) Plus de 1200 personnes pratiquaient leur sport favori dimanche dernier au Centre Plein Air de Montmagny, à l'occasion du 10ième anniversaire du club Lions de Montmagny.

Des croustilles, liqueurs, bonbons, bière, etc. étaient distribuées gratuitement à tous ceux qui le désiraient et des prix pour une valeur de \$400, ont été remis sous forme de tirage à ceux qui

ont participé à cette journée de ski.

Le club Lion organisait cette journée de ski en reconnaissance à la population qui les a toujours aidés et tient à remercier le Bureau de Direction du Centre de Plein Air et tous les commanditaires et membres qui ont collaboré à cette journée de ski.

### Ski-o-thon

Par ailleurs, il y aura un

Ski-o-thon dimanche le 13 février prochain au Centre de Plein Air de Montmagny. Ceux qui sont intéressés à faire une petite randonnée de 15 kilomètres ou moins n'ont qu'à se trouver des commanditaires et contribueront ainsi pour leur club de ski.

Les formules de participation sont disponibles au chalet du club ou chez Jean Poitras à 248-1431 ou 248-1584.



MOTELS RESTAURANT  
BAR-SALON

Réceptions de mariage  
PRIX SPECIAL:  
25ième - 50ième anniversaire  
de mariage

## RESTAURANT FOREST

Rte 281 Armagh

466-2840

BIENVENUE AUX  
MOTONEIGISTES

**Spécialité: STEAK GRILLE**

MUSIQUE DISCO — MODERNE — QUEBECOISE

VENDREDI  
SAMEDI — DIMANCHE

FEVRIER  
Orchestre en vedette: **TOURNESOL**

Sa Majesté,  
**LISE 1<sup>ère</sup> RUEL**  
reine du Carnaval  
de St-Vallier  
invite tous ses fidèles sujets  
**A UNE  
GRANDE SOIREE  
ROYALE**  
SAMEDI LE 12 FEVRIER  
A LA SALLE  
DE L'O.T.J. DE ST-VALLIER  
L'orchestre **LORD**  
fera les frais de la musique  
**BIENVENUE A TOUS!**

# Ligue de ballon-balai de L'Islet-Nord

Malgré la mauvaise température de jeudi 27 janvier 1977, une rencontre fut quand même disputée, soit celle opposant les Optimistes de St-Aubert aux Forestiers de Ville L'Islet. L'autre rencontre opposant la Caisse Pop. de St-Eugène à l'équipe de L'Islet-sur-Mer fut remise à une date ultérieure.

Jeudi le 27 janvier 77, les Optimistes de St-Aubert qui visitaient les Forestiers de Ville L'Islet durent concéder la victoire à ces derniers au compte de 4 à 1. Les Optimistes ouvrirent cependant le pointage avec un but de Clément Caron sans aide. Puis les Forestiers répliquèrent par la suite avec 4 buts

sans riposte. Le premier but fut l'oeuvre de Bertrand Beaulieu assisté de Serge Couillard et d'André Potvin. Le second fut compté par Darel Cloutier assisté de Serge Couillard. Les deux derniers buts qui ont scellé la rencontre furent complétés par Serge Couillard, le premier sans aide et le

second assisté de Bertrand Beaulieu.

Les parties cédulées pour le mardi 1er février 77 ont été remises à plus tard vu la mauvaise température.

La fin de saison régulière approche à grands pas dans la ligue de Ballon-Balai L'Islet-Nord. La plupart des équipes ne leur restant

qu'une joute ou deux à disputer. A moins de quelques imprévus, les séries semi-finales doivent débuter le mardi 15 février 77. Elles consisteront en des 2 de 3

entre les quatre premières positions du classement. Si Dame Nature nous favorise, les finales devraient commencer début mars.

## LIGUE RENAISSANCE "LES COPAINS" ARENA ST-PASCAL

EQUIPES	PJ	G	N	PP	PC	PT	B
Pneus Supras	25	17	7	1	95	60	35
Camille Dumais	24	12	11	1	97	83	25
Auberge de l'Etoile	24	9	12	3	71	93	21
Pneus S.P.	25	8	16	1	78	103	17

### MOYENNE DES GARDIENS DE BUTS

NOMS EQUIPES	PJ	BA	MOY	B
Claude Caron Pneus Supras	24	59	2.46	3
Alain Richard Camille Dumais	23	81	3.52	1
Jos Briand Auberge de l'Etoile	20	76	3.80	0
Louis Dubé Pneus S.P.	22	91	4.14	0
Bertrand Dionne Substitut	1	4	4.00	0
Ghislain Pelletier Substitut	6	26	4.33	0

### LISTE DES COMPTEURS

NOMS EQUIPES	B.	P.	PT
Jean-Paul Langlois (Camille Dumais)	28	10	38
Michel Beaulieu Camille Dumais	20	15	35
Gilles Beaulieu Pneus Supras	14	11	25
Laurent Lévesque Auberge de l'Etoile	10	10	20
Pierre Plante Pneus S.P.	8	12	20
Noël Soucy Pneus Supras	12	7	19
J. Yves Imbeault Auberge de l'Etoile	10	9	19
Mario Charest Pneus S.P.	13	5	18
Michel Roy Camille Dumais	10	8	18
Leon Courcy Pneus S.P.	7	10	17
Yvan St-Pierre Pneus Supras	7	9	16
Robert Laplante Auberge de l'Etoile	13	2	15
Denis Pelletier Pneus Supras	12	2	14
Daniel Bossé Pneus S.P.	12	2	14
Réjean Joseph Camille Dumais	7	6	13
Mario Bernier Camille Dumais	6	7	13
Jocelyn Bossé Camille Dumais	8	4	12
J. Yves Ouellet Auberge de l'Etoile	7	4	11
Ghislain Madore Pneus Supras	7	4	11
Wilfrid Bossé Auberge de l'Etoile	4	7	11
Fernand Dumais Camille Dumais	3	8	11
Aldice Bernier Pneus S.P.	7	3	10
Michel Ferland Auberge de l'Etoile	3	7	10
Gilles Morneau Pneus Supras	6	3	9
Réal Desjardins Auberge de l'Etoile	5	4	9
Daniel Dionne Pneus Supras	3	6	9
Clément Michaud Pneus S.P.	7	1	8
Pierre Dumais Pneus Supras	6	2	8
Marc Pelletier Pneus S.P.	6	2	8
Valmont Lebrun Pneus Supras	5	3	8
Marcel Beaulieu Camille Dumais	4	4	8

Pierre Dumais, statisticien

## CLASSEMENT DES EQUIPES

NOMS DES EQUIPES	PJ	G	N	P	BP	BC	P.
Boucaniers Trois-Saumons	9	8	1	0	39	11	17
Epicerie Lord St-Damase	8	4	2	2	17	13	10
Optimistes St-Aubert	10	3	3	4	16	21	9
L'Islet-sur-Mer	8	2	3	3	19	13	7
Forestiers Ville L'Islet	7	2	0	5	10	25	4
Caisse Pop St-Eugène	8	1	1	6	14	29	3

## CLASSEMENT DES GARDIENS DE BUT

NOMS DES JOUEURS EQUIPES	PJ	BC	MOY
Deschênes Simon Boucaniers (Trois-Saumons)	9	11	1.22
Couillard Yvon L'Islet-sur-Mer	8	13	1.62
Lord, Sylvain Epicerie Lord (St-Damase)	8	13	1.62
Bernier, Bertrand Optimistes (St-Aubert)	10	21	2.10
Lapointe, Jean-Pierre Forestiers (Ville de L'Islet)	7	25	3.57
Pelletier Serge, Caisse Pop (St-Eugène)	8	29	3.62

## CLASSEMENT DES COMPTEURS

NOMS DES JOUEURS EQUIPES	B.	A.	P.
Fortin Claude, Boucaniers (Trois-Saumons)	7	8	15
Normand Richard Boucaniers (Trois-Saumons)	4	10	14
Dupont Jean-Louis Boucaniers (Trois-Saumons)	3	11	14
Poitras, François L'Islet-sur-Mer	5	8	13
Poitras, Jean-Marc L'Islet-sur-Mer	7	6	13
Caron, Marc-André L'Islet-sur-Mer	6	6	12
Dubé, Yves Boucaniers (Trois-Saumons)	8	3	11
Bernier, Jean-Noël Boucaniers (Trois-Saumons)	3	8	11
Bernier, Gaëtan Boucaniers (Trois-Saumons)	4	5	9
Couillard Serge, Forestiers (Ville de L'Islet)	4	4	8

Serge Couillard, Publiciste

## LIGUE DE BALLON-BALAI "LAURENTIDE" DE MONTMAGNY

CLASSEMENT EN DATE DU 4-2-77	PJ	PG	PP	N	BP	BC	P.
NOMS DES EQUIPES							
ABBM	11	7	2	2	20	15	16
Chemineuf	10	4	5	1	12	13	9
Boucherie Edgar Gaudreau	11	4	6	1	22	24	9
Pépinère Denis Leblanc	10	3	5	2	13	15	8

## NOMS DES JOUEURS CLUB

NOMS DES JOUEURS CLUB	B.	A.	P.
Joseph Emond ABBM	6	6	12
Jocelyn Gonthier Boucherie	9	2	11
Richard Morrissette ABBM	9	1	10
Roger Mercier Boucherie	1	6	7
Bertrand Lachance Boucherie	6	0	6
Réjean Langlois Pépinère	4	2	6
René Simoneau ABBM	1	5	6
Michel Couette Boucherie	1	5	6

C. Langlois Statisticien

## Domaine du Lac de Montmagny Inc.

Route 26, sortie 234 de la Route 20

RESTAURANT - BAR SALON - SALLE DE RECEPTION

### FRANCINE GINGRAS

ORGANISTE-CHANTEUSE

Jeudi-vendredi-samedi  
dimanche

Notre salle du sous-sol est ouverte aux sportifs

Bienvenue

Réservation

**248-1089**



L'équipe de Trois-Pistoles gagnante du tournoi Midget de St-Pascal

(C.C.) Samedi, le 5 février, à l'aréna de St-Pascal, avait lieu la première rencontre du tournoi de hockey midget régional. Elle mettait aux prises les Flyers de St-Pascal et le Richelieu de Rivière-du-Loup.

Auparavant, la mise au jeu officielle s'était déroulée en présence du président de la Ligue de Hockey Mineur de Kamouraska-est, M. Jacques Choquette, du président du comité des fêtes du 150, M. Claude Langlais, du maire de Ville St-Pascal, M. Ernest Ouellet, du curé de l'endroit, l'abbé Yvan Morin, du président du Carnaval de St-Pascal, M. Nil Carpentier et d'un bon groupe d'hôtes des fêtes du 150e.

13 équipes participaient à cette manifestation sportive et c'est celle de Trois-Pistoles qui, en battant Cabano 8 à 1 en finale, a remporté les honneurs du tournoi.

Une performance de 24 buts et de 8 assistances en 4 parties a valu à Yves Lepage de Trois-Pistoles le titre de joueur par excellence du tournoi.

# SUPER PROGRAMME DOUBLE DE COURSES SUR GLACE DE MOTONEIGES ET MOTOCYCLETTES A L'AUTODROME DE MONTMAGNY

Situé : Rte 132 Face à l'Auberge des 3 Chemins - Rte 20 Sortie St-Pierre  
**DIMANCHE LE 20 FEVRIER 77 A 1 HRE P.M.**

**\$1,500.00 en bourses et trophées remis aux gagnants**

Admission à prix populaire

### EN VEDETTE

**Jean-Marc Houde: Champion de la piste ovale de Québec**

**Guy Boulet: Sur Suzuki 250 RMB**

commandite de Langlois & Frères Enr.

**Gilles Després: Récent vainqueur classe 440 et 650 à St-Eugène**

Commandite de Langlois & Frères Enr.

**Réjean Bolduc: Classe 440 modifié**

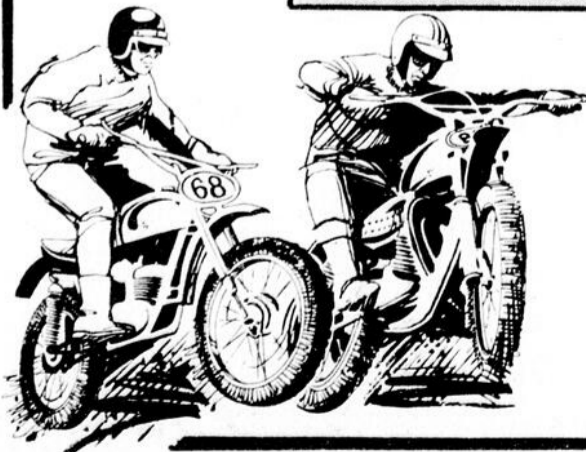
**Artic Cat Jacques Guillemette**

**Jean-Guy Ferland: de Québec sur Yamaha**

Plusieurs autres noms seront connus dans nos prochaines éditions

Inscription sur les lieux de 8 hres à 11 hres A.M.

Ce super programme est une collaboration de:



143 St-Jean Baptiste O.  
Montmagny  
248-3276

**Boulangerie**  
**JEAN-CLAUDE FORTIN**

109 St-Louis  
Montmagny 248-1062

On vous attend en grand nombre. Bienvenue à tous.  
Promoteur Guy Boulet Tél.: 248-2667

# Les quilles

## LIGUE DE QUILLES LES COUCHE-TARD CLASSEMENT AU 3 FEVRIER 1977

NOMS	P.	PT	T.	Quilles
Motel La Plage	22	4	57	61912
Restaurant La Détente	22	4	56	62453
Lacombe Irving	22	4	46	61739
Léon Paré	22	0	41	60960
Bolduc & Fils	22	0	34	60852
L.G. Vigneault	22	0	32	60340

### MOYENNE INDIVIDUELLE

NOM	PJ	Quilles	Moyenne
Gaston Lemieux (Léon Paré)	63	10676	169.46
Clément Clavet (Motel de la Plage)	33	5563	168.57
Jacques Joubert (Bolduc et Fils)	63	10695	168.33
Marc Veilleux Léon Paré	54	9067	167.90
Marcel Bilodeau (Motel La Plage)	66	10956	166.00
Jean-Louis Lemieux (L.G. Vigneault)	63	10384	164.82
Jean-Pierre Bernier Rest. La Détente	57	9343	163.91
Raynald Ouellet Rest. La Détente	60	9800	163.33
Michel Joubert Bolduc & Fils	66	10770	163.18
Réjean St-Arneault Bolduc & Fils	54	8772	162.44
Robert Caron Rest. La Détente	66	10677	161.77
André Gendreau Lacombe Irving	63	10181	161.6
Raymond Blanchet Lacombe Irving	66	10645	161.28
Gilles Paré Léon Paré	57	9161	160.71
Jules Coulombe L.G. Vigneault	45	7147	158.82

### RECORDS DE LA LIGUE A BATTRE

Rest. La Détente 3043 Plus haut triple d'équipe Rest. La Détente 2954  
Normand Morency 639 Plus Haut triple individuel Jean-Pierre Bernier 564  
Rest. La Détente 1065 Plus haut simple d'équipe Lacombe Irving 1035  
Jean-Louis Lemieux 236 Plus haut simple individuel Clément Clavet 223

## LIGUE DE QUILLES FEMININE II ST-JEAN PORT-JOLI

NOMS	PJ	PHS	PHT	TOT	MOY.
Adèle Chouinard	57	185	442	7448	130.6
Thérèse Morneau	57	165	405	6744	118.6
Mado Fortin	51	152	399	6699	117.5
Fleurlette Tremblay	54	141	397	6493	113.9
Thérèse Harvey	54	144	376	6488	113.8
Thérèse Picard	56	155	399	6229	109.2
Hélène Belleau	57	153	400	6225	109.2
Denise Caron	57	174	403	6207	108.8
Corine Bérubé	57	138	356	6097	104.9
Ginette Bernier	45	170	390	6056	106.2
Gaétane Paré	57	152	365	5881	103.1
Francine Gauvin	54	144	406	5840	102.4
Colette Caron	57	149	409	5793	101.6
Diane Pelletier	57	166	372	5771	101.2
Suzanne Gaudreau	48	153	369	5591	98.0
Yolande Landry	57	136	327	5531	97.0

EQUIPES	POINTS
Caisse Populaire	25701 88 points
Boul. Samson	24489 84 points
Trans Kebec	23891 66 points
Gilles Picard Service	24966 66 points

INDIVIDUEL	POINTS
PHS Mado Fortin	141
PHT Mado Fortin	399
RECORDS DE LA SAISON	
PHS Adèle Chouinard	185
PHT Adèle Chouinard	442
EQUIPES	
PHS Gilles Picard Service	564
PHT Caisse Populaire	1486

H. Belleau, secrétaire

## LIGUE FEMININE "PETITES QUILLES"

Restaurant Denis	2 février 1977	54 parties	POINTS
PHS Aline Bélanger			24183 119
PHT Aline Bélanger			168
			370
Caisse Populaire			22444 63
PHS Denise Lafleur			106
PHT Jeanne Chouinard			285
Port-Joli Auto			22302 54
PHS Annette Leclerc			146
PHT Annette Leclerc			351
Handy Andy			22559 52
PHS Yvette Cloutier			103
PHT Yvette Cloutier			309

Suzanne Deschênes, secrétaire

# Ligue de quilles Sport Boulet Inc.

Une autre fois parmi vous, et cette semaine je serai bref; mais ce n'est que partie remise, car comme vous le savez tous avec la venue prochaine d'un autre grand tournoi de grosses quilles fin février début mars, cela promet énormément pour les semaines à venir.

Mais pour le moment voici

les résultats des rencontres de vendredi le 4 février, ainsi que celui qui fut remis le 28 janvier et qui fut disputé entre la Boucherie Talbot de St-Paul et le Côté et Côté, qui baisse pavillon au compte de 3 à 0 avec Eugène Bouffard en vedette pour le St-Paul qui réussit un triple de 511.

Cependant que pour le Côté et Côté, Alain Morin se

signale une autre fois avec un triple de 520. Et toujours vendredi soir dernier la ligue de quilles Sports Boulet Inc. se disputait le 15ième programme de la saison et opposait tout d'abord la Boucherie Talbot de St-Paul à la Bijouterie Bocado qui s'incline 2 à 1 pour ainsi rendre la lutte des plus intéressante. Et je crois que le classement va apporter un peu de poids à mes dires.

Pour revenir à la rencontre entre St-Paul et la Bijouterie Bocado, Martin Nadeau de la Boucherie Talbot de St-Paul réussit un triple de 539 pendant que son coéquipier Lorenzo Gaudreau réussit lui un triple de 505. Pendant ce temps, pour les perdants Georges Fontaine réussit un autre triple de plus de 500 avec un 536

pendant que pour sa part Mike Joubert réussit un superbe simple de 213 bon pour un triple de 531.

Passons immédiatement à la rencontre qui opposait le Restaurant Bar au Tapis Vert et le Côté et Côté qui grâce une autre fois à leur talentueux capitaine Alain Morin avec un triple de 512 l'emporte au compte de 2 à 1 et ce, malgré la belle tenue d'un autre fier compétiteur le capitaine du Restaurant Bar au Tapis Vert Antonio Clouston, qui lui réussit un triple de 515.

Voilà qui pour cette semaine complète cette chronique de quilles Sport Boulet Inc; mais la semaine prochaine d'autres nouvelles concernant le tournoi de grosses quilles Participations et sur ce, à la prochaine. Salut!

## LIGUE DE QUILLES "LES TANNANTS"

Compte rendu du Programme du 31 janvier 1977	57	50	30357
Boulangerie Blouin Enr	57	49	31252
Roger Proulx Ent. Elect.	57	49	30215
Ecole de Conduite Salby	57	30	28975
Montmagny Aluminium	57	26	28651
Longchamps et Fils Inc.	57	24	28506
Syndicat des Employés Roy			

### MOYENNE HOMMES

Gaétan Montminy	42	6509	154.97
Jacques Longchamps	57	8621	151.24
Richard Ouellet	9	1348	149.77
Claude Blouin	54	8065	149.35

### FEMMES

Mme Andrée Lachance	42	5392	128.38
Mme Aline Blouin	48	6027	125.56
Mme Lisette Longchamps	57	6453	113.21

### RECORDS A BATTRE

PHTE Boulangerie Blouin Enr	1794
PHTI: Jacques Longchamps	559
PHSE Syndicat des Emp. Roy	637
PHSI: Jean-Luc Deschamps	215

### RECORDS DE LA SOIREE

PHTE Roger Proulx Ent. Elect.	1781
PHTI Claude Blouin	518
PHSE: Roger Proulx	635
PHSI: Antonio Vachon	196

### FEMMES

RECORD A BATTRE	
PHSI: Mme Hélène Deschamps	176
PHTI Mme Andrée Lachance	455

### FEMMES

PHSI Mlle Marlène Marois	161
PHTI Mme Lisette Longchamps	371

Jacques Longchamps, secrétaire

## LIGUE FEMININE GROSSES QUILLES I

NOMS	PJ	PHS	PHT	TOT	MOY.
Marcelle Bourgault 8	39	175	456	5450	139.7
Yvette Gamache 14	57	187	459	7911	138.8
Cécile St-Pierre 7	40	183	461	8224	137.1
Evelyn Lavoie 10	54	186	459	6994	129.5
Lyse Bourgault 8	57	178	443	7325	128.5
Simone Bourgault 10	57	163	441	6961	122.1
Gertrude Pelletier 9	60	165	443	7186	118.4
Jeanette Bélanger 10	60	152	393	6973	116.2
Diane Caron 13	60	164	399	6898	115.0
Lauréanne St-Pierre 6	54	177	428	6181	114.5
Diane H. Caron 11	60	165	407	6864	114.4
Lulu Dubé 6	54	180	402	6172	114.3
Pauline Robichaud 11	40	139	387	6829	113.3
Claudette St-Pierre 8	40	159	390	6796	113.3
Micheline Bélanger 9	54	154	406	6093	112.8
Lina Fortin 9	54	155	384	6006	111.2

POSITION DES EQUIPES	POINTS
Bélanger Esso Service	118 29252 121.9
Robichaud Auto Electrique	84 29183 121.6
Auberge du Touriste	66 28537 118.9
Salon Lyse	54 28401 118.3

PHS Individuel de la semaine Marcelle Bourgault 162	
PHT Individuel de la semaine Cécile St-Pierre 459	
PHS Equipe de la semaine Bélanger Esso Service 554	1588
PHT Equipe de la semaine Robichaud Auto Electrique	
A BATTRE	
PHS Individuel Yvette Gamache	187
PHT Individuel Cécile St-Pierre	461

PHS Equipe Salon Lyse	601
PHT Equipe Robichaud Auto Electrique	1619

Je le considère comme étant le meilleur et le plus professionnel des films érotiques produits aujourd'hui *Hugh Hefner - PLAYBOY*

Interdit pendant 75 ans, ce bijou de la littérature victorienne est devenu un film somptueux *GROVE PRESS*

**18 ans**

LE CHEF-D'OEUVRE DE LA LITTÉRATURE ÉROTIQUE DU XVIIIÈME SIÈCLE EST ENFIN UN FILM

**ADORABLES VICTORIENNES**

accompagné de la musique de GILBERT et SULLIVAN

SUSAN SLOANE-BIERROHM TREE mise en scène ROBERT KINGER producteur JOHN BUTTERWORTH

2e film **PAS DE GRACE POUR LE MANCHOT**

**CINEMA LOUISE** St-Pacôme Tél.: 852-2891

11-12-13-14 février

A sa sortie de prison, toute une génération est avec Billy Jack et ils veulent en finir avec la corruption et les injustices et cette fois, ils sont encore plus déterminés, plus radicaux.

**UN SUPER SPECTACLE DE 3 HEURES**

**14 ANS**

**La suite phénoménale... Le Procès de Billy Jack**

VF de "The Trial of Billy Jack"

avec DELORES TAYLOR et TOM LAUGHLIN

Aussi un documentaire

**CINEMA POCATIERE**

11-12-13-14 février

Aux limites de l'impossible... **POUR TOUS**

WALT DISNEY PRODUCTIONS... **L'ELLE SUR LE TOIT DU MONDE**

Un grand film d'aventures dans la tradition de "20 000 Lieues sous les mers"

DAVID HARTMAN DONALD SINDEN

COMPLEMENT DE PROGRAMME

UN AUTRE SUCCES DE WALT DISNEY

LE COMBAT DU SIÈCLE ENTRE BRAS D'ACIER et GRIFFIN

C'EST A MOURIR DE RIRE

**L'HONORABLE GRIFFIN**

Representation spéciale des deux films, dimanche 1h30, 14 ans. Adm.: \$1.00

**CINEMA PORT-JOLI** St-Jean Port-Joli Tél.: 598-9231

11-12-13 février



Equipe juvénile garçons Ecole Casault Montmagny. [Photo A. Flamand]



Equipe juvénile de la polyvalente Casault avec leur entraîneur M. Denis Boulay. [Photo A. Flamand]



Chez les Filles, l'équipe de catégorie cadette de l'école polyvalente St-Pamphile avec l'entraîneur M. Bernard Tremblay [Photo A. Flamand]



Catégorie cadet de l'école Casault avec l'entraîneur M. Michel Ringuet [Photo A. Flamand]

## Tournoi régional de volley-ball à St-Pamphile

(A. Fl.) Plus de 200 étudiants se sont disputés les honneurs dans différentes catégories lors du tournoi régional de volley-ball tenu à l'école polyvalente samedi 5 février.

Le public a assisté à du jeu assez serré chez les filles, la compétition juvénile fut remportée par les représentantes de l'école Casault de Montmagny qui n'ont perdu aucune partie. St-Pamphile fut défait par Casault 3-15 et 14-16.

Les filles de St-Pamphile remportèrent haut la main sans aucune défaite dans la catégorie cadette.

Du côté garçons, l'équipe gagnante dans la catégorie Cadet fut celle du Casault. Ces derniers ont défait St-

Paul et La Pocatière par des comptes de 2 à 0 pour se mériter cette victoire. Les gars de l'école Casault se sont avérés nettement plus forts dans la catégorie juvénile en remportant des vic-

toires successives de 15-1, 15-0, 15-4, et 15-8. Les champions de l'école Casault représenteront la régionale lors du prochain tournoi scolaire de volley-ball de la région de Québec.

CHAMPIONNAT REGIONAL VOLLEY BALL SCOLAIRE				
	V	D	P	
<b>JUVENILE FILLES</b>				
Casault	6	0	1	
St-Pamphile	4	2	2	
La Pocatière	2	4	3	
St-Paul	0	6	4	
<b>CADETTE FILLES</b>				
St-Pamphile	6	0	1	
St-Paul	3	3	2	
Casault	2	4	3	
La Pocatière	1	5	4	
<b>JUVENILE GARCONS</b>				
Casault	4	0	1	
La Pocatière	2	2	2	
St-Paul	0	4	3	
<b>CADET GARCONS</b>				
Casault	4	0	1	
St-Paul	2	2	2	
La Pocatière	0	4	3	



**EN VEDETTE  
CLARENCE  
WILLIAMS**  
10-11-12-13  
février

Orchestre  
Jeudi, vendredi, samedi,  
Dimanche Après-Midi, et  
le soir.  
**LES NATURELS**

### SOIREE DE LA ST-VALENTIN

11 FEVRIER 1977

AU PROFIT DE L'A.B.B.M.

ORCHESTRE: **LES NATURELS**

**HOTEL  
MONTMAGNY INN**

Léo Boulet, prop.

153, St-Louis, Montmagny 248-3350

**ti-mine, bernie** POUR TOUS  
**pis la gang...**

un film de Marcel Carrière      musique François Dompierre      production O.N.F.

avec Jean Lapointe, Marcel Sabourin, Rita Lafontaine

**LAFONTAINE**  
CINEMA

scénario Jean P. Morin

**9 et 10 février à 8 heures**

diffuse par LE NOUVEAU RESEAU

**là, tu parles à mon goût!**

BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE **Labatt** LIMITEE - FAUT SE PARLER

## Des nouvelles sur le ski de fond à St-Pamphile

(A. Fl.) Dépendant de la commission municipale des sports et loisirs, le comité du ski de fond de St-Pamphile s'est porté acquéreur en janvier dernier d'une motoneige pour entretenir les pistes de ski.

Le comité formé du président M. Dominique Pelle-

tier, mademoiselle Maryse Vaillancourt, sec. de Mesdames Jeannine Dubé, Lise Leblanc, Fernand Ouellet; Claude Ouellet, de Messieurs Edmond Ledoyen et Alain Rasberry a reçu dernièrement de précieuses suggestions du technicien en loisirs M. Régis Caron de Ste-Per-

petue en stage pour 13 semaines à la commission des loisirs de St-Pamphile.

Pour février, des randonnées nocturnes, excursions, clinique et compétitions seront organisés. En fin de semaine tous les skieurs sont invités pour une excursion au camp Ixworth et un peu

plus tard une clinique sera donnée par des experts; elle portera sur le partage des skis, l'entretien et des conseils sur la bonne façon de skier.

Composé d'un peu plus de 100 membres, le club de ski de fond de St-Pamphile dis-

pose de trois pistes entretenues; le sentier écologique donne environ un mille et demie de parcours, la piste qui s'échelonne du village au club l'Escale est d'environ cinq milles et le nouveau sentier qui prend son origine au club et se dirige vers Ste-Perpétue s'évalue à près

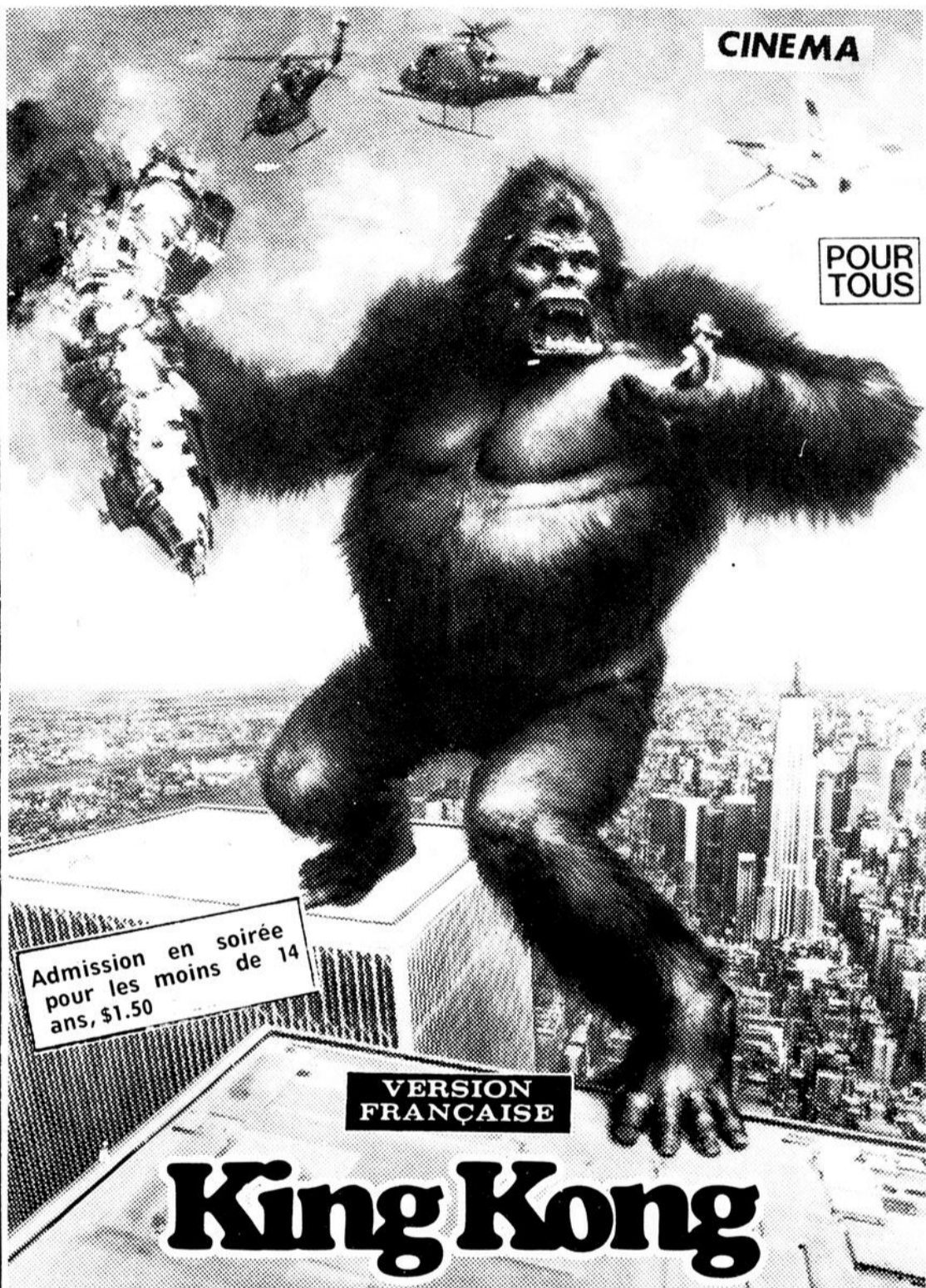
de trois milles.

Le président M. Dominique Pelletier souhaite la bienvenue à tous les skieurs qui aimeraient faire partie du club; les cartes sont en vente au club même et dans tous les magasins d'article sport.

le film le plus «PROVOCANT» dans l'histoire du

CINEMA

POUR TOUS



Admission en soirée pour les moins de 14 ans, \$1.50

VERSION FRANÇAISE

# King Kong

Jeff Bridges Charles Grodin Introducing Jessica Lange

**AUSSI** MONIQUE PROULX dans "PORTRAIT DE FEMME"

CINEMA

**LAFONTAINE**

Montmagny

du 11 au 17 février

Ce programme

sera également à l'affiche en matinée samedi 12 fév. à 1h15 P.M. Enfants \$1.00

**5 OSCARS**  
HOLLYWOOD

14 ANS



**JACK NICHOLSON**

**VOL AU DESSUS D'UN NID DE COUCOU**

*Dernière semaine*



Forman-Nicholson: complices d'un chef-d'œuvre. Le film le plus fort de l'année.

Emouvant, drôle, chaleureux, passionnant

**JACK NICHOLSON**

**VOL AU DESSUS D'UN NID DE COUCOU**

2e film: LES CASSEURS DE GANGS



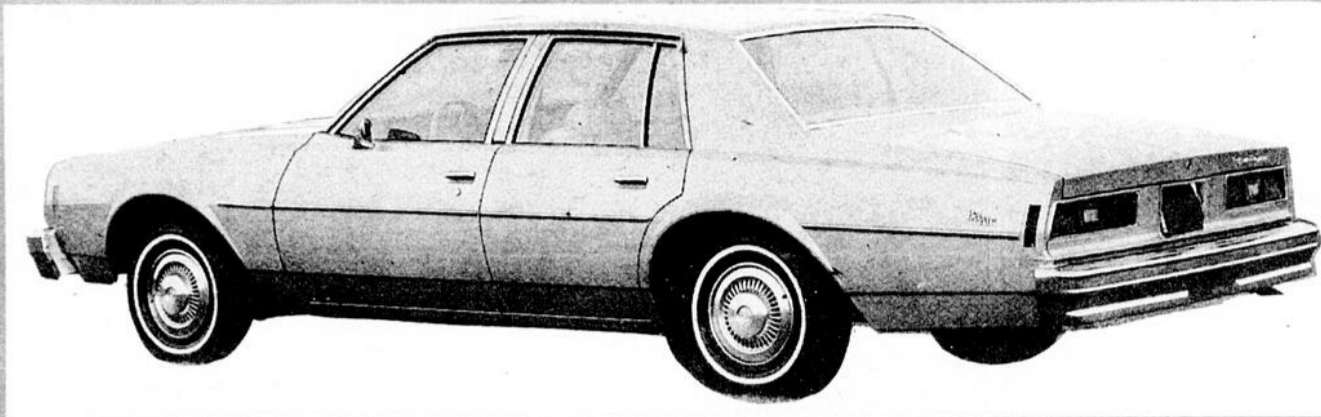
CINEMA

**TACHE**

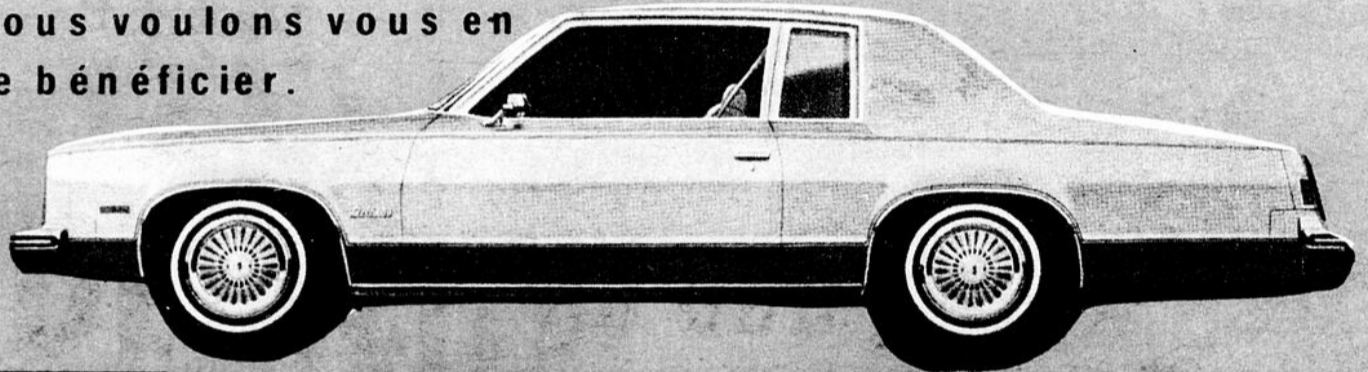
Montmagny

Tél. 248-6901

Jusqu'au 17 février



Vu le grand pouvoir d'achat de Plourde Auto, nous avons un vaste choix d'autos dans tous les modèles à l'occasion de notre inventaire. Nous voulons vous en faire bénéficier.



LE MEILLEUR CHOIX  
DE LA REGION

**MODELES  
1977  
PRIX 1976**

VOITURES EN INVENTAIRE  
AVANT LE 10 JANVIER 77  
Ce prix sera en vigueur  
jusqu'à l'écoulement des stocks.



AUTOS NEUVES,  
USAGEES REMISES A NEUF

De nombreux  
spéciaux sur  
tous nos modèles  
d'autos usagées.

**Garantie**  
**XTEND**

Plusieurs de ces  
voitures peuvent  
être vendues  
avec garantie  
12 mois  
12,000 milles

 **plourde**  
la pocatière, qué.

Pour toute pièce  
usagée d'automobi-  
le, Téléphonnez à:

**Plourde Auto**  
pièces usagées  
**856-3230**

Représentant pour  
St-Pamphile:

**Lewis Roy**  
9, rue Principale  
St-Pamphile  
**356-3003**